el 14 de enero de 1917 Año LIII N# 18.926

EL PAPA CONDENO LA VIOLENCIA DEMAGOGICA Y REVOLUCIONARIA

 Dijo Su Santidad: "La sociedad moderna ha caído en degradaciones subhumanas, bárbaras y animales y no merece llamarse civilizada

CIUDAO
DEL VATICANO 1 (UP)
El Papa Paulo VI dijo hoy que
la sociedad moderna ha
caldo en "degradaciones
subhumanas bărbaras y animales" y que no merece
llamarse civilizada

En reunión anual del Fondo Monetario Internacional:

Chile se Opuso a los -Créditos Condicionados al Control Natal

er Presentation of the Pre

ningún momento se haya pensado enestablecer una condición de este tipo. El camino a seguir para una posible planificación fami-liar deberá ser decidido por cada una de las na-ciones."

ta de Argentina. Bolivia, Basil. Chile. Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haitl, Honduras, México, Nicaragua, Panamà, Paraguay, Però, República Dominicana, Uruguay, Venezuela y Filipinas."

"Valderrama dijo: "Una relación de este tipo (concesión familiar) no seria acepticamento de Paraguay. Però de concesión de créditos-planificación familiar) no seria acepticamento. de la natalidad".

Esta misma posición fue expresada por el Ministro de Salud. Dr. Ramón Valdivieso. el 7 de abril del año pasado cuando inauguró la Octava Conferencia Mundial de Plantificación Familiar efectuada en Chile

Canciller Valdés Partió a Tokio

NACIONES UNIDAS. 1 (UPI) — El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile. Gabriel Valdés, partio esta mañana hacia Tokio, via San Francisco y Honotulu. Un portavoz de la delegación chilena e o que el Canciller Valdés después de su visita oficial al Japón hará una gira por siete países europeos.

Llegó Primer Ministro de Baviera

EN VISITA OFICIAL de seis días llegó hoy a Santiago el Primer. Ministro del Estado de Baviera. Alfons. Goppel, acompañado de su esposa y miembros de la Asociación Bávara del Interior.

El mandatario, que llegó a Pudahuel a las 4.35 horas de hoy, se entrevistará esta tarde con el Presidente Frei y visitará llego las zonas norte y sur del país.

En su calidad de Presidente de la Sociedad Bávara para la ayuda Económica. Alfons. Goppel, inspeccionará durante su permanencia en Chile los proyectos de desarrollo que esta sociedad tiene en nuestro país, especialmente el de Puerto Saavedra. Para tal efecto se trasladará el sábado a esa localidad.

LA LUCHA CALLEJERA TIENE SENTIDO

LA ENCALIZAMOS EN FORMA ETICIENTE ES NECESARIO ATACAR EL CORAZON

MISMO DE LA BURGUESIA :

LA BOLSA

riosas agregaron posteriormente las palabras precisas para que se leyera. Y EL PUEBLO LO LLAMABA CHONCHOL.

El personal de la APE UCH advirtió a los estudiantes que habian resuelto abandonar sus labores des de las 14 horas, para resolver una situación interna y que tenian reservada la Casa Central para una reunión, rogandoles que la abandonaran, lo que estos hicieron organizando un desfile por Ahumada hasta la Plaza de Armas, donde intentaron provocar una serie de incidentes.

Al ser disueltos por la policia de series de la series de policia de series de la policia de series de la contrata de la policia de series de la colorio del la colorio de la colorio del la colorio de la color

rie de incidentes

Al ser disueltos por la policia: de acuerdo con instrucciones impartidas previamente. los manifestantes se dirigieron por diversas calles hasta la sede de la FECH en la Alameda donde levántaron con mesas y sillas una barricada, al mismo tiempo que prendian fuego a folletos y papeles.

Un grúpo de estudiantes que fueron identificados como alumnos de la Escuela de Economía (el unico instituto de la "U" que participó en los incidentes) intentó formar una barricada en Agustinas con San Antonio usando para ello un barco manisero.

El vendedor que estaba acargo del negocio. Luis Al-

La FECH Rechaza el Entorpecimiento Sedicioso a Acción de la Justicia

dose a todo lo dispuesto en el Código de Procedimiento Penal y en total acuerdo con las instrucciones impartidas por el Ministro Visitador, José Cánovas Robles. Es decir, se notificó a la persona encargada de ese hogar e quienes presenciaron esta diligencia".

pueblo fue la victima de la furia de los estudiantes del MAPU, que ayer debutaron en las calles santiaguinas como guapos Además de golpearlo entre tres alumnos de la Escuela de Economía, los jovencitos mapucistas que lanzaban mueras contra el Club de la Unión, le destrozaron el barco mani ero. Los manifestantes llenaron las calles con volantes llamando a la lucha revolucionaria. Luis Alberto Bastías de 15 años, cuenta al público su tragedia. En otro

la tuvo como consecuencia inmediata la censurable destrucción de su negocio — el tipico barquito— a un modesto vendedor de man) y el rayado de los muros de la Casa Central de la Universidad de Chile, de lo cual deberán responder los funcionarios subalternos de la Corpo ración





UE LOS 30 MIL ALUMNOS

UN FRACASO constituyó la demostración de protesta por una supuesta violación de la autonomía universitaria organizada por un grupo minoritario de la Escuela de Economía de la U de Ctrile con ayuda del sector mapucista Al no aicanzar a llenar el salón de honor de la "U" abandonan la Casa Central de la corporación

Conferencia de Sánchez Bella

EN EL LOCAL del Instituto Chileno de Cultura Hispânica. Bueras 188: se efectuará hoy una conferencia sobre "La Universidad de Pamplona" ofrecida por el catedrático de Historia del Derecho de esa universidad, Ismael Sánchez Bella. La conferencia se acompaña con proyección de películas Laentrada es libre.

Escuela de Artes de la Comunicación

EL CONSEJO SUPERIOR de la Universidad Católica se uentra estudiando el proyecto de la Escuela de Artes de la municación, cuyas funciones serán a) Impartir formación profesional en el campo del teatro.

Jornadas de Parques Nacionales

AYER SE INAUGURARON, en Viña del Mar, las Jorna-as Latinoamericanas de Parques Nacionales que se prolonga-ni hasta el 6 del presente. A la ceremonia inaugural fueron virtados de honor el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, Director Ejecutivo del Servicio Agricola y Ganadero, Emilia-

Filosofía de la Empresa Privada

HOY, A LAS 18 HORAS, el Director del Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas, Carlos Urenda, dictará una conferencia sobre Filosoffa de la Empresa Privada." Esta conferencia es parte de un ciclo perteneciente al programa de desarrollo de los ejecutivos. En el encuentro participan 116 altos ejecutivos de empresas nacionales, en las areas de comercialización, finanzas, producción y personal

Convención de Medicina Veterinaria

LOS DIAS 16, 17 y 18 del presente mes se realizará en Temuco. la Octava Convención Nacional de Medicina Veterinaria, organizada por la sociedad y el colegio médico de esta especialidad. Los temas a tratarse serán producción pecuaria, salud, patología y clínica, docencia e investigaciones, e internacional.

Fiesta en Centros de Madres

EL PROXIMO SABADO, a las 17 horas el Centro de Madres. Unión y Lealtad, de la población "Cóndores de Ihile" de San Bernardo ha programado una fiesta, con motivo le la insuguración de la exposición del centro y la elección de as reinas del Jardin Infantil que auspicia esa organización. El ardin Infantil cuenta con 87 alumnos y fue creado gracias a miciativa de María Vásquez, que preside el grupo de mamitas.

Homenaje a Juan José Arévalo

EL PRESIDENTE EN EJERCICIO del Instituto Chieno raeli de Custura, ofrecio ayer un coctel en honor del mbajador de Guatemala en Chile. Juan José Arevalo, ex esidente de su país, con motivo de la entrega del Diploma que instituto de Relacciones Culturales Guatemala— Israel en lemne acto público, le entrego en ausencia por su valiosa tervención para crear el Estado de Israel.

Foro Sobre Programas de Enseñanza

HOY, A LAS 18:30 HORAS, en el Colegio Latinoamerican, de Integración, se llevará a efecto un foro sobre Programas. Metodos de Enseñanza, con la participación de educadores de Colegio, especialistas del Ministerio de Educación de la Jinversidad de Chile, de la Unesco y de otros establecimientos ducacionales.



LEY DE JUNTAS DE VECINOS EN TALAGANTE Se eligio aver en el país, la primera "Comisión Organizadora" de un Centro de Madres de acuerdo a la Ley 16 880 sobre Juntas de Vecinos y demás Organizaciones Comunitarias.



INFANTES DE LA PATRIA. El Regimiento Simbólico que reune a todos los oficiales de infantería en retiro, cuyo lema es "La Patria por sobre todas las cosas de la vida y el compañerismo por encima de las humanas miserias" celebró ayer con un rancho de cuartel sus 16 años de vida. Al almuerzo asistió Comandante en Jefe del Ejército, General Sergio Cstillo Aranguía: especialmente invitado. En la foto, Santiago Danús Peña, Tobias Barros, Emilio Cheyre, Guillermo Aldana S, Bartolomé Blanche, Tulio Espinoza y Roberto Larraín



LOS FUNCIONARIOS del Ministerio del Interior se reunieron aperimediodia para celebrar el aniversario de la designación de Juan Achurra como Subsecretario del Interior Después de un sencillo coctel el Jefe Administrativo de esa Secretaria de Estado. Oscar López, elogió la labor desarrollada por Achurra, agradeciendo luego, este, la colaboración prestada por los

Casa de Moneda Cumple 226 Años

226 años de existencia cumplio la casa de Moneda, una de las instituciones más antiguas de nuestro país y en su genero una de las grás antiguas y más prestigiadas de América



Llegó Viceministro Rumano de Minería

AYER LLEGO A SANTIAGO el Viceministro de Mineria de Rumania, lon Mineu, con el fin de integrarse a la misión económica de su país que se encuentra en Chile, aosteniendo conversaciones destinadas a la creación de una companía mixta para explotar yacimientos mineros en la Zona Norte. El Vice Ministro viaja acompañado por dos técnicos de su ministerio. Obrisor Emil Popa y Losis Valov. En nuestra Capital se juntarán con la misión rumana que está en nuestro país desde hace cerca de tres semans.

En el aeropuerto fueron esperados por dos funcionarios de la Embajada Rumana, del Ministerio de Relaciones Exteriores de nuestro país y de nuestro Ministerio de Mineria. En la foto el Ministro Mineu. (derecha) a su llegada a Pudahuel, via Air France, est saludado por el Encargado de Negocios de Rumanas en Chile.

Nuevos Alcances en Promoción Popular

Luto en los Boy Scout:

Funerales de Carlos Arancibia Latorre

CON NUMEROSO acompañamiento se efectuarion aver los funerales del antiduo drigente scoutivo y secretario general del Instituto Chileno Japones de Cuttura Carles Arancibia Latorfe fallecido a consecuencia de un ataque cardiaco en últimas horas de la tarde del lunes Arancibia de 89 años de edad, jubilado de Impuestos internos, gozaba de estimación en los diversos circulos de lo que hubo una demostración elocuente en sus funerales A las 11 de la mañana hubo una misa en la Capilla del Cementario General Alrededor del feretro montaron qua refusiones Juan Hinrichsen, presidente del Instituto Chileno Brasileño de Cultura, y Jorge Meléndez Escobar por el Instituto Chileno Brasileño de Cultura.

Geólogo Británico Explorará Magallanes

año. Viene enviado por el Minis-terio de Desarrollo Ultramarino

El geologo brisanico llega manana a Santiago y en los próximos días se trasladará a Punta Arenas. En Octubre de 1956 trabajó en Tarzania. En 1958 colaboró en las exploraciones que se hicieron en Groenlandía. En 1964 llego al Perú, donde permaneció hasta abril de este esto Veze enviado nor el Minis.

JUAN ACHURRA: UN AÑO EN LA SUBSECRETARIA DEL INTERIOR

expos CHAR

LA C

obras

China Libre: Un Pueblo que Surge en la Isla

comunismo representado por Mao Tse Tung.
La celebración del 58º aniversario de la fundación de la República China encuentra a una parte de la gran República en vias de desarrollo, que, desde 1965, no recibe ningún tipo de

demuestra su pesar por el escaso

cio extenor que posee y la asis-tencia técnica agricola que puede proporcionar a más de 30 países, entre africanos, centro y latinoa-

Provincia de Talca por un plazo de dos años, fue un convenio en-tre ambos gobiernos. Sus resulta-dos más que satisfactorios origi-

El 10 de octubre de 1912 la revolución puso fin al sistema monárquico que por más de 4 000 años mantuvo a la China encerrada en si misma, cercada

El esfuerzo para aquellos 2 millones de chinos que se refugiaron en la isla iba a ser enorme, pero era más grande aún su anhelo de libertad y por ello se dieron a la tarea, con una mano en las hercamientas de trabajo y la otra en sus fusiles que apuntaban hacia la China Continental comunista.

Reforma Agraria: Urgente exitosa tarea. En 1949, el Gobierno de Shiang

En 1949, el Gobierno de Shiang Kai Shek puso en marcha la Re-forma Agraria, que llegaria a ser tomada como ejemplo, por otros países, tales como Filiprinas, Co-rea, Japón y VietNam del Sur El exito de ella se mantesto en una rápida industrialización lograda mediante la aplicación de la reforma on tes efacias se co-

la ley que reba jaba el arriendo de publicas a los campesinos a un precio muy bajo pagadero en 10 años, a razon de dos cuotas anuales En la última, el gobierno limita la cantidad de tierra que cada persona puede poseer comprando el excedente y cancelando, en acciones industriales del estado.



DR 71_TSUN_L1. Embajador de China Libre en Chile Mi pueblo y sus gobernantes tienenté en que volveremos al continente que nos pertenece y lograremos la tan ansiada restauración nacional

10 años la cifra no llegaba al mi

China Comunista: la "quinta

Los ahora 14 millones de chinos nacionalistas que habitan la
Isla de Formosa distante a 100
millas de la china comunista
esperan confiados la "restauración nacional" Saben que Mao
no durara mucho tiempo
"esclavizando al hermano"
Y el sentir de los chinos libres
se manifiesta en las palabras de
su embalador en Chile

bre tiene en el continente su pro-pia "quinta columna" — "En China continental no hay tranquilidad. El descontento es

general Son demasiadas las frac

sano —dice el Embajador Ti

Tsun - L+-, que para llegar a un mayor intercambio entre Chile y nuestra Republica, personeros de Gobierno visiten Taiwan Y no solo ellos, también misiones, comerciales e industriales para

Mustras de ambos países.

que participara en esta exposi-

ción internacional. El Instituto Cultural Chileno Chino ha organizado para esa misma fecha una serie de charlas y exhibición de diapositivas y documentales. Al mismo tiempo se exhibira en el Cine Oriente la película "La Diosa de Jade, que

Título de Sonidista Otorgará U. de Chile

Situato de Soniosta esta nieva carrera, creada por la Facultad de Ciencias y Artes Músicales y Escênicas de la Universidad, funciona desde Abril de este ano y actualmente los 50 alumnos

Sonido exige a los postulantes Prueba de Aptirud Académica y una Prueba de Aptitud Especifica en las asignaturas de Apreciación Músical y Mate-máticas

El grado de capacitación técnica para un egresado de la carrera "Tecnologia del Sonido" ca. Estos conocimientos propor-cionan al estudiante los conceppara aplicación en ramos técnicos.
Conocimientos de la Electricidad en sus leyes fundamentales Conocimientos de Acustica
física, músical y arquitectónica.
Circuitos básicos de la Electrónica aplicada a la zona de audiofrecuencia. Taller de Electrónica
que lo habilite manualmente en la utilización de herramientos
para la construcción de chassis, y
para el montaje y alambrado de
circuitos electrónicos. Práctica en

las clases se realizan en labora-torios de la Universidad Técnica del Estado y lo correspondiente al campo artístico se ofrece en la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas que ha equipado modernos laboratorios dotados con avanzados equipos algoritanças.

Facultad de Bellas Artes Fija Fechas Para Pruebas

LA FACULTAD DE BELLAS Artes de la Universidad de Chile
abrirá las inscripciones para sus
l Pruebas Especiales, comunes
para todos sus departamentos,
entre los días 6 y 10 de octubre

de identidad Quienes no posean la tarjeta de inscripción, por no haberse inscritó hasta la fecha. deberán presentaria posterior mente bajo pena de anular su inscripción a las Pruebas Especiales

Las pruebas se an tomadas entre el 15 y 18 de octubre. El arancel es de Eº 10 y se recauda

y lapiz de información

En la primera semana de este mes toctubrel la Facultad de Bellas Artes realizará una reuniór nacional: para informar a los representantes de provincil sobre estas pruebas.

FACULTAD DE CIENCIAS Y ARTES MUSICALES.
La Facultad de Ciencias y Artes Musicales, por su parte, aplicará las Pruebas Especiales en el mes de marzo de 1970, cuyos detalles serán comunicados con la debida anticipación a los interesados.
Por esta razon la Oticina de Selección y admisión de alumnos

Selección y admisión de alumnos sólo confeccionará una lista de preseleccionados con los postu-Musica Darga y Teatro de esa Facultad. La selección definitiva quedará supeditada a los resulta-dos que los estudiantes preseleccionados obtengan en las pruebas especiales que rendirán en marzo de 1970

vinos, c agar, ce

GUIA CULTURAL

Hoy a las 19.15 horas, Ingeborg Lindberg dictará una confere Hoy a las 13 13 Horas, Ingesory Chiciperg dictara una conferencia sobre "Experiencias Antropológicas en Pueblos de Atacamaa", en el Instituto Chileno Alemán de Cultura, Esmeralda 650.

En el mismo Instituto, se encuentra abierta de 16 a 20 horas, la exposición "Artesania del Norte Grande"

CHARLASOBRE MUSICA

Hoy, a las 18 horasel musicólogo Samuel Claro ofrecerá la segunda parte de la charla sobre "La Historia de la Música", en el Instituto Chieno Norteamericano de Cultura.

Todos los dias hasta el lunes próximo, a las 22 horas, alumnos del tercer año de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile presentan —La Canción Rota", de Antonio Acevedo Hernández, bajo la dirección del dramaturgo y profesor Jaime Silva. El sábado y el domingo habrá funciones matinales, a las 🎮 horas El lunes 8 habrá también función a

CONCURSO DE MUSICA DE CAMARA

El Instituto Panamericano de Cultura promueve un concurso para obras de cámara con tema americano que puede ser

tos, hasta 5; d) para voz y varios instrumentos, hasta 5

Erigirán Monumento a Ibáñez

FOTONOTICAS

El poeta hebreo Abraham Sholonsky:

"LA POESIA NO ES PARA TODOS"

difusión de los valores culturales de Israel, se encuentra en nues-tro país un verdadero patriarca de la literatura hebrea. Abraham

la literatura hebrea. Abraham Sholonsky y su esposa. Sholonsky es considerado el renovador de la poesía y del idioma hebreo. Nació en Ucrania en 1900. En 1913 fue a estudiar a Palestina y en 1921 se instaló allí, trabajando como obreto en la construcción de caminos. En 1925 partió a París, realizando estudios en la Sorbona. Fue fundador de varios periódicos. Es traductor de los más importan tes clásicos de la literatura moderna y contemporánea, a la lengua hebrea. Entre ellos están-Pushkin, Shakespeare. Rolland. Gogol. Gorky, Moliere. Simonov. Brecht. Block, Babel y Trotsky. Brecht, Block, Babel y Trotsky

Conversamos con el poeta Sholonsky, poco después de su lle-

______ZEn qué tendencia o corriente literaria se ubica su producción "A la edad que he llegado.

¿Por quê "ismos" pasó us-

—"Primero por el simbolismo francés, pasando luegopor la influencia del simbolismo ruso, esto es Verlaine, Rimbaud, Bloch En otra época estuve en la linea

Frente a la invasión en la vida actual, de lo inmediato, de lo práctico, de lo externo, de lo "sensacional". ¿qué papel le asigna a la poesía?

— "Creo que la poesiatiene la misma función que ha tenido Los cambios materiales no cambian la esencia de la poesia. A pe sar de esos adelantos, el hombre



Abraham Sholonsky, el poeta israelita que nos visita, converso a su llegada con LA NACION.

NO TODOS PUEDEN SABER DE

—¿En qué forma cree que la poesia podria saltar desde los circulos esotéricos en que se cultiva, al público o a la masa en

a medida que aumente la instruc-ción de las masas, aumentará esa posibilidad. Por otra parte, conoz-co gente culta que no tiene nin-gún contacto con la poesia. Asi es que cuando haya más instrución siempre habrá gente que aprecie la poesia y otra que no Lo mismo pasa en el caso de la

música: Puede haber astronautas o sabios atómicos que no tengan ninguna sensibilidad músical. Lo mismo puede pasar con la pintu-ra. Los daltónicos jamás po drán apreciarla debidamente. Hay ciertas condiciones psicofisicas imprescindibles"

Seria asi, la poesia una

No la definirla asi. La poesia es un complejo en que inciden las tendencias de la persona, ade-

 Bueno, hay una crisis en el público que ahora tiene interés en la TV. Crisis significa un mo-mento de perplejidad y búsrren ante realidades nuevas un nuevo hombre, el hombre telegráfico. No había terminado de ascribir su artículo cuando aparecieron las grandes novelas de comienzos de siglo. Puede hade comenzos de sigilo. Puede las ber una crisia que afecte a los ingresos de los poetas. Quedan afectados los poetas, pero no la poesía. Estos mismos cambios pueden servir de tema a la poe-

de servir de tema"

do o le interesan. Nos responde que conoce los escritores en lengua española que han sido traducidos al hebreo y al ruso. Nombra a Gabriela Mistral, Pablo Neruda, Alberti Machado.
Destaca especialmente a la
Mistral y a Neruda.
Para concluir la entrevista, por
chiste, ya que está enterado de

Luego comenta la rapidez con que el cronista ha tomado nota de sus declaraciones. "Usted sin duda pertenece a la época del hombre telegráfico.

Casa de la Cultura del Ministerio

Frei Rendirá Homenaje hoy a Mahatma Gandhi

En una ceremonia que se realizará hoy, en el Teatro Municipial, el Presidente Frei rendirá homenaje, en nombre de Chile, al lider hindu de la no violencia, Mahatma Gandhi, con môtivo de celebrarse el centena-

A este acto asistirán Ministros de Estado , el Embajador de la India. anhaiya Lal Mehta; cuerpo diplomático, parlamentarios, autoridades

Rannaya Lal Mehta: cuerpo diplomático, parlamentarios, autoridades educacionales y de Gobierno.

Por otra parte, de acuerdo a instrucciones impartidas por el Ministro de Educación. Máximo Pacheco, en todos los establecimientos educacionales del país, de nivel básico y medio, se recordará la personalidad del legislador que tuvo como premisa principal el amar la paz sobre todo.

Las actividades que se han programado continuarán hasta el dia

26 del presente, cuando se llevarán a efecto actos alusivos a Gandh en todas las universidades de provincias, con lo que concluirá el home-naje rendido por nuestro país.

Corte Suprema y en la Escuela República de la India. En el primero, el ex Presidente de la Corte Suprema . Osvaldo Illanes, diserto sobre la personalidad del desaparecido lider



CONDECORACION A GOMEZ-JORDANA Con la Orden a Merita "Bernardo O Higgins condecorá ayer el Subsecretari de Relaciones Exteriores, Patricio Silva, al Ministro Consejer de la Embajada de España, Rafael Gomez Jordana, quien dej su cargo en nuestro país para asumir una Embajada en Africo El diplomatico español se va dejando tras si la sensación de que más que un funcionario internacional al servicio de su patri fue un exponente de la doble condición de chileno-español po toda su gestión en pro del acercamiento entre las dos naciones En Chile deja así un sinnúmero de relaciones y afectos que sup canquistar con los atributos de su brillante personalidad

Miles de Toneladas de Salitre Envian al Sur

salitre y otras 11 mil toneladas en Talcahuano, con el fin de sa-tisfacer las necesidades de este abono para los cultivos de la Zona Central Sur y del Sur del

La escasez de salitre que afecta que no entregaron oportu-namente el programa de compras de este abono. Si ello hubiera sido programado con anticipación las oficinas salitreras hubieran abono a todos los productores



RANCAGUA CONMEMORA HOYEL 155° ANIVERSARIO DE SU BATALLA HISTORICA

HOY SE CUMPLENciento incuenta y cinco años de la celebre batalla de Ranca-gua cuando en lo alto del picacho de la vieja iglesia de la plaza O'Higgins, ordenó izar la bandera con negro crespón, simbolo de luchar hastalla muerte.

La improvisada atalaya prestaba sus servicios: la

nes, detrás de los parapetos.

Cuando la lucha se hacia
imposible, después de dos
días sin dar tregua los patriotas se lanzan a la carga con un
ingenioso ardid de guerra. Se
arrean delante las mulas que
había, en la plaza, las que
levantan gran polvareda, y
tras, ella el valiente.

D'Higgins con sus companeros caen, sable en mano.

sobre las trincheras rea-listas, atropellando quanto encuentran asu paso. Muchos caen ante-el fuego graneado, pero, imperte-ritos, arrollan las partidas que infentan detnerlos, hasta que llegan por fin a la cañada. rañada La batalla, terminó después

La batalla, termino despues de 33 horas de combate. Las pérdidas de ambos ejércitos se calcularon, en 1,300 muertos y un número considerable de heridos.

Rancagua —se ha dicho— es la más bella página del heroismo chileno. Nunca el valor de nuestros solidados ha sido puesto a más dura prueba.

ACTOS

CONMEMORATIVOS

Rancagua recuerda hoy la

Rancagua recuerda hoy la heroica hazaña con diversos actos conmemorativos en los que participarán delega-

ciones de las tres ramas del Ejército y toda su población A las 9:30 horas, con la presencia de varios Minis-tros de Estado, se efectuará, una ceremonia religiosa en la Iglesia de La Merced, Rendirá los honores respec-tivos una compañía de la Escuela Militar

A las 11 hrs. habrá un desfile civico — militar en el estadio de la Braden, donde estarán presentes destacamentos de la Escuela Militaride la Aviación de la Marina y Carabineros Delegaciones de las escuelas secundarias desfilerán acompañando a los uniformados.

A las 13 horas se ofrecerá un almuerzo a las diferentes escuelas de las Fuerzas Armadas en el casino de Machali.

Los actos conmemorativos continuaran por la tarde con un show artístico en la medialuna municipal, y por la noche se clasuraran las ramadas





Resultado de visita ministerial:

Mayores Ingresos Obtendrá Arica

mas que se presentaban en el co mercio exterior y en la produc-ción industrial de esa ciudad nor-teña", manifestó el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldivar

relación con las cuestiones a

con la Junta de Adelanto de Ari ca sobre la erronea aplicación que se estaba haciendo de la dis-posición legal que permite a mente; hasta cien dólares cada

Esta disposición se dictó para facilitar el trámite aduanero de facilitar el trámite aduanero de los viajeros, para el ingreso de muestras de mercaderias. En consecuencia, la Junta de Ade-lanto estudiará un nuevo regla-mento que permita funcionar en forma adecuada este sistema. En dicho reglamento se establecerá que solo podran hacer uso de el, y además cada jefe de hogar

Iqualmente se reglamentara v limitară la disposición de entregar cien dólares a cada persona que viaje a Tacna Esto perjudica directamente a Arica.

También se resolvió aplicar gravamenes iguales en todo el país para nuevos artículos de im-portación permitida De estai CIUDAD ELECTRONICA

Señaló el Ministro que los planes de inversión de nuevas in-dustrias electrónicas que se es-tán construyendo en Arica, lle-gan a 70 millones de escudos, lo importante de América Latina, o uno de los más importantes.

móviles Citroen se instalará con una fábrica de piezas y partes de

bia dispuesto también remediar la aplicación del impuesto a la compraventa del que están eximidas de pago las compras inpara la Junta que es la que perc intercompras que realicen

BAJO EL PRECIO DE LA PAPA

de dijo encontré que en Arica se estaba vendiendo el kilo de papas a cinco escudos Se dispu-so la importación de una partida desde Tacna, y actualmente ya se está vendiendo a 1.800 el kiA LOS COLEGIOS FISCALES Y PARTICULARES Y A LOS SINDICATOS INDUSTRIALES Y PROFESIONALES DE OBREROS Y EMPLEADOS

se les invita a visitar la

EXPOSICION DE CUADROS PREMIADOS Y SELECCIONADOS



MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES donde serán atendidos por Guías Especializados

INSCRIPCIONES: Teléfono 711415, D. S. Referieros: Públicas CRAV.

NOTA: Se proporcionará movilización gratuita de ida y vuelta.



LLOYD AEREO BOLIVIANO. Un curso de especialización en el Centro

de Instrucción de LAN - Chile, en Los Cerrillos, en las respectivas funciones de los aviones Boeing 727, con instrucción teórica y práctica, se encuentran efectuando cinco funcionarios_{del} Lloyd Aéreo Boliviano. En la foto, las Auxiliares de Vuelo Marta Rios y Rosario.

Gamarra, y los Sobrecargos Ronaid Buchon, Freddy Yañez y Orlando

nerciales entre Chile y Alemania fue la presencia de 17 imas de nuestro país en la Séptima Feria de Importación para Ultramar, Socios para el Progreso", que se realizó en Berlín desde el 18 al 28 de septiembre recién pasado. Los artículos expuestos, como vinos, cobre, conservas, harina de pescado, celulosa, frutas en almibar, agar, ceramo egar cerámica, ponchos, calzado, etc provocaron mucho interés y tu-vieron mucha aceptación entre los visitantes. En el grabado, un aspecto del Stand 69, de Chile. (Foto adb - press)

Intervención de Chile en la ONU "Con uno

por el Repórter 7 Con un Adolfo, basta fue el grito de batalla de los enemigos de los nuevos nazis alemanes.

Basta...''

Y con ese grito ganaron la batalla y redujeron a la pequeña fracción a lo que realmente eran

Los neonazis habian hecho una propaganda intensa diciendo que Alemania estaba mal dirigida y que habia estado mucho mejor en la epoca del primer Adolfo.

Una semana antes de la elección misma, hubo incidentes violentos que recordaban aquellos días de terror que vivió Alemania poco antes que Hitler llegara al po-

Los alemanes aprendieron la dura lección. La aprendieron con el agua al cuello o más bien dicho con el lago de sangre que amenazaba ahogarlos. Se ganaron el odio del mundo entero. Las cifras que se conocieron en la corte de Nuremberg puseron con los pelos de punta a toda la humanidad.

vo a punto de serio el mu entero

Eso no podía ser olvidado Después de 29 años de la últi-ma guerra, los restos esta-ban delatoramente a la vis-

Y por eso no le dieron el 5 % que buscaban y le cerraron las puertas del Parlamento

Y no solo Alemania lanzo un suspiro de alivio al saber que la marea parda habia sido detenida sino el mundo entero que no puede olvidar la feroz cabalgata de los fatidicos cuatro jinetes "dei Apocalipsis que sembraron el terror y la muerte durante seis alucinantes años. Esa selva de tumbas invisibles y lejanas fue la que le salio al paso a los insolentes y matonescos discipulos de Von Thaden para lanzarles la frase clave.

El discurso con que el Canciller Gabriel Valdés intervino en el debate general de la Organización de las Naciones Unidas, planteando la posición de Chile, contiene un análisis, a la vez profundo y exacto, del cuadro internacional vigente que sirve de necesario fundamento para explicar no sólo la conducta exterior de nuestro país, sino también la nueva actitud que está asumiendo América Latina como conjunto.

El Canciller Valdés señaló que la situación mundial contiene factores que conspiran seria-mente contra el desarrollo de los países adolescentes y que abarcan, esencialmente, tres áreas.

Por una parte, hay una "crisis de efec-tividad" de las Naciones Unidas, las cuales se encuentran marginadas del proceso de formulación de decisiones en los negocios mundiales más importantes. No existe hoy una auténtica comunidad internacional que es la base para que un organismo como la ONU pueda realizar su papel... sino un conjunto heterogéneo de intereses nacionales, dentro de los cuales priman los de los países más fuertes. Diversas causas __como la paridad bélica alcanzada por Estados Unidos y la UniónSoviética_ han conducido a la formación de lo que el Canciller Valdés llamó "una especie de sociedad anónima, donde algunos socios tienen acciones tan privilegiadas que no solamente controlan todas las decisiones, sino que se quedan con todas las utilidades". Se trata, sin duda, de un auténtico condominio de las superpotencias sobre el resto del mundo, que produce no sólo la marginación de los países medianos y pequeños, sino también el de la propia organización mundial.

En seguida hay una "crisis de la cooperación mundial". Las naciones más industrializa-das no han cumplido su pública promesa de transferir el uno por ciento de su producto bruto a los países en desarrollo. Peor aun. Hay un creciente proceso de debilitamiento de la cooperación internacional, no sólo en cuanto al monto de la ayuda, sino también en el sentido de que las condiciones en que es otorgada se han hecho más duras. La mayor parte de ella se concede "atada" a la obligación de adquirir bienes y servicios en el país prestatario y en plazos y con intereses inconvenientes.

Por fin, existe un tercer conjunto de factores que obstaculizan el desarrollo de las na-ciones pobres y que puede señalarse como el "neo imperialismo" de las grandes potencias, expresado tanto en las condiciones desventajosas que imponen al comercio de los países en vias de desarrollo, como en la forma que asumen sus inversiones privadas en estas naciones. El Canciller Valdés precisó que, sin negar el flujo de recursos privados y su valor, la manera en que su transferencia se verifica "sólo sirve para consolidar la dependencia y perpetuar formas sutiles y persistentes de imperialismo". La experiencia histórica que al respecto tiene América Latina exportadora, paradojalmente, de capitales hacia los países más desarrollados por efecto de la forma que asumen el comercio internacional inversiones privadas demuestra la exactitud de esta afirmación.

Es contra el telón de fondo de estas reali-dades que el Canciller Valdés proyecta la nueva actitud de América Latina; su nacionalismo continental, que es "una afirmación de la personalidad latinoamericana, con pensamiento, valores, y moldes de organización propios

La desunión de nuestros países ha creado na situación ya incompatible con la voluntad de sus pueblos y con la lógica del desarrollo. Diversas causas han colaborado por su parte, a dar densidad a la vertiente que alimenta el nacionalismo latinoamericano, como son el la del la política el loquista el la colonia. debilitamiento de la politica bloquista, el evidente deterioro de la economia regional por obra del estrangulamiento externo, la crisis de la cooperación internacional. El hecho concreto es que han surgido diversas expresiones de la unidad latinoamericana, que "están poniendo las bases del nacionalismo latinoamericano" y avanzando hacia la formulación de un sistema de signo latinoamericano.

De este modo, los factores negativos han provocado una consecuencia positiva. Es obvio que sólo perseverando en el camino de su unidad puede América Latina superar el subdesarrollo y alcanzar el lugar que merece en el concierto de las naciones. Las palabras del Canciller Valdés no dejan, al respecto, ni la sombra de una duda.

Tiene Toda la Razón, Sr. Neruda

Pablo Neruda asumo con seriedad la tarea de candidato que asignó su Partido al más connotado de aus militantes. Naturalmente el inspirado vate destaca por su elevado estro de poeta y no por su condición de político comunista.

Debido a ello es que su calidad de artesta lo traicona con frecuencia, poniendolo en pugna con el dogmatismo de la sienda a que pertenece. Dourrió así con su discurso en el acto proclamatorio, en que dijo según versión oficial de El Siglo. El campesino ha puesto fin a una larga noche de ignomínia y se ha puesto de pe asumiendo un papel anunciador en el proceso de la revolución chilena expresiones que muy dificilmente podrán ser corroboradas por el Comité Central y la celosa Comisión Política del P.C. acuro samente preocupadas siempre de negar al Gobierno y a la Democracia Cristiana hasta sus logros más evidentes y tangibles.

Le llegada de Eduardo Frei a la Primera Magistratura marca la iniciación de la etapa en que el campesino chileno pone. fin a su larga noche de ignominia. Por primera vez en la historia del pals adquiere derechos auténticos de persona y de miembro efectivo de la comunidad. Cuida el nuevo Gobierno de 1965 que se remunere al trabajador del agro de manera adecuada. Por elló se le otorigan reajustes que sobrepasan alegamente por porcentajes en que ha crecido el costo de la vida. Se le hace recuperarse así de la postergación en que se le mantenta sounido económicamente. Se elevan los montos de la assignación familiar de los miembros de su familia, nivelándolos con los que se pageban a espoxas, hijos y madres de los trabajadores de otras ramas proceso que todavia está en plena aplicación, porque, como lo dijo en una oportunidad el Presidente Fier y lo sigue sosteniendo con medidas prácticas de paulatina aplicación, no debe haber en Chile niños privilegiados.

Todos los partidos políticos que se adjudican la calidad de populares pasaron en diferentes periodos gubernativos polícargos ministeriales y de alta categoria funcionaria, pero nunca hicieron nada por liberar a los campesinos de sú condición en el hecho servil. Fue preciso que la Democracia Gristiana llevara al Poder Ejecutivo, a suprimer Presidente para que se remediara esta horrible lacra de nuestra democracia.

Parques Nacionales y Turismo

A In large de nuestro territorio existen 43 Parquei Nominales con una superficie total de 2 157 187 31 hectareas lo useson administrados por el Servicio Agricola y Ganadero SAU, el que está encargado de proteger arrecentar y estudia las políticas y tecnicas adecuadas para su conservación y

A su vi, las Reservas Forestales del país, que totalizan 40 barcan una superficie de 3 l62.852 hectáreas excluidas Llancacura" en la provincia de Valdivia, con 3 656 hectáreas, "Alacalules" en la provincia de Magallanes, con 2 674.000

nectureas:

De Parques Nicionales, aparte de constituir lugares de particular belleza natural tienen una gran importancia para el futuro turístico del país. Día a dia cunde el entusiasmo por el "camping", sistema de veraneo en contacto directo con la naturaleza, en el cual la gente pernocta en carpas, remolgueso simplemente en sacos de dormir. En los Estados Unidos de Norteamérica y Europa esta sana y economica constumbre de disfruitar de vacaciones o dias ferrados, cuenta con millones de adeptos. En esos países fábricas especializadas diseñan y mandan al mercado innu merables aditamentos destinados a los aficionados a la "camping tales como cocinillas portátiles sacos de dormir, hamacas, tiendas, remolques que van desde la simple carpa montada sobre un chassis con ruedas hasta lujosas casas rodantes, dotadas de cocina, baño, ducha y todas las comodidades que se pueden encontrar en un hotel

Chile posee un poteocial turístico incalculable el qui adecuadamente explotado puede transformarse en una fuent importantisima de ingresos de divisas. México y España par no mencionar sino estos dos países, reciben anualmente millones de dollares por el rubor turismo de manera que ta ingreso representa un porcentaje importantisimo de si presupuesto anual.

La particular conformación de nuestro territorio, extendido de sur a norte a lo largo de cuatro mil xilómetros, asegura, um gran variedad de climas y paisajes al turista desde lo imponentes desertos del norte hasta las impenetrables selvas bosques, ríos abundantes en pesca y extensos lagos de la zona

Puede decirse, sin leinor a exagerar que nuestro país pareciera haber sido acondicionado especialmente por la naturaleza para una finalidad turística. Agriguemos a sis bellezas naturales un clima benigno y una absoluta falta de bestias daninas y bichos venenosos, y podemos reafirmar nuestra apreciación anterior.

Es por este motivo que la formación y mantención de nuestros Parques Nacionales representaran para nuestro futuro inmediato una importante fuente de recursos turísticos tanto para el solaz de nuestros ciudadanos como para obtenir nuevos ingresos de divisas.

El Problema Editorial en Chile

Cuando publique mi libro. Hace treinta años le oigo decir así. Es un hombre decepcionado. Habla de "su libro" con entona ción melancólica. Será una caja de terribles revelaciones, una boite a surprises. Espera solamente que le regalen un desahucio fiscal para publicar el libro bomba.

Como él hay ciento de autores virgenes Aspiran a saltar a la gloria Salir de la obscuridad mediante un sputnik literario, es su esperan-

acuerdan del bueno de Perlaza? Era colombiano. En su primera juventud residió en Punta Arenas Proyectaba publicar una novela titulada "Punta Arenas" Juntaba carillas y más carillas de materiales para levantar estupenda novela Envejeció. dejó la barba. Encaneció. Al final tenía un vago parecido con el Comendador del Don Juan de Zorrilla. Murió.

¿Qué se harian los manuscritos de Perlaza?

Amigos y parientes tuve pare-cidos al finado Perlaza. Preparaban libros sensacionales. Conoci el prólogo de uno que se llamaría Satanás" Se fue a la tumba con su autor. Son centenares los que no pasan

del manuscrito.

Actualmente publicar libros es materialmente dificil. Me decian que una nueva edición de "La Buena Mesa", por doña Olga Bud-ge, costaria ahora quince millones. Los precios de los libros son

exorbitantes a causa de los tributos, la carestía del papel y la casi imposibilidad de importar maquinaria. El público prefiere leer libros más pequeños y baratos, impresos en el extranjero, con carátulas llamativas en colores. Esta nueva literatura, algo infantil, sin pretensiones literarias, entre policial y romántica, llena los kios-cos y las librerias. Proviene de España, de Argentina y de México. El ideal de los niños de hoy queda satisfecho después de agotar esos tomitos que se definen en temas texanos, de pistoleros y de bellas damas en peligro, entre tesoros y bandidos. Otros temas son los científicos, para niños, con títulos como El Planeta Perdido. Policia Sideral, Intriga en la Galaxia, etc. He leido una maravilla en dicho estilo y confieso con vergüenza que no recuerdo el título ni el autor. Los niños mandan. No se olviden. Los niños tienen doble vista. Durante las últimas elecciones pensé no pocas veces que el candidato Eduardo Frei sería sin duda un hombre con virtudes excepcionales. En mi barrio todos los niños eran freistas. Dijo Manuel Eduardo Hubner

—Si hubieran votado los niños. Frei sería Presidente.

No sólo para niños llegan libros México y de Caracas Obras nota-bles de Veblen, de Kardiner, de Berl, de Linton, de Kroeber, de Trilling y de Meinecke nos llegaron de México

obras más leidas son las novelitas policiales. El estilo direc-to, sin rebusca ni divagaciones, es el que agrada. En Inglaterra se publica una novela policiaca cada dia. La obra teatral de Agatha Christie, Trampa para ratones, se

está dando en Londres desde hace

cinco años. Es una de las aus policiales multimillonarias chill es lector de novelas polic

En Chile, don Alberto Edw cultivó este género. Actualme es cultor del género policial el nor Camilo Pérez de Arce, sangre Edwards por la me Expresó don Alberto Edwards. el cine chileno carecia de lo e cial. la imaginación.

El periódico más leido en C es Don Fausto, colección de q tos fantásticos traducidos preocupaciones de estilo ni asp ciones al Premio Nóbel.

Mis candidatos para el Nóbel Literatura son Agatha Chri Simenon y Moravia.

Leemos para encontrarnos nosotros mismos, en situacio multiplicadas, más entusias más interesantes y hermosas en la vida real. No pocos obras profundas, de sabios y filósofos para instruirse. Está si tienen talento y tradiciones sin talento leen para citar y darse importancia.

El papel más fácil para un te en este mundo es el de hon serio, reposado.

Se podria decir cuál es el a del momento que el público se rá leyendo con interés dentro

tres siglos? El juez más seguro de escritores es el señor tiempo.

La actualidad es una confus de valores. La gloria ta doscientos años en corona Cervantes La autora más leida en Fran

actualmente es Delly Cuer veinte millones de lectores. Per premio Nóbel lo obtuvo Cam Gran autor, sin duda. Discipulo de Kafka.

Dice don Joaquin Almend que en Chile se está derrumban el negocio de impresión. "Una de características corrientes, 180 páginas y un tiraje de 30 ejemplares, cuesta más de un llón de pesos". Más adelante a

"El público chileno es, en e ción a su número de habitantes más lector de habla españo México, en relación con el núme de sus habitantes, es uno de países con más bajo porcentar

En Argentina leen menos que Chile. Los ricos juntan libros fan sos en bibliotecas de rico estic de escaso acceso. El pueblo muy nacionalista. Leen sus poe y sus prosistas. Los libros chilen suelen ser devueltos en el com El libro argentino más leido traducido a todos los idiomaso mundo, inclusive el chino, fue Razón de mi Vida", por Eva Pero

En cambio, no hay escritor chi no que ignore las obras maesti argentinas. Yo me sé de memo versos de Obligado, de Almafue y toda la parte del gaucho Viz cha del Martín Fierro.

En México nada saben de liter tura chilena. Aquí hemos le desde El Fisto del Diablo. Nervo popular entre nosotros.

Conviene leer el informe de do Joaquin Almendros, publicat ayer en los diarios. Chile pudos el centro editorial de la Améri española.

Gandhi, el Apóstol de la Paz

Eran los tiempos de la Reina y Emperatriz

Dirigiendo la resistencia india contra los británicos (y hay que decir india ya que hindo es una denominación estrictamente religiosa) propuso (levar a cabo la resistencia pacífica. El no colaborar con los coloniales.

Yo deseo ver realizado lo que significada no sók los seres que se alitodenominan hui sino que quisera illevar a cabo una realis de la identidad con lo que es la vida a la identidad con lo que es la vida a la identidad con lo que es la vida a la identidad con lo que es la vida a la identidad con lo que es la vida a la identidad con lo que es la vida se la tierra, porque nosorros afirm que descendemos de Dios, y así es to que descendemos de Dios, y así es to vida sea que la forma con esca debe se rese

rec mai

técr

otra

cor quie LA

> rogr рге logi gar opo bast

> LAS el go limit

diario

culto al no personalismo" de los comunistas, sino a Luis Corvalán.

— "Senador Corvalán. El hecho de que Neruda sea demasiado bueno como candidato, que capte muchas fuerzas ajenas al comunismo, que sea una especie de Frankestein que cobre vida propia y se escape al control del Partido, ¿no conspirará contra la necesidad de retirarlo en aras de la Unidad Popular?

No contesta Corvalán. Contesta Neruda, quien se le videlanta tomándos de un brazo.

Allo contesta Corvatan. Contesta Neruda, quien se le vicelanta tomando de un brazo

Nosotros hemos designado a un candidato, todos tienen derecho a designar al suyo. Por lo demás, a los comunista no nos duele en absoluto retirarnos llegado el momento."

La pregunta queda en pie;
Nol No en que les duela o no les duela. Se trata de saber si pueden retirarlo o no, habiendo cobrado tanto impulso. Nadie responde, mentras las camaras siguen filmando, y las compañeras trayendo tazas de té.
Señor Neruda - pregunta alguién. Cuando el Partido Comunista conquiste el poder ¿Habrá prensa libre de oposición? ¿Habrá elecciones libres y partidos políticos?
No responde Neruda. Y Luis Corvalán dice que si, que habrá de eso y mucho más.
Pero es que donde hay Partidos Socialistas y Comunistas en el poder no hay prensa de oposición ni elecciones. dice otro periodista. En Cuba no hay ni en los países de la orbita socialista tampoco.

periodista. En Cuba no hay, ni en los países de la orbita socialista tampoco.

"Pero en Chile habrà dice Corvalàn, respondiendo por Neruda. Los diarios serán mucho más democráticos. Habrá mucha más libertad. Habrá derechos para la oposición, pero dentro de los marcos de la ley. "Y que via a hacer el comunismo en Chile con los retardados mentales? prejunta estrepitosamente un señor de edad que habra llegado pidiendo café con galletas.

Neruda lo mira de hito en hito, como no sabiendo que responder.

Durante la gira establecerà contacto directo con
organismos comunitarios, de
trabajadores, organizaciones
juveniles. dirigentes
demócratas cristianus comi
rés poblacionales, campes
nos y bases independientes
en general que apoyan y
adheren a su postulación
presidencial.

Por la tarde del Viernes, Radomiro Tomic estable-cerà dialogo directo con comités y bases de poblacio-nes de Concepción que en gran número se han plegado a su candidatura.

ientro

pronat



RADOMIRO TOMIC A la base misma del pueblo de Arauco y Con cepción.

PROGRAMA COMUN PARA LA UNIDAD POPULAR

Para lograr la unidad popular ya hemos recorrido un buen camino. Incluso existe
consenso entre los partidos que integrarian el Movimiento Unitario sobre puntos programá-ticos fundamentales" expresó el Secretario General del Partido Comunista, Luis Corvalán.

El avance de este movimiento unitario se grafica muy bien no sólo con el hecho que ya tenga cinco candidatos proclamados - Tarud, Baltra, Allende, Chonchol y Neruda, sino en lo que expresan los candidatos.

A continuación resumimos los A continuación resumimos los planteamientos de dos de ellos, el joven Jacques Chonchol y el reposado poeta Pablo Neruda, quienes con menos de 48 horas de diferencia expresaron conceptos de vastos alcances unitarios, sobre diversas materias de

interés programático. Conviene si destacar que Chonchol, por lo menos en lo que plantea, está más a la izquierda que Neruda.



LAS EXPROPIACIONES INDUSTRIALES.

Las rechaza de plano, indicando que sus planteamientos programáticos se limitaban a rechazar los monopolios y las mepresas creadas o de propiedad de capitalistas extranjeros.

Las grandes empresas nacionales, mantendrian su actual status, incentivándose su desarrollocrediticiamentey con asistencias

La expropiación industrial corresponde a otra etapa dentro del largo proceso de edificación del socialismo, por lo tanto no corresponde plantearse el tema ni programáticamente, ni como materia de discusión entre quienes propugnan la unidad popular.

ublica

En un gobierno cuya acción se encau e por el programa que los comunistas presentarán a la consideración de las demás fuerzas rogresistas, la situación de las empresas periodisticas no variará, ya que la única preocupación del Estado del mandatario será lograr la mayor democracia, dando amplias garantias a todos los sectores, y reconociendo los derechos de la prensa, aunque sea opositora.

Habrá más libertad de prensa, ya que basta considerar la situación de otras naciones socialistas para ver que existen diarios de distintas tendencias.

LAS FUERZAS ARMADAS. Las Fuerzas Armadas merecerán durante

el gobierno de la unidad popular, según los aportes programáticos del candidato Neruda, la más amplia consideración y el mejor trato. limitándose a ésto la acción gubernamental en la materia.



LAS EXPROPIACIONES INDUSTRIALES .-

La empresa privada a demostrado ser un sistema incapaz de desarrollar el país. Además es moralmente injusto, ya que los créditos que a ella se entregan, son generados con los impuestos que paga todo el pueblo.

Por eso un Gobierno Popular debe expropiar las grandes industrias que en el país no son más de 500, entre todo el vasto conglome-

Este punto es uno de los fundamentales en el programa que propondremos al resto de las fuerzas que desean integrar la unidad popular para su realización rápida y prioritaria.

LAPRENSA

El actual sistema que permite que unos pocos tengan la propiedad de los medios de comunicación masiva, sin que la opinión de los periodistas sea considerada para nada, me parece que es profundamente injusto. Somos partidarios de empresas en que los

periodistas y los trabajadores participen plenamente como propietarios y como elementos que deciden orientaciones y lineas de trabajo. Rechazamos el actual sistema, en que personas ajenas al quehacer intelectual de la prensa, deciden, vetan, censuran lo que se debe informar. Para ello existirà un Estatuto de la Prensa.

LAS FUERZAS ARMADAS.

Ellas deben integrarse al proceso de construcción de la nueva sociedad, entregando aportes de trabajo concreto, de fabricación de elementos para militares, a ser utilizados en la

EL REVES DE LA TRAMA

Mientras por un lado la Dere-cha intenta destruir la Univer-sidad con acusaciones presupesarias, la Izquierda vive su drama ctoral en otra banda. Todas la En el preámbulo de una campaña Presidencial todos los recursos son buenos cuando se piensa que afán de la Derecha por la suerte de la Universidad de Chile Nunca antes la derecha demostro Universidad Muchas ocasiones hubo en que se debió discutir el futuro de la Universidad y la Deracha sin elecciones en su los políticos chilenos, el hacer de toda su actividad un afán electo-tero. Es esa la razón funda-mental, por qué la opinión pu-blica.

enuncias de temporadas, en las enuncias en busca de votos. Los olíticos Chilenos de la Derecha radicional han caido en el escrédito y desde 1938 que la

para ap recer ahora preocupado del presupuesto de la Univer-sidad. La desesperación del Presidente del Partido Nacional no está escudrinando, cuchi-cheando para monerse de lo negativo. En los últimos meses Sergio Onofre Jarpa ha sido prodigo en Conferencias de Pren-se, en declaración. sa, en declaraciones y toca la coincidencia que en nir juna de

sobre "irregularidades", es decir, ha pintado un país donde sería

la Presidencia" pueda salvario

FLOUE TENGA MAS BOLETOS GANA
Así como en las carreras de
caballos el que lleve más boletos
apostados en su favor demuestra

popular que tenga cada candi

Agotadas ya las proclamaciones de candidatos a la presidencia por la izquierda, les queda ahora la parte empiriada del camino. El conseguir que es tos candidatos cedan sus pretensiones en favor de alguno de los cinco con mayor favor electoral. Ahora se descubre la

Los Socialistas al proclamar a Salvador Allende cedieron, solo pensando que este contaba con

omprobar, que el Allendismo en la izquierda no existe, que no hay Allende no ha podido organizar un acto de masas Intentó hacer uno en miniatura en el Estadio Nataniel con capacidad para 2 mil 500 personas. No llegaro más de 900 personas, constatan-do con ello, que el candidato ya no es el mismo de antes.

Este drama Socialista lo estan Alberto Baltra no levantaba pre sion Las Asambleas radicales han sido remisas a entusias-marse con el candidato. Ha debido el senador Baltra hacer viajes solo a provincia, ni siquiera e adulón de turno lo acompaña. No es un candidato popular o como para entusiasmar. Asi la izquierda se encuentra en estos mome se por el apoyo popular que tieAver debutó el vate ante la prensa:

LA CALLE NO LE ATRIBUYE SERIEDAD A CANDIDATURA PRESIDENCIAL DE NERUDA











¿Que va a hacer ¡Ah! ¡Que va a hacer! ¡responda que van a hacer!

No entiendo la última parte de su pregunta", dice el candidato
¡Pero hay que responder exige el señor porque es un problema muy grave. En Chile hay mas de 50,000 retardados mentales y yo mismo soy uno de ellos.

Nado encuentra que responder. Corvalán atina a reir, desorientado.

El señor se enoja.

No se venga a reir Corvalán ni tu Neruda. Y tu Volodía, no te rías tamporo. ¿Van a matar a los retardados mentales porque el candidato es un intelectual? ¡Ah!".

Volodía salva la situación, haciendo ademán de levantarse, y dicendo.

— "La mejor medicina para todos ellos".

La Conferencia del candidato comunista llega a su fin.
En la calle, el tema Neruda recobra vigencia por imperio de la preocupación y la voluntad del transednte. Todos habían de Neruda. Pero otorgandole a su condición de presidenciable una importancia subsidiaria.

— "Venirse a presentar de candidato. Muy buen poeta a reira presa porantidado."

- Venisse a presentar de candidato. Muy buen poeta será pues pero no candi lato '- - Que le van hallando, compañero. Aquí si que se cayó don Pablo. No va a salir de Presidente ni le van a dar el Premio. Nóbel. Y ese si que se lo merece. Quien lo manda a meterse de candidato.'

— Que error de los comunistas. Hay que presentar a un político y no a un poeta de Presidente. Por buen poeta que sea, la gente no va a votar como poeta, sino que como político. Y para eso hay mejores entre los propios comunistas: "

Ese es el análisis de la calle. La gente no cree en Neruda de otra manera que como poeta.

Se Acentúan Contradicciones Socialistas - Com un istas

con más luerza las contradicciones y divergencias que sobre la forma de proclamar y
quienes eligirán al candidato, persistem entre los
Socialistas y Comunistas.
Prueba de estas divergencias — que como informaramos anteriormente hanllevado a los dirigentes
socialistas a caer incluso en
la extorsión política — es la
reunión que mañana (boy)
tendrán las Comisiones
Políticas Socialista y
Comunista.
Aniceto Rodriguez informó sobre esta reunión que
servira para tratar, a pedido de nuestro Partido, los
ultimos acontecimientos politicos y las lineas de trabajo futuro de las fuerzas populares.



Aniceto "Ahora no va et

comunistas aceptan a todos los partidos progresistas —denominación que englo-ba incluso a radicales socialdemocratas y apistas — los socialistas sólo dan calidad de electores a los Partidos marxistas y al Ma-

CORVALAN Debiera ir

UN MEJOR POETA

QUEJAS DE ALLENDE



ABATIDOS Y PENSANDO en el castigo, tres de integrantes de la pandilla juvenil que fue detenida e población José María Caro. Había un crimen de por medio

Detenidos por Ladrones Entregaron un Crimen

ELCRIMEN

UNMERODEADOR

Detenidos por Homicidio "Dieciochero"

Descarrilamiento los fenocarriles manifestaro desconocer los motivos
del descarrilamiento

TEXTOS

ESCOLARES

Y

LIBRERIA CULTURA

Entre Marandé y Bandera

chocaron

Sin victimas se

El accidente se registró a las 15:30 horas de hoy, en el aeropuerto del Cerro Moreno, en circunstancias que el avión poli-cial cambiaba de estacion/miencon daños de consideración, consistentes en abolladuras y roturas, razón por la cual la máquina de pasajeros de LAN debió retrasar su vuelo por lo me-

Se Estrecha el Cerco Policial en Torno a Dirigentes del MIR

• Documentos incautados revelan nombres de extremistas y el intento fallido de nuevas "expropiaciones"



perfectamente al tanto de las actividades de su bijo. Emérico. Sin embargo nego esta en antecedentes acerca de las amistades que cultivaba su hijo y de los lugares en que este solia reunirse con las distintas "células" del MIR. Puede resultar perfectamente posible que Sergio Garcia efectivamente no tenga mayor relación con el MIR que su ferviente simpatia hacia el movimiento, sin embargo de "rebote" deberá responder de las siete órdenes de aprehensión que existian en su contra en Investigaciones por giro doloso de cheques.



HUELGAN MAYORES COMENTARIOS ACERCA DEL ESTADO en que quedo el taxi patente HK-204 de Conchail, a pesar de que su conductor identificado como Juan Gonzáler Trujillo quedo con lesiones de menor gravedad. El accidente se produjo en calle Molina esquina de Blanco, cuando un Fiata de color blanco embistió al coche de alquiler volcandojo de campana. El conductor del automóvil particular se dio a la

Con un "Castillo en el Aire" Estafaron en 700mil Escudos

SETECIENTOS MIL ESCUDOS se eleva-ba: hasta ayer. (la cantidad puede subir vertiginosamente) el monto de una de las más espectaculares estafas cometidas en los últimos tiempos que tuvo como prota-gonistas a cuatro ciudadanos españoles y a dos delincuentes habituales.

ASICONSTRUIAN

El cerebro de la organización, por el mo-mento profugo, fue identificado como Jor-ge Morán Gac de 47 años casado, domicilla-do en calle Monjitas 658 definido por los diectives como de escasos recursos econó-micos y aficionado a la bebida, quien tuvo la idea de construir un castillo en el are", pero que ocasionaria excelentes dividen-dos si todo salía como lo había concebido.

CASTILLO EN EL AIRE

La obra en si, era un imaginario edificio de departamentos de 20 puos, el que seria puesto en venta a incautos Uno de los principales colaboradores de Morán era Raúl Patiño Seguel delincuente habitual con ficha policial de estafador y conocedor a fondo de esta clase de pocos hon rados negocios. Este sujeto de acuerdo con las ordenes impartidas por el "cerebro", aparecia como el constructor directo del edificio. Morán era un tipo que sabía hacer bien las cosas en la seguridad que una sola falla le echaria a rodar por los suelos su plan Por ello encargo a Patiño que arrendara una oficina, operación que este concretó en calle Monjitas 658. Posteriormente arreglo el inmueble de tal manera que apareciera como una oficinar respetable y de importancia. Por otra parte, mandó confeccionar formularios con el pomposo membrete que rezaba. Empresa Constructora JOMAR Ltda. El toque maestro lo constituyó la maqueta de un arquitectonicamente atractivo y moderno edificio, la que desempeñaria el papel de "anzuelo" para los incautos que llegaran hasta las oficinas.

ESPANOLES EN EL DELITO

Banco Español - Chile a nomble de Morar Silvio Braga y Agustin Patiño Kauffer

ELPLAN EN MARCHA

Una vez que todo estuvo listo, no tardaron mucho Patiño Seguel y Aurelio Diaz en solicitar créditos a varios comerciantes e industriales, a quienes manifestaban necesiar el dinero para seguir adelante con la obra que se ubicaba, imaginariamente, por supuesto, en Avenida Carrillos, aurque no señalaban el sitio exacto. Para derribar las posibles dudas de sus victimas, presentaban la maquetta, documentos, facturas, y todo la maquetta, documentos, facturas, y todo la que pudiera servir para hacerlos aparecer como horirados empresarios. Contando, además, con los excelentes informes banca-

AL DESCUBIERTO EL MILLONARIO FRAUDE

Fue precisamente una de las victimas cu-yo nombre no fue dado a conocer, quien estam-po la primera denuncia ante la policia

Cuando los detectives se abocaron a las primeras pesquisas, lo hicieron con el ánimo de detener a los principales implicados por estafa, pero de ningún modo se imaginaron que esta seria de la magnitud que se descubrió posteriormente. Con una orden de allanmiento, an su poder, llegaron hasta las ofirióncinas de calle Monijitas, donde no solo descubrieron que no existia la empresa, sino tampoco el edificio de 20 pisos, a excepción de la maquerta que lucia Morán sobre su escritorio.

A pesar de la rapidez con que actuó la policia, no fue posible detener a la totalidad de los implicados en el millonario fraude Raúl Patrino Sequel, Aurelio Díaz Rodriguez Manuel Cato Llanesa y Ramón Garcpia Corcés, además de Morán, lograron burlar a la policia. Este último, continúa prófugo llevando consigo no menos de 20 cheques en blanco con los cuales ha logrado estafar en otros varios miles de escudos.

A pesar de estar el caso practicamente esclarecido, faltando sólo la detención de los prófugos, (cuestión de días según autorio dades policiales) no se puede decir que lo 700 millones sean la cifra del fraude, puesto que desde la zona sur del país continúan llegando denuncias directamente a la Dirección General de Investigaciones.

SINTESIS POLICIAL

SANTIAGO - Tres de los

Dos aviones en tierra

registró accidente en Antofagasta

carabineros chocó en tierra al avión LAN-Avio 741 que debia realizar el vuelo 553.

to y debido al declive del terreno

Festival a Beneficio de Hospital

EL SINDICATO NACIO-NAL de Variedades y la Federación de Trabajadores de la Salud han elaborado un soberbio Show de Show

Trabajadores de "El Teniente"

rechazaron fórmula de arreglo

Destacamos algunas ofertas

PASTA DENTRIFICA Filodent grande.

CEPILLOS DENTALES de cerda natural
JABON LUX.
LACAS Kolber y Anabella spray gigante.

COLONIA INGLESA legitima, octavo litro.

ROUGE Kolber y Emma Scott. ESMALTES de unas Kolber. LAPIZ DE CEJA. CREMA DE MANO Ninoska.

COLONIA Coral de Atkinson.

BLOCK carts v 50sobrespor

CUADERNOS de 40 Hojas

SHAMPOOSusan Day medio litro, almendra, frutilla, huevo.

5 HOJAS Guillette Dorada 3 HOJAS Guillete inoxidable La Hechicera. 3 HOJAS Schick americana, inoxidable.

Actuará como "Orquesta Sorpresa" el excelante y con-zado Conjunto "LOS GA-LOS del Sello Caracol

1,78 1,50

2.90

ALMACEN DISTRIBUIDOR de la INDUSTRIA CHILENA BANDERA 660 BANDERA 617

Oferta Especial en Perfumeria Colonia Williams E° 8.30 Agua Velva Williams E' 6,65 Crema Afeitar Williams E 4 .-

1,00 LAPICES Scripto, todos los colores.
SOQUETES strech fantasia, hombre.
CAMSETA sport punto elástico. SLIP gamuza peinada. 10.000 CAMBAS sport, a elegir, cada una. 3.98 PANTALONES Policrón inarrugables.
GUANTES cabritilla, señora.
5.000 PARES DE GUANTES strech, señora, a elegir. MEDIAS NYLON legitimas, indemailables, non nun. MEDIAS MALLA fantasia strech.
CALCETAS strech, caladas, de gran moda.
3 CUADROS Strech, niñas, por.
PANTALONES para clamas, cotolinas, última moda. 5,00 3.98 4,50 7,50 5,00 BLUE - JEANS 3 costuras, 2 a 10 años. POLERAS banión, 6 a 10 años. SOSTENES en raso, modelo Peter Pan...



Descuentos especiales en compras por docenas

REGALAMOS SHAMPOO NINOSKA A NUESTROS CLIENTES Vea vitrinas y compruebe las extraordinarias ofertas en nuestras secciones Perfumeria-Libreria-Paqueteria-Ropa interior-Medias Calceteria-Confecciones

por

tio L'Osservatore Della Doménica, dice hoy que existe en la Iglesia Católica un vacio especto a cómo debe ser ejercida la autoridad papal.

vaca" razono el granjero
NEWPORT (Isla de
Wicht). 1º (UPI) — Un tribunal local sentenció a Elizabeth Benzimra de 18 años,
por hacer contrabando con
la droga LSD. La joven le
hizo llegar el estupefaciente a
un amigo que cumple condena en la càrcel colocardolo
debajo de un sello de correo

politica del organismo

WASHINGTON 1
(UP) — América Latina
previno hoy al Banco Mundial que sus préstamos no deben dar la impresión que sirven para aumentar el
comercio de sus principales
aportantes ni que los intemeses sean de másicado une rosos.

Espinoza fue franco en su critica pero sutil en cuanto a designar a país alguno co-mo beneficiario de esa upue-ta práctica del banco. No ha-bia dudas que los cardos-latinoamericanos apuntaban principalmente a Estados Uni-dos.

Franca critica al organismo mundial:

"Latinoamérica Sólo Desea que

del Banco Mundial, hizo serias observaciones a la

se Comprendan sus Dificultades" Ministro de Hacienda de Colombia, Abdón Espinoza,

portavoz de los países latinoamericanos ante la Asamblea

Debe aumentar la asistència financiera exter-na para aliviar el crònico problema del desempleo.

7 — Para elevar el nivel per capita, lo más recomendable es la modernización de la agricultura.

año pero indicó que percibió 410 000 000 dólares por inte reses devengados y comi-siones durante el pasado ejer-cicio fiscal episcopal ha iniciado un capítulo que todavía no ha si do escrito.

Cuando sea escrito, cual-quier decisión que no tome en cuenta ese vacio teoló-gico podría representar un paso hacia atrás y no un pro-greso."

El Sinodo reunión de 147 obispos de todo el mundo. ha sido convocado para el 11 de octubre y se llevará a cabo en uno de los sótanos del Vaticano. En el programa de esa reunión de dos semanas se encuentra el tema de las relaciones entre el Santo Padre y los obispos.

Por otra parte el Director del diario del Vaticano Ramondo Manzini. declara en su editorial del sabado que no hay contradicciones entre la autoridad papal y las enseñanzas del concilio ecumenico de que los obispos compartan con el Sario Pa-

ción de una política exterior ale-mana occidental, ya que se trata de una aparición difusa, infiltra-

da en otras manifestaciones. La negativa alemana a subir el valor del marco, en plena crisis moneta-ria y sometida a una presión coor-

dinada de prâcticamente todo el Oeste, fue por cierto una decisión tomada en el nivel puramente monetario, pero fue una decisión poli-

tica por el desafío que implicaba. Este fenómeno coincidió además con un acercamiento franco-norteamericano de gran importan-

Si partimos de estos hechos re-

cientes, podriamos pensar que la política exterior de Brandt sería menos original que la que estaba desarrollando la coalición. De he-cho. Brandt está más cerca de los

norteamericanos que de los france-ses. Es partidario del ingreso britànico al mercado común, es partida-rio de una forma de coexistencia con

el Este que no incomoda a los EE UU , es, en fin favorable a la firma

inmediata del tratado de no-prolife

ración nuclear , Esta imagen cambia si pensamos en que los socialdemócratas fueron

los iniciadores de una nueva visión de la política exterior alemana, y

que ante una serie de cuestiones, son partidarios de innovaciones que Kiesinger no aceptó o que, cuando las realizó, fue cuando logró formar bloque con los socialistas. Si desviamos la atención desde Brandt hacia otros importantes dirigentes socialdemócratas, veremos que existe una serie de nuntos que existe una serie de nuntos.

mos que existe una serie de puntos en que un gobierno socialdemocrá-ta irá mas allá de lo que hace pensar

Es precisamente la larga inhibi-

ción de la política exterior de la RFA lo que hace que esta se haya expresa-

do en terrenos poco convencionales, como el acercamiento económico a

la República Democrática Alema-na (RDA) Es el fortalecimiento económico de Alemania lo que ha traido la descongelación de su poli-

tica exterior. El papel de Bonn en Europa no está destinado a decre-cer en el futuro inmediato y, cual-quiera que sea el nuevo gobierno, la

quiera que sea el nuevo gobierno, la influencia diplomàtica del país ten-drà que crecer. Como pago por esta liberación, el Otanismo de Brant puede ser considerado un precio aceptable, considerando ademas los cambios europeos que hacen me-

nos viables algunos de acercamien-to al Este, en boga hace tres años. Por otra parte el fortalecimiento ale-

mán. expresado incluso en su influencia creciente en países atra-sados que pertenecian claramente a

otras esferas de influencias (por

usar una expresión inadecuada), crea una evidente resistencia entre

loa propios aliados de la Repúbli

una cautela destinada a evitar en

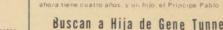
frentamientos tan abiertos como el del marco y el de la resistencia an-

Esto tal vez provoque

incapacitado por un ataque. El corresponsal Kimihito lwasaki de la agencia de noticias japonesa Kyodo confirmo desde Pekin los informes de la radio comunis ta

cia politica.

Brandt.



HAMBURGO. (ALEMANIA). 1. (UPI). Las autoridades tratan de encontrar a la hija desaparecida del ex-campeón mundial de boxeo de todo los pesos. Gene Tunney, merced a los cheques viajeros que el la haya podido cambiar. La señora Joan Tunney Wilkinson, de 30 años, se informo que había sido vista por última vez con su esposo el 28 de agosto en Bergen. (Noruega). La pareja estaba realizando, una gira, por europa y decido separase por unos días.

La señora Wilkinson viajó a Stavanger. (Noruega) y su esposo de a las Montañas con sus dos pequeñas hijas. Alexandria, de cinco años, y Erin de tres.

El heirmano de la señora Wilkinson. Gene Tunney Jr. dijo, ayer que la pareja había acordado reunirse nuevamente en Oslo, unos días mas tarde o una semana despues en Hamburgo, cuando. Wilkinson no encontró a su esposa en Oslo viajó a Hamburgo, pero ella no apareció.

Desde entonces no ha sido vista.

BUENOS AIRES 1 (ANSA). De los galardoneados con el gran premio de honor Ideal Sanchez es la ligura mas renombrada y ha exhibido su obra en mas de un centenar de muestras en la Argentina Brasil México Chile Venezuela Italia, España, Belgica y Estados Unidos, habiendo recibido muchas distunciones en su carrera Locaso es docente amén de artista y también mereció premios en anteriores certamenes argentinos Juan Carlos Romero es un joven grabador que esta realizando una rápida carrera ascendente. Y Davite, que expone sus trabajos de investigación visual desde hace unos años, realiza creaciones de tipo geométrico a las que que denomina. Hidgirafías poque se realizan con hilos de materiales plasticos superpuestos. Sanchez y Locaso sin figurarivos mientras que Romero y Davite crean en un terreno de absoluta abstracción y de riguroso geometrismo visual.

Franco fue nombrado Jefe del Estado el primero de octubre de 1936 en medio de la guerra civil contra los republicanos.

Nuevo Aniversario da Franco

ESTOCOLMO 1º (UPI) Ulat Palmer discutido ideòlogo social-demócrata y conocido crítico de la política exterior estadounidense, fue elegido nuevo Primer Ministro de Suecia en reemplazo de Tage Erlander

Mao Las fotos muestran soldados durante el desfile y al primer Ministro Chou En-Lai habilando a los dignatafios extranjeros.

Aunque no menciono especificamente a la Unión Sovietica. Lin se retirio a ella como imperialismo socialista e indirectamente la senaló como "la principal amanaza" a la seguridad de China.



LA NACIONSantiago, jueves 2 de Octubre de 1969 Pág. 7

Reina de Grecia dio a Luz

ROMA F (UPI) - La Reina Ana Maria de Grecia dio hoy a luz a su tercer hijo es una clínica de esta capital, anuncio unvocero de la Casa Real griega Leonidas Papagos hizo anuncio en nombre del autoexitiado Rey Constantino, que se hallaba en la clínica cuando nacio el niño a las 3.05 P. M.

Tanto su Majestad la Reina de los Helenos como el niño gozan de salud perfecta manifesto Papagos.

El portivar reveloque el nombre del niño será anunciado al efectuarse el bautizo de al criatura y añadio que no tenia información alguna respectonal al peso de esta. La clínica donde se halla la soberana griega es ta mis madonde Ana Maria sufrió un aborto el 29 de diciembre de 1967. Semanas despues de que su esposo huyo de Grecia.

Antes la Reina había tenido una hija, la Princesa Alexia, que, ahora tiene cuatro años, y un hijo, el Principe Pablo, de dos

Buscan a Hija de Gene Tunney

Vivió Hace 150 Millones de Años

PLATO (COLOMBIA) 1. (ANSA). En esta población del departamento del Magdalena, situada 800 kilómetros al norte de Bogotá, fueron hallados los restos de un dinosaurio que se considera son los unicos descubiertos en la America del Sur La edad del fosil se calculó en 150 millones de años por el Paleontologo José Vicente Araujo, quien dirigio las operaciones de extracción de los restos del dinosaurio. Un femur del mismo mide un metro con 50 centimetros.

Premios de Artes Plásticas

Otro Trasplantado en Peligro

CIUDAD DEL CABO 1 (UPI) Pieter Smith, el paciente sudafricano de un trasplante cardiaco que lleva más tiempo de supervivencia en la actualidad, fue internado en el Hospital Groote Schuur con una hemorragia interna producida por una úlcera gástrica segun un boletín, dado a conocer hoy

No fueron proporcionados otros detalles

MADRID 1º (UPI) El generalis, lo Francisco Franco cele-bió hoy sus 33 años como Jefe de Estado con una recepción al que asistieron prominentes españoles y diplomáticos. El Principe Juan Carlos futuro Rey de España: el Caroenal primado Arzobispo Vicente Enrique y Aragón I figurarun en la lista integrada por miembros del cuerpo diplomático.

Palmer, de 42 años de edad. Ministro de Educación en el gabinete saliente, fue aclamado como nuevo jefe del partido y el gobierno durante el vigesimocuarto congreso de la organiza-ción política en el poder.

Sigue en Alza el Marco Alemán

unidad, pero no hubo interessados.

El valor oficial del dolar es de 4 00 marcos.

Un banquero estimo que el Bundes Bank estaba frazando de mostrar al gobierno cual deberra ser la nueva tasa y explicó que no hubo compras porque dentro de unos 10 días el precio habra bajado a 3.75 marcos por dolar es decir tendra una revaluación ascendente de aproximadamente el seis por ciento.

ofreció a los bancos miem-bros venderles dólares de las reservas a 3.83 marcos por unidad, pero no hubo intere-

aproximadamente el seis por ciento.

Kurt Georg Kiesinger el canciller de la coalición gubernamental saliente en Alemania decidió permitir anteayer que la moneda flotase remporalmente y halfase su propio nivel en el mercado.

La medida fue adoptada para hacer frente a la affuencia de millones de dolares en Alemania mientras se formaba el nuevo gobierno, así como tambien para aliviar las presiones sobre monedas mas débites que se vendieron previamente para compra marcos esperando que estos aumentarian su valor.

La publicación sugere que este dilema debería ser aclarado en el proximo Sinodo. Mundial de Obispos a efectuarse en el Vaticano el 11 de este mes. Hace notar más adelante el Semanario que el Concilio Ecuménico. Vaticano, aunque reafirmó que el Santo Padre tiene el derecho de ejercer su autoridad suprema en la Iglesia. Ibremente y en todo momento tambien establece que el poder debe ser ejercido por un colegio formado por el Papa y los obispos. Sugere que existe una contradisción entre los dos conceptos. Eruditos serios admiten que el Concilio Ecuménico, en el tema de las relaciones entre la supremacia papal y el colegiado. Por otra parte el Papa no ha dejado duda alguna respecto a que tiene el proposito de defende: a fondo su autoridad en el próximo sinodo de obispos.

SAIGON, VIETNAM DEL SUR. Esposa del civil que dieran muerte miembros de las fuerzas especiales de Boinas Verdes confundiêndolo con elemento del Vietcong, aparece con su hijo en brazos. Siete de los ocho implicados en el caso fueron expnerados de

cargo y enviados ayer a los Estados Unidos (Foto UPI)



EL POSIBLE CAMBIO ALEMAN

Por Alfonso Varela Hasta el momento parece no ha-ber obstáculos para la formación de una coalición política en Ale-mania Federal Las coversaciones entre social- demócratas y demó-cratas libres parecen deslizarse sin serias diferencias, conduciendo así al desplazamiento del pode de los cristianos de mócratas

Brandt, que seguramente experi-mentó la escasa utilidad de las dos carteras que tuvo en la "gran coali-ción", la vice-cancillería y el ministeción i la vice-cancillería y el ministe-rio de relaciones exteriores, le ha ofrecido a los liberales exactamen-te esas dos carteras. Los socialistas se quedarian con todas las demás, con las que ya tenian en la gran coalición y las que estaban en manos de los demócratas cristianos

Las diferencias entre los dos gran-des partidos alemanes occidentales no son tantas como para que una nueva alianza en el poder signi-fique cambios dràmaticos en la poli-tica de Bonn Es cierto que la demola derecha de partidos socialistas como el de Chile La democracia cristiana alemana es fundamen-talmente liberal, y por lo tanto muy alejada de las ideas anticapitalis-tas de movimientos latinoameri-canos con el mismo nombre Pero esto no la aleja mucho de la socialdemocracia alemana, que es también liberal Cuando un socia-lista alemán habla de planifica-ción, lo hace en el mismo sentido que las grandes empresas norteaque las grandes empresas notes mericanas. Y, a pesar de eso, hace ya tiempo que el partido deBrandt afirma que hay que utilizar toda la libre iniciativa posible y toda la planificación necesaria, formula que no se aleja demasiado del rol atribuido al estado por Adan Smith. El estado actúa sólo para restablecer esas condiciones ideales en que la mano invisible, regula la actividad económica. Si pensa-

es nada menos que el modo de

cracia cristiana alemana está muy a la derecha de las democracristianas latinoamericanas ly hasta de gran parte de la italiana), pero ocurre que el socialismo alemán está aún muchísimo más a mos que esa mano invisible, que maneja el consumo y la distribu-

producción, veremos que el sociaproducción, veremos que el socialismo alemán, aunque con ciertos
matices, tiene por objeto el fortalecimiento del capitalismo germano y no su transformación ni,
mucho menos, su eliminación,
Existen, obviamente, muchos
puntos en los que los dos miembros tunda mental mente

de la gran coalición estaban en pug-na la cuestión del marco, las re-laciones con el Este, el tratado de no-proliferación nuclear, proble-mas del Mercado Común, etc. Aqui los problemas de la política exterior de la RFA. Es común decir que Alemania desde la guerra ha reci-bido sólo autorización para tener una política financiera y econó-mica propias, pero no una política a secas ni, menos aún, una poli-M ao Goza de Buena Salud

Nuevos Temblores

• Lideres chinos "lo mostraron" en el vigésimo aniversario de la Revolución comunista

nuclear"
La radio de Pekin, informando sobre la primera aparición de Mao en público en los ultimos cuatro meses y medio, dijo que el presidente del Partido Comunista Chino asistió a una gigantesca o entración en la Playa le

El Presidente Mao parecia estar muy ben cuando lo mire con binoculares informo Añadio que vio a Mao hablando arimadamente con visitantes extranjeros y que parecia estar muy sano.

S

Los precios de los productos básicos de exporta-ción de America Latina disminuyen y son inestables

Sacuden Sudáfrica

CIUDAD DEL CABO. 1 UPI) — Nuevos temblores

GRAN "LIQUIDACION TH ciclos de reparto, bicicletas hicas y grandes, repuèstos importados grandes facilida-des, Liquidación Total, traiga des Liquidación Total, traiga dinero San Diego 1317, Fono 55117 Matucana 2610, Im-

NOTIFICACIONES

NOTIFICACION Judicial
Jurgado Letras Melipilla, causa N° 26.890, presentose Hilda
reyes Catalán, abogado, Arruro Prat 678, demandando,
ejecutivamente a "Comundad Bravo Maruri", formada
Angelica Maruri Langshaw,
por sie hijos Luis, Marco Antonio, y Sara, Bravo Maruri, estudiantes Sergio Bravo Maruri,
Martillero Público, Joaquin
Constancio y José Miguel
Bravo Maruri, ibabres, domiConstancio y José Miguel
Bravo Maruri, labores, domiciliados Chacra Huilco
representados Sergio yo
Joaquin Bravo Maruri, por Eª
49.158.89, intereses y costas,
Iltulo ejecutivo cheques
protestados, notificados
protestados, notificados
protestados, notificados
pudicialmente protesto y no
pagados Funda acción art 22
Ley Cuentas Corrientes Bancarias y Cheques art 434 N° 4 ys
so Código Procedimento Civil. Resolución 26 de septiembre 1969, ordenose despachar
mandamiento ejecución y
embargo y notifica por extracto "La Nación" y "El Labrador Mandamiento ejecutivo
ordenó requerir pago comunidad mencionado por Eº
49.158.89, intereses y costas, si
no pagare, trabar embargos

1969: Propiedad Conservador Meĥpilla: Conforme, Juan

CITACION Cooperativa de Servicios de Agua Potable Villa Los Dominicos Lida En conformidad Estatutos se convoca a Junta General Ordinaria de Sociois para el viernes 10 Octubre 1969, en Estado 152, oficina 912, a las 17, 30 horas en primera citación, y a las 18, 00 horas en segunda citación, que se llevará a efecto con el número de socios que concurra, para tratar la siguiente tabla, a) pronunciarse sobre el Balance y Memoria al 30 Junio 1969, acordar distribución del remanente b) elegir para el Consejo de Administración dos miembros titular res y dos suplentes los miembros citular res y dos suplentes los miembros de la Junta de Vigilancia y fallo correspondiente; di ortas materias. Consejo de Administración.

SINDICATO PROFESIONAL DEL PERSONAL DE TALLERES EDITORIAL UNIVERSITARIA, S

CITACION Citase a Asamblea General de Socios para el Lunes 20 de Octubre, a las 18,00 horas, en San Francisco 454, con el objeto de proceder a la renovación ce la presente publicación acuerdo al articuro. Código del Trabajo El Secretario acuerdo al artículo respectivo del

Santiago. 1" de Octubre de 1969. Z- 10- 38.

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales Rosalba Gálvez". Ltda cita a Junta General Extraordinaria de Socios, para el domingo 5 del presente a las 9 30 horas en primera citación y a las 10 horas en segunda citación, en lasede de la Cooperativa Arcobispo. Subercaseaux. 4318, Población. Nogales: TABLA 1º Entrega oficial de la población. 2º Ratificar expulsión socios morsos. EL CONSEJO A-2-38

GUIA DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

El campo y sus necesidades 1 - Agracolas e implementos afines

1. Aves, animales y pajaros y huevos.

5. Frutos del país. Hodegas, Ferias y Mercados.

Wehiculos Motorizados y Ga-

mecanica. 14. Motos, motonetas y acces

. Bicicletas y triciclos.

Arriendos, 16. Arriendos buscados, 17. Arriendos ofrecidos,

EQUIPOS Termicos y Talle-res Metalurgicos Equiterim S.A. Por accierdo del Direc-torio Citase a los accionistas a Junta General Ordinaria de

Articulos para regalos.

23. Houtiques y casas de regalos. 21. Antigüedades. 25. Juguetes.

Construcción, Materiales y Herramientas.

6 Construcción y construc-Materiales de cons

Fotografias, cine. música 11 Jardines y plantas de Deportes y Pasatiempos.

Articulos deportivos
 Armas, pesca y caza

Estatutos y Legales

Notificaciones Posesiones efectivas, Quiebras, Remates judiciales Expropiaciones Legales no clasificados Remates voluntarios

Educación e Instrucción.

18. Farmacias y labora

Maquinas y maquinarias.

19. Maquinas de escribir.

19. Maquinas para oficinas y

negocios. 50. Maquinaria industrial y motores electricos. 51. Electricidad y articulos electricos electricos 52 Fabricas y talleres

Ofertas Laborales.

5.7. Ocupaciones ofrecen 5.1. Ocupaciones buscan

Para la Mujer.

55. Pernados y belleza.
56. Trendas yalta costura

Para el Hombre.

59. Citaciones Cias, de Bom

heros 60. Veraneo y turismo. 61. Pastelerias y fuentes de

62. deverias y relojerias. 6.: Filatelia, numismatica X

NO TIFICACION Judicial Juzgado Letras Melipilla, cau-sa 26,840, presentôse Hilda Reyes Catalán, abogado, Artu-

o Prat 67b demandando ejecu tivamente a Sergio Bravo Marri ni Martillero Público, dom

Conservador Melipilla
Cuadernos prejudiciales
precautorias, solicito y obtu
vo. sin perjuicio traslado
prohibiciones gravar y enaje
nar y celebrar actos y contra

tos en propiedad inscrita fs. 160. Nº 248 año 1965. Registro de Propiedad. Conservador Melipilla. conforme art. 279. 290. Nº 4 y 302 y ss. Código Procedimiento Civil Conforme J. Peirano Secretario.

CITACION-La Directiva del Sindi cato Profesional de Suplemente-ros Nº 4, cita a reunión para hoy

jueves 2 de octubre a las 7,30 horas P M en nuestro local ubicado en Teatinos Nº 685 Se

encarese la asistencia y puntual

dad en la hora, por tener que tra-tar asuntos de suma importancia para sus asociados.

POSESIONES EFECTIVAS

HOY DIA

JUEVES

otras. 61. No clasificados.

Suele Ocurrir

SANCHEZ DEL POZO

Especial mente asuntos matri moniales. Posesiones efectivas Particiones, Alimentos, Rectificaciones nombres. Cheques Testamento Exportos, Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1137- Of, 78, Teléfono 80813.

APERT

ANTEC

de Mor

PRESU EP 3

Libr

S

LLA

de 14;

Compania Nº 1048 9º Piso Depto A. Fono 84844

CONTADOR

Contador General R. N. C. - 1656 - Licencia 4638 Contabilidades Atrasacas Revisiones

DENTISTAS

DOCTOR FROIMOVICH Molina 12, esquina Alameda - Fono 90536

Clinica Dental Central
Compania 1068 Of 1103, Fono 85702

MEDICOS

ESPECIALISTA VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 605 Fono 67176

Dr. HERNAN DEL PINO

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO

San Antonio 427 of 715 de 5 a 7 Telefono 35361

OPTICAS

PEDICUROS



NOCTURNO

CEMENTERIO GENERAL

de acuerdo con lo dispuesto y el Ar. 16 del Regla-neral de Cementerios (Decreto Nº 421 de 14 de

PABELLON N° 14 - N° 318. Laura Vallejos A PABELLON N° 16 N° 1266. Silvia Moya R 1885, Ingnacio Avilar R 1894. Valentina Valenzuela E. 1996. Luis Castro

PABELLON Nº 19 ANEXO. Nºs 9. Ana Espinoza S 12. PABELLON Nº 25 ANEXO. Nºs 3 Guillermo Olmedo P

PABELLON Nº 26 Nºs 672 Juan Llanos A 767. Rosa Corres

PABELLON Nº 29 ANEXO. Nºs. 5. Eufrosina Henriquez PABELLON Nº 31 N's. 265. Juan Neira M 757. Alda

Bastia A PABELLON N°32 N°s 425, Manuel Flores C. 592, Sara Pérez G. 695, Nora Castro Araya, 697, Felipe Serralta A PABELLON N° 33, N°s 305, Artemio Monsalve, 569, Luciano Banachea Z.

PABELLON Nº 34 Nºs 1, José Caro D., 109, Uldarico

Nuñez F.397, Lina Vidal O.521, José Cid C.545, Ana Moya

Godov PABELLON N° 35 N°s 1 Enriqueta Millaquipay 17 Teodoro Vargas R 165 Elena Manriquez s 225 Mercedes Cadis F 433 Domingo Caréz H 461 Juan Guachetti O

PABELLON N° 36 N°s 53, Rosa Thompson V 601, Rogelia

PABELLON N° 36 N°s 329. Carmela Gárate R 337. Carmen Godoy S. 629. Manuel Fuentes F PABELLON N° 38 N°s 329. Carmela Gárate R 337. Carmen Godoy S. 629. Manuel Fuentes F PABELLON N° 39 N°s 5. Luis Espinoza L 9. Manuel Venegas P 25. Andrés Silva P 41 Sonia Díaz M. 53. Laura Donoso S 57. María Vilo Z 61 Marina Pigueroa P 73. Crispe Gaete Q 81. Zoria Espinoza B 137. Tránsito-Zenteno L 161. María Díaz del C. 177. María Cofrée C. 189. Teresa Gallardo V 197. Graciela Rojas V 253. Ismael Blanco P 301. José Méndez C 305. Carmina Banda G 309. Luis Lillo C 337. Pedro Másuero B 345. Rosa Céspédes C 349. María Villarroel H 353. José Ulloa B 605. Carmen Rojas A 629. Rebeca Peréz G 633. Juana Aracena 641. Pedro Bello R 665. Leonel Pineda J 677. María Cordero C 705. Eulogio Tapia F 709. Manuel Lobos A 749. María Loncomilla M. 753. Eliana Cristi E. 797. Adela González G.

PARELLON Nº 40 Nºs 221 Elba del C. Vega 365 Josefina

PABELLON LETRA "E". Nºs 21 Sara Moya P. 42. Elba Avila G.
GALERIA Nº 1. Nº 148 Gabriela Martinez.
GALERIA Nº 2. Nºs. 1790. Flor Molina S. 1934. Mercedes
Orellana L. 2006. Clara Acevedo A. 2141. Anatolia

Pardo V 149 Ernesto Vera O 159 Maria Arredondo C 164 Santiago Kendall A 180 Juan Pavez C 183 Bartolomé Damele B 185 Soledad Diaz del C 188 Bienvenida Fuenzalida 193 Carlos Lagos Lagos 200 Apalizada Gaete 235 José Fuentealba P 306 Jisé Benavides B 521

PABELLON Nº 17. Nº 121. Felipe : Inate P PABELLON Nº 17 ANEXO. Nºs 5. Robinson Alvares C 70. Nelida Rosales M. 80. Maria Araya O. 89. Jacqueline

70. Nélida Rosales M. 80. María Araya O. 89. Jacqueine Fuentes G. PABELLON N° 18 ANEXO. N°s. 24. Dulcelina Monsalve G.54. Victor Matamala S. 131. Iris Avila S. PABELLON N° 36. N°s. 2. Christian Roble. 3. 110. Silvia Nilo V. 160. Ignacio Cucci E. PABELLON N° 36. N°s. 2. Erasmo Rometo R. 4. María Caruz A. 14. Roberto Fontecilla C. 20. Mauricio Zúniga S. 6. Elisa Lazcano H. 44. María Meneses V. 50. Palmira Mendoza O. 56. Evelyn Paggi Ch. 80. Nector Salinas I. PABELLON N° 38. N°s. 92. Marco Pérez P. 146. Lorena Ortiz G. 230. Pva Maldonado C. 236. Antonio Plaza H. 242. Robinson Esparza T. 248. Luis González. C. 266. Gustavo Espanza. 278. Alejandro Canales B. 290. Rubén Rojas C. 296. Eduardo Moreno C. 308. Luz Cortez M. 134. Ruth Trenfo C. 320. Carmen Vicuña C. 326. Javier Züñiga A. 332. N. Nônez Rojas.

Santiago, 1º de Octubre de 1969

NOTA: En conformidad al Pecreto Nº 421, de 14 de Abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes 1º al 10 de Octubre de 1969 i, en un solo diario.

ELDIRECTOR

negocios. 21 - Sitios, fundos, chacras y parcelas.

Propiedades venden.

📵 La Casa y la Familia.

30. Decoración interios 11. Muebles, útiles, arte-lactoselectricis 11. Televisores, radios, discusy música en general 12. Maquinas de coser, y otros.

NOTIFICACION Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantia Stgo, causa № 1003. caratulada "Corporación

Servicios Habitacionales con Meza 2" y 3°, como se pide y al 4°, ténprocederă incautarse, bajo inventario y asumir administración inmueble ubicado Población "DAVID MEZA MARTINEZ" que está situada en Población Nueva España, La Cisterna, Pedro Aguirre Cerda, Santiago, siendo deslindes, acuerdo título. Norte, 204.70 me-tros m/m con lotes 35 y 37, Sur.

204.70 metros m/m con calle Isabel La Católica: Oriente. 36.40 metros con Avda Chile España; Poniente. 36.75 metros con propiedad Señor Camargo Predio encuéntrase inscrito 1s. 396 N° 605 Registro Propiedades Conservador Bienes Raices San Bernardo. ANTE Juzgado Letras Melipilla, causa N° 26 893 presentose Federico Wilfunghby Mac Donald Moya, agricultor-Fundo Las Palmas, y demanda a Comunidad Bravo Maruri, formada por Angelica Maruri, Langshaw, por si e hijos José Luis Marco Antonio y Sara Bravo Maruri, Langshaw, por si e hijos José Luis Marco Antonio y Sara Bravo Maruri, amaro antonio y José Maruri, martillero Público, Joaquín, Constancio y José Manuel Bravo Maruri, comerciantes Angelica, Carmen y María Bravo Maruri, labores, domicilados en Chacra Huilco: representada por Sergio yo Joaquín Bravo Maruri, a fin confiesen adeudarle (E° 49 485 54) cuarenta y nueve mil custrocientos ochenta y cinco escudos cincuenta centésimos, saldo as ufavor venta animales. año 1950, cuyo propietario es Da-vid Meza Martinez, profesión y y domicilio ignorase, quienes son responsables otorgar titulos dom nio y ejecutar obras urbanización pendientes, 2º) Corporación Ser vicios Habitacionales también se incautará bienes destinados uso incautara bienes destinados uso, beneficio y demás destinado obras urbanización, debiendo prestársele este objeto, auxilio fuerza pública sola exhibición copia autorizada esta resolución; 3°) Adviertese bladores tienen plazo tres meses contados notificación esta reso-89. Sección Loteos Irregulares, San tiago, con documentos justifica-tivos sus derechos fin otorgárseles título dominio. Inscribase esta resolución Registro Interdicciones y Prohibiciones Enajenar Conse vador Bienes Raíces San Bernardo cuyo radio encuentrase ubicado inmueble. Notifiquese dos avisos

COOPERATIVA Multiactiva de Servicios "Ciudad de los Artistas Limitada" constitui-da en la ciudad de Santiago con fecha 1º de Junio de 1969 según consta de acta de fecha 1º de Junio de 1969 en conformi-dad a las motocolizaciones 1º de Junio de 1969 en conformidad a las protocolizaciones N°s, 206 y 473 de 14 de Junio y de 29 de Septiembre de este año respectivamente, ante el Notario de Santiago señor Ser gio Rodríguez Garcés, está compuesta por 200 socios fundadores, todos ellos artis-tas que ejercen diferentes actividades que siscriben ca-

extracto, publicados diario se edi-

te Departamento San Bernardo y si no hubiere, en Diario "La

Nacion" Santiago SECRETARIA

protesto y no pegea, acción art 22 Ley Cuentas corin art 22 Ley Cuentas Corrientes Bancarias y Cheques y 434 N° 4 y ss. Código Procedimiento Civil. Pide mantener prejudicial precaubra Resolución 26 septiembre 1969, ordenóse despachar mandamiente ejecución y embargo, mantener prejudicial y precautorias y notificar extracto "La Nación" y "El Labrador" Mandamiento ejecutivo ordenó requerir piego Sergio Bravo Maruri por E' 26.644.64 intereses y costas, si no pagare trabar embargo en bienes raíces inscritos fs. 160. N° 248, 1965 y fs. 131. N° 210. 1969. Registros Propiedad. Conservador Melipilla ANTE EL TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago se ha presentado doña Ivonne Carrasco Muñoz, abogado por el Depar-tamento de Titulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colo-nización, en representación de don Pedro Mora Ponce, comerciante domiciliado en calle Estrella Polar Nº 542, comuna de San Miguel. solicitando se inscriba a su nombre.

San Miguel, del departamento Pedro Aguirre Cerda, de la provincia de Santiago, la propiedad urbana anteriormente indicada, indivi-dualizada en el plano Nº 30 de Santiago, de una superficie aproximada de 328,32 m2 y deslinda NORTE, calle Estrella Polar en 9.80 metros. ESTE, Angela Artez, con 34,20 metros separado por cerca, SUR, Luis Leiva con 9.40 metros separado por cerco, y OESTE, José Quintral con 34,20 metros separado por cerco. Lo solicita en virtud de dispuesto en la Ley Nº 16.640 y DFL Nº 6, de 1968. Se pone en conocimiento de terceros que tengan interés en hacer valer derechos en dicho inmueble, que disponen apercibimiento que si así no lo hi cieren se continuará adelante el

ELECCION de Directório Sindicato Profesional Regional de Choferes de la Movilización Colectiva Par-ticular de la Provincia de Santiago, con fecha 24 de Septiembre de 1969, bajo la presencia del Inspec tor del Trabajo señor Reinaldo Ro-driguez Cancino se efectuó la elec-ción de Directorio del Sindicato Profesional Regional de Choferes de la Movilización Colectiva Particular de la Provincia de Santiago para el período 1969-1970, en el Local de calle Dieciocho Nº 191 quedando constituida de la si-guiente forma Presidente Ricardo Benoni Garda; Secretario: Hum-berto Adasme Tapia; Tesorero: Ramón Zapata Morales; Director Ar-mando Cubillos Miranda, y Direc-tor: Artur@áez Miranda Sehace la presente publicación de acuerdo a

las disposiciones legales vigentes



Cuando maneje, hágalo sobrio y consciente de lo que está haciendo. Cada ano mueren 1.683 personas y otras 18.000 quedan grav lesionadas en accidentes del transito.

Recuerde ... cualquier vida es tan preciasa cama la suya

ABOGADOS

RAUUEL KOGAN B

HORACIO LITVAK GUILBUJ.

Lira 1038.- Fonos 31819 - 496587

CLINICA DENTAL EDWARD Companía Nº 1048 3º piso Depto. A. Edificio Teatro Rea

RESTAURACIONES URGENTES

Dr. JOSE FROIMOVICH

Dr. GASTON RAMIREZ Manuel Rodriguez 56 Fono 68823

Enfermedades de Niños, Ravos X Consultas de 14 a 16 Mac Iver 142 2º Piso, Oficina 204, Fono 393601 Pedi Lunes Miércolas y Viernes Domicillo: Fono 496745

MATRONAS

SEÑORA PHERINY

Pedicuro Practicante Colegiado Cumming 441- Indolo ro- Domicilios Fono 87596

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO Sábados, Domingos y Festivo

Fono 254555

Sergio Bravo Maruri Martillero Público, Vargas 448. Meliveron pilla, a fin confiese adeudario Diecisiere Mil Ciento Sesenta y Siete Escudos Noventa y Un Centesimo (El 17 167.91) intereses y costas saldo a su favor Remate Maquinarias y Enseres, efectuado 28 junio 1969. fin preparar via ejecutivia conforme art. 435. Código. Procedimiento Civil Resolución 22 de septiembre último, ordenó norticar por publicaciones en extracto filo audiencia quinto día hábil siguiente a última notificación, a 10,30 horas o 15,30 horas si fuere lunes para comparecer a confesar deudas, tivo acompañada liquidación Marrillero, bajo apercitimento legal; y ordenó mantener medidas prejudiciales precautorias concedidas. En cuaderno de medidas prejudiciales precautorias concedidas. En cuaderno de medidas prejudiciales precautorias es solicitó y concedió, sin perjudiciales precautorias sobre inmueble inscrito a fs. 180, N° 248, 1965; y acciones y derecho inscritas a fs. 131, N° 210, 1969, ambos Registros Propiedad Conservador Melipilla conforme art. 279, 290, N° 4302 y siguientes. Código Procedimiento Civil Conforme, J. Perrano Secretario. espacho exacto de receras. Anteojos, P conomía, Rapidez, Composturas en el dia No beba cuando tenga OCULISTAS Allonso Duhaide S GALERIA N° 18 N°s 551. Domingo Diaz F. 726, Marta Campos R 832. Humberto Sáez N. que manejar. DOCTORA TOBAR El alcohol pone en peligro Moneda 1040-Oficina 1204-Teléfono 64837 Consulta: 18 NICHOS PARVULOS su vida y la **PRACTICANTES** de los demas. LUISALDUNATE Edificio Waldorf, Anumada 131, Opto 916 Fono 60828

Cuentia ampilia possesión efectiva de herencia intestada de don Francisco Ismael Aguirre Torres, auto dictado con fecha 19 de mayo de 1969, concediéndose ésta a su hijo natural menor Antonio Aguirre Barrers Santiago. 16 de Septiembre

tada de Rufina Allendes Martinez a hijos legitimos Antonio y Enrique Sagredo Allendes, sin perjuicio de rechos cónyuge sobreviviente Luis Sagredo Escobar Secretario.

Z-3-38 SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantia. Santiago, concedió po-sesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de Mercedes Antonia Garrido Vda: de Romero, a sus hijas legitimas Gilda; Petronila Guillermina; Alda de las Mercedes 2º Jurgado de Mayor Cuantia Civil de Stgo. concedió posesión efectos intestada de don José Germán Bustos Sandoval, su hija legitima Hortensia Bustos Apata, sin par-Bustos Sandoval, su nija regritma Hortensia Bustos Apata, sin per-jucio derechos conyuge sobre-wiente Benita Apata Rivera. Tramitese según art. 33 y sig. ley nietas legitimas Nancy: Pat nietas legitimas Nancy, Patricis, Mónica y Ximena Romero Solis Rosas, en representación de Héc-tor Romero Garrido Se tramitó conforme al procedimiento es-pecial de la ley 16271. Secretario.

Z-2-38

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

AGUA POTABLE DE TAL-TAL

Llàmase a Propuestas Públicas para la ejecución de las obras de "Agua Portable de Tal-Tal. Sondajes de testudio Nº 843-844, 845 y 846. Proyecto Nº 6969" por efectuar en la localidad de ese nombre en la provincia de Antofagasta, mediante préstamo Nº 72/SF-CH del Banco Interamericano de Desarrollo (B.I.D.).
PRESUPUESTO OFICIAL Obras por Contratar: El 120

981-783-05 Ortotal Bordon Bord

AGUA POTABLE DE LAS CONDES

lámase a Propuestas Públicas para la ejecución de Habilitación Clamase a Propuestae Produces para la ejecución de administrario del Estanque Elevado de 1000 m3 en Avenida Vitacura. PROYECTO Nº 5692-8 PRESUPUESTO OFICIAL OBRAS POR CONTRATAR: Eº 47.250.08

APERTURA DE LAS Propuestas: El dia 17 de Octubre de 1969, a las 15.30 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de la Dirección de Obras Sanitarias.

ANTECEDENTES: Se entregarán en la Oficina de Propuestas de la D.O.S. Departamento de Construcción, Oficina Nº 10 en el 3er, piso de Morandé 71 a contar desde el 6 de Octubre de 1969.

ART. 19 de Reglamento. Se recibirán en esta misma Oficina Nº 10

hasta el dia 13 de Octubre de 1969. FINANCIAMIENTO: Fondos Fiscales.

AGUA POTABLE DE QUINTERO

Llámase a Propuestas Públicas para la ejecución de las Obras de bastecimiento Parcial del Sector Sur en al Balneario de Quintero PROYECTON 6965

PRESUPUESTO OFICIAL OBRAS POR CONTRATAR

APERTURAS DE LAS PROPUESTAS: El día 24 de Octubre de 1969 a las 15,30 hrs. en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de la Dirección de Obras Sanitarias.

D.OS. Departamento de Construcción, Oficina Nº 10 en el 3er, piso de Morandé 71 a contar desde el 3 de Octubre de 1969.

ART. 19 del Reglamento: Se recibirán en esta misma Oficina Nº 10

FINANCIAMIENTO Ley del Tabaco.

SUMINISTRO DE RIELES

LLAMASE a propuesta Pública para el suministro de

PORTUARIAS.

Los antecedentes para la citada propuesta se encuentran a disposición de los interesados en el Sub-departamento de Adousiciones de LA DIRECCIÓN GENERAL DE OBRAS PUBLICAS. Morande 59, 3° piso. Of 5 desde el 3 al 17 de OCTUBRE de 1969, de 14 a 16 horas.

Las propuestas se abrirán en las oficinas de la Dirección General de Obras Públicas. Morande 59, 3° piso, el día 5 de NOVIEMBRE de 1969, a las 15 30 hotas.

CAMINO ILLAPEL-LOS VILOS

Especial se cerrarà el dia 17 de octubre de

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 17 de octubre de 1868, a las 16 horas. Bases para esta inscripción Especial estarán a disposición de los interesados a partir del día 2 de octubre de 1969, en la Secretaria de la Sección Popuestas del Departamento de Estudios de Caminos Morandé N° 59,3º Piso, oficina Nº 10. diariamente de 14 a 16 horas solamente.

SUMINISTRO CANERIAS DE ACERO

LLAMASE a propuesta pública para el suministro de CAÑERIAS

a) 1 120 m de 900 mm b) 625 m de 450 mm

Aposición de los interesados en el Sub-Departamento de aquisiciones de la DIRECCIÓN GENERAL DE OBRAS PUBLICAS, orandé 59, 3er piso, Of 5, del 6 al 10 de OCTUBRE de 1969.

Las propuestas se abrirán en las oficinas de la Dirección General de Obras Públicas, Morandé 59, 3er. p. el día 14 de OCTUBRE de 1969, a las 15.30 horas

SUMINISTRO DE CAÑERIA

LLAMASE a propuesta pública para el SUMINISTRO DE CANERIAS ASBESTO CEMENTO. Tipo T-20. destinadas al A P de TALCA, Dirección de OBRAS SANITARIAS.

SANITARIAS.

Los antecedentes para la citada propuesta se encuentran a disposición de los interesados en el Sub-Departamento de Adquisiciones de la DIRECCIÓN GENERAL DE CBRAS PUBLICAS. Morandé 59.3° piso, oficina 5, desde el 5 al 10 de OCTUBRE de 1969, de 14 a 16 horas.

Las propuestas se abrirán en las oficinas de la Dirección General de Obras Públicas. Morandé 59.3° piso, el día 16 de OCTUBRE de 1969, a las 15.30, horas

EL DIRECTOR GENERAL

POR RESOLUCION de fecha 15 de Septiembre de 1969, del 7º Juz-gado Civil de Mayor Cuantia de mínimo. Más bases autos Banco gado Civil de mayor Cuantia de Santiago, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de doña Isabel Painequeo Lianquileo a su hija legitima doña Celestina del Carmen Trebol Painequeo, sin-perjuicio de los derechos del cón-

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Adolfo Schultes Kuhl a Guillermo y Ricardo Walsen Ebner - Secretario A-4-38

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Raquel Ramirez Campos a Laura Rosa. Carlos Victor. Berta. Manuel Roberto. Bernardo y Raúl Jorge Ramírez Campos Hernán Eduardo y Roberto Miguel García Ramírez, Sylvia del Carmen, Julia, Laura Eliana. Grecia. Luis Oriando y Maria Isabel Ramírez Orrego. na. Grecia. Luis Orlando y Maria Isabel Ramírez Orrego-

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Luis Alfredo Reveco Leiton a Flor María y Julia Berta Reveco Alarcón, y cónyuge Maria Alarcón Urrutia sin perjuicio sus derechos-Inventario solemne practicare 4 actual 10 horas Secretario A4-38 QUINTO JUZGADO CIVIL

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Hans Helmuth Be-nard Doerken a Andrés Enri-que. Mónica, Inés y Denise Adriana Benard Kunckell, sin perjuicio derechos conyuge Inés Elsita Kurickell Oelkers

QUINTO JUZGADO CIVII concedió posesión efectiva herencia Joaquín González Echenique a José Joaquín. Eduardo. María Josefina y Francisco Javier González Echenique Secretario

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Dolores Larrañaga Arias a Maria Alicia y José Renato Otero Larrañaga, sin perjuicio derechos conyuge Melanio Otero Fernández-Secretario.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Raúl Mendoza Chacón a Luisa Elsa y Maria Teresa Mendoza Lorca sin perjuicio derechos cónyuge Teresa Lorca Silva - Secreta

QUINTO JUZGADO CIVIL
concedió posesión efectiva
herencia Germán Montero
Vergara a Sonia Alba y Lucy
Germana Montero Walden,
sin perjuicio derechos cónyuge Ana Raquel Caneo ElguetaServatario

OUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Santiago Felipe Arti-gas Alzérreca a Dolores Mary Gallo Peers- Jones, sin perju-cio sus derechos - Secretario

JUZGADO de Letras Puente to. Autos 8699, Posesión Efectiva Muñoz Manríquez José Marcial, practicaré inventario solemne el 14 de Octubre 10 horas Clarisa Vi-

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantia concedió posesión efectiva con fecha 24 de Septiembre de 1969 de la herencia intestada de don Ruben Abel Garrido Vargas a sus hijós legitimos don Ruben Abel pandro. Fernando Heriberto y Falide Leontina Garrido Corne-jo.

QUINTO Juzgado Civil de Ma-yor Cuantía, concedió el 19 de Agosto de 1969, la posesión efectiva de la herencia intes-tada de don José Luciano Urrea Berrios, a su hija le-gitima Eunica Ester Urrea Aburto y a su hijo natural, José Leonardo Urrea Poblete. Acogida a la Ley 16271 Secre-tario.

QUINTO JUZGADO CIVIL
concedio posesión efectiva
herencia María Luz Sotomayor Mujica a Carmen Luz y
Ana María Ballesteros Sotomayor, sin perjuicio derechos
cónyuge Enrique Ballestros
Vicks Secretário A-4-38

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Luisa del Perpetuo Socorro Flores Arias a Laura Flores Flores. Secretario A 4-38.

40 REMATES

REMATE Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, remátase 15 Octubre, 15 horas, fundo Santa tamento San Fernando Minimo Ef

Garantia: boleta o dinero por 10% minimo. Más bases autos "Banco del Estado conSucesión Eduardo": Pérez Canto, requerimiento, Secre-

REMATE, Ante Cuarto Juzgado Civil Vige sobreviviente don Nicolás
Trebol Astete.

Mayor Cuantia Santiago, remátase
20 Octubre próximo, 15 horas,
propiedad úlcidad acite Eyzaguirre
2-2-38

Mayor Cuantia Santiago, remátase
10 Octubre próximo, 15 horas,
propiedad úlciada caite Eyzaguirre
1048. casa I. inscrita fojas 7572 N° 8561 Conservador Santiago 1967. Minimo. Eº 65,000 pagaderos contado o 50 % contado saldo cuatro cuotas trimestrales anuales con 15 % interés y 18 % caso mora. Garantia boleta o dinero por 10 % Iminimo Más bases autos 2869-68. Asociación Ahorro y Préstamo Renovación con Suazo Hugo.

requerimiento,Secretaria A/29.30.1".2/40

42 LEGALES NO CLASIFICADOS

DOY Orden de no page al che-que Nº 3135468 del 27 - IX - 69 del Banco Sudamericano por incumplimiento de contrato

HABIENDOSE extraviado cheques Nº 2544920 al 2544950 serie J 8-Banco de Chile, quedan nulos por

88749-F Banco O'Higgins Franklin, queda nulo por aviso correspondiente.

aviso correspondiente.

POR haberse extraviado libreto de cheques série 8.21 Nº 3277226 al 3277250 del Banco Nacional del Tra-bajo quedan nulos por avi-so correspondiente.

Autorizada por Decreto Supremo Nº 478 de fecha 24 de Febrero de 1948 y modificada por Decreto Supremo Nº 7070 del 2 de Fe-

POR Haberse extraviado el Contrato de Compraventa Nº 4311 de Bonos Reajustables de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, este queda sin

QUEDA nulo cheque E Q 23596 Banco Crédito e Inversiones Diez de Julio Eº 850.00.

HABIENDOSE extraviado Libreta 1022465, Banco Estado Principal, de Segundo Alberto Villalobos Ruiz.

Habiendose extraviado los che ques que a continuación se deta-llan, perteneciente a la cuenta corriente Nº 10071 de Norma corriente Nº 10071 de Norma Saffie Aguad de Hazbûn del Ban-co Chille. Suc. San Diego, quedan nufos y sin valor Cheque serie BF 413900 430334 343 347-350 BE 626654 656 677-679 681 689 691 639705-706 720 722 731 802 807-817 826 838 842 843 847-850 BF 482334 335 336 349 350 354 367 8 F 694269 273 274 299 710061 074 076 090 095 097 732752 760 768 774 796 797 800 Esta Cta Cte se crrò el 24 3 1964

Habiéndose extraviado el cheque 6 4803529 Banco Sudamericano

cheques № 0967625 al 0967650 cuenta 208032-3 Bank of America Principal, queda nulo por aviso correspondiente A-3-42

REMATES

El Viernes 3 de Octubre a las 15 efectuaré Remate de Vehiculos, Maquinarias Industriales, Comerciales y de Oficina, Muebil Mate-

Urrutia. Laboratorio Norgine. Cristina Acuña. Felipe Morales. Gastón Giordano. Francisco Car-Gastón Giordano, Francisco Car-bone, Victor Herrera, Juan Cerón, Osvaldo Marín, Jovino Droguett, Fernando Solfs, Joel Baeza, Petri-les Colombo, Carlos Castañeda, Juan Francisco Varela, Pedro Ro-jas, Arturo Aceval, Maria Zepeda, Chiefrut, Jorge Carvallo, Bernar-do Espinoza, Olga Alarcón, Viadi-miro Martinic, Carlos Henriques, Leonidas Belmar, José García, Alberto Gutiérraz, Guillermo Hir-Granda, Kramer y Cla. Juan Bra Tornería. Amplios detalles de las especies a subastar en aviso co-mercial del diario "EL MERCURIO" en páginas especiales de Remates. A la vista. Ni-canor Marticorena Pereira. Mar-tillero Público

REMATE de Casimires. Orden: Patricio Ramila Alameda 312\$ 29 al 4 Octubre,11 horas.

52 FABRICAS Y TALLERES DIVERSOS

Gerntán Geell, Martillero

C-30-5

FUNDICION NUBLE S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1968

PELUCAS, pestañas, toda ciase postizos, pelo natural
General Barri 115, Providencia
altura 600 Fono 43145; Compro pelo largo.

CUARTA Compañía de
Bomberos de San Miguel
'Voluntad y Acción', 2º Citación De orden de mi Director
cito a la Compañía, para el día Viernes 3 de Octubre a las 21 hocuartel 4º Cia Secretario.

Cuartel 4º Cia Secretario.

CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

de Santiago "La Unión es Fuerza". Por orden del Señor Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para los días Martes 30 y Jueves 2 a las 20.45 horas Domingo 5 a las 9.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel Uniforme de Trabajo. El Ayudante.

DUODECIMA Compañía de Bomberos "Chile Excelsior" De orden del señor Capitán, cito a la dias Martes 30 de Septiembre, Miércoles 1" y Jueves 2 de Octu-bre, a las 21,45 horas. Punto de Reunión, Plaza Ercilla. Uniforme de Trabajo. El Ayudante.

QUATRIEME Compagnie de Pompiers Pompe France Exercice de Compagnie, Ven-dredi 3 octobre 1969 a 21h30 Reunion au quartier en tenue de travail. L'Adjudant.

"SEGUNDA Compañía de Bomberos "Esmeralda" Por orden del señor Capitán, crto a la Compañía a Ejercicio para el Domingo 5 de octubre a las 9,00 horas. Punto de reu-nión, El Cuartel Tenida. Uniforme de trabajo. El avudante

N 10

Ayudante

0-2-59

E" 15.000-Capital Suscrito
Capital Pagado

Capital Autorizado

Reservas

NECESITO arrendar casita 2 do

11a Compagnia di Pompieri POMPA ITALIA D'ordine del Sig

Capitano, convocasi la Compagnia ad asercizio per Mercoledi 1º e Giovedi 2º c.m. alle are 21.15. Temuta di gimnasta. Punto di riunione In Caserma L'Aiutante

DE ORDEN del Sr. Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los dias miércoles 1º y jueves 2 del pre-sente a las 21 30 hras, en el cuar-

E* 15.000-E* 173.501.68 Capital Pagado y E" 188.501.68

ACTIVO	Ejercicio Actual		Totales	PASIVO .	Ejen	Ejercicio Actual	
	Parciales	Totales	Ejercicio Anterior		Parciales	Totales	Anterior
DISPONIBLE				EXIGIBLE			
Banco del Estado Caja	997.82 748.35	1.746.17	5.868.61	Varios Acreedores Impuesto por Pagar	14.252.43 510-	14.762,43	64.889.85
REALIZABLE				Provisiones			
) Existencias				Honorarios	3 500-	3.500—	10 000
No hay			19.839,81	TRANSITORIO			
b) Valores por Cobrar Varios Deudores	7.889,95	7.889.95	56 480,08	No Existe			37.186,10
TRANSITORIO				Sumas Parciales	-	18.262.43	112 075,95
No Existe				NO EXIGIBLE			
Sumas Parciales		9.636.12	82.188.50	Capital y Reservas			
NMOVILIZADO				Capital autorizado dividido en			
Bienes Raices	17.203.13			150,000 Acc, de E° 0,10	15.000-		
Gaipón	6,609,40			Capital suscrito Capital pagado	15 000-	15.000-	15,000
Vehículo	2 681 65			Reservas Sociales			
Maquinarias	177 120			Legal	2.515.10		
Herramientas	2.099.41			de Eventualidades de Capitalización	42.028.03	44.943,13	49.100.13
Muebles y Utiles	986.57			RESERVAS Reglamentarias			
Modelaje	27.328.92 234.029.08			Revalorización Cap. Propio Reavaluo Bienes Raices	122 580,12 5.498,43		
Menos: Depreciaciones Antenores 17 187,40 Depreciaciones del Ejerc 21 684,20	38.871.60	195.157.48	169.258.28	Reposición Maquinarías	480.	128 558,55	80.975.11
Otras Inversiones							
Acciones Corvi	1.547.45	1.547.45	1.547.45				
PERDIDA	423,06	423,06	4.156.99				
TOTALES		206.764.11	257.151.22	TOTALES		206.764.11	257 151.2
DEBE	THE LETT	CU	ENTAS	DE ORDEN		HABI	ER
Acciones del Directorio en Gtia	75-	75—	75-	Garantia del Directorio	75-	75-	75-

CUENTAS DE RESULTADO Ejercicio Actual GANANCIAS PERDIDAS 21.684.20 7.651.52 21 684.20 Costo de la Explotación 22.718.33 97 907 28 Gastos Generales Otras Entradas 31.000 31,000-10.183.04 2.778,96 1.257,76 Sueldos y Jornales 25.601.92 Gastos Tributarios 3.355.27 6.042.24 Contribuciones y Patentes Vs. 783,60 Gastos Financieros 3.500-3.500 54 141,39 112.247.31 53.718.33 108 090 32 Utilidad Pérdida 4 156.99 54 141,39 54.141.39 112.247.31 TOTALES 112.247.3 TOTALES

Adolfo Cohn A. R.N.C. Nº 11.824 Lic. 9663

Jacobo Rosenzuaig W. Gerente

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado los libros de la Sociedad habiéndolos encontrado conforme y en orden

Gregorio Abramovich S

Manuel Abramovich S.

PRIMERA CARRERA 1.200 metros 7a. serie

ada por 1 cpo. y 1/2 cpo. el 4º a 1 cpo. y el 5º a 1/2 cpo. Tiempo 4/5. Prep. O. Sitva. No corrieron Correo Real y Flor Parisie E-27 60 y E-9 80. E-13 40 y E-18 20

SEGUNDA CARRERA, 1 200 metros. Condicional

DESARROLLO. Desde la partida estuvo Trinera al frente comoda acción y seguida de Miliciano Sauro, Bronceado, Pool Feliz Lady. En tierra derecha la puntera se limito a galopi

115) STABIEN 49 por Staran y la Sorpresa del Stud Sta Jimeta J Mendoza Bol 432 Pag 162,60 111 Sametera 53, L. Cifuentes Bol 1305 Pag, 53,80 161 Tafra 53, L. Cifuentes Bol 3464 Pag, 20,20 162 Regidora 53, E. Gizzana Bol 179 Pag 392,40 153 Lem 51, O. Quorio Bol 1238 Pag, 56,80 193 Pareza 53, L. Toro NBol 2251 Pag, 31,20 141 Sinfonista 51, L. Carvajai Bol 577, Pag, 121,60 141 Sinfonista 51, L. Carvajai Bol 577, Pag, 121,60 151 Lem 15, C. Astorga, Bol 3458 Pag, 20,20 152 Semenciosa 53, D. Muñoz, Bol 940, Pag, 74,50 153 Lem 15, C. Astorga, Bol 3458, Pag, 20,20 154 Internociosa 53, D. Muñoz, Bol 940, Pag, 139,40 175 Lombarda 49, J. Guiterrez, Bol 234 Pag, 300 176 Vioreria 53, G. Saavedra, Bol, 306, Pag, 229,40 177 Vioreria 53, G. Saavedra, Bol, 306, Pag, 229,40 178 Melodrama 51, J. Marin, (ojo),41, Bol, 41, Pag, 1,712,80 180 Melodrama 51, J. Marin, (ojo),41, Bol, 41, Pag, 1,712,80 100 Boletos vendidos 19507

QUINTA CARRERA 1 200 Mts. 3a. serie Hand.

Ganada por Ventaja Persestible, y 2 cpos. el 4º a 1.1/2 cpos. y el 5º a 1.2 Cabeza (po. 1.11.2/5 Prep. CORRIERON TODOS DIV. El 25.80 y El 8.20 El 6.600 y El 10.20

Ganada por 11/2 cpo y 2 cpo» el 4º à 1 2 pesc y el 5º à pesc Tpo. 112 45. Prep J. Cavieres A. L. corrio Miss Tayler. Div. E. 40 20. y E. 11.80. 8.80. y 8.60.

Desarrollo Vichita estuvo corto trecho adelante y dejo luego. la punta a Medonia. Más atrás venian Pinipisquee. Ojos Verdes. Endina y última Fraguada. En tierra de la y a pesar que se abrio. Medonia mantuvo su ventajas. Al final atacó con brios Fraguada, pero fue tarde.

SEPTIMA CARRERA 1.600 metros 6a. serie handicap

Ganada por 2.1/2 cpos. y cabeza el 4º a 3/4 y el 5º a 3/4 Tiempo 1.37.3/5 Prep. O. Silva. CORRIERON TODOS. DIV. Eº 33.60 y Eº 8.80. Eº 7.60 y Eº 7.80 DIV. de la apuesta triple. Nº 3 al 1er. lugar Contranado con 18. vales. Eº 2.527. y al 2º lugar Sindicado con 66. vales. Eº 172.

OCTAVA CARRERA 1 100 Mts. ESPECIAL - Hand.

1* (4) TREBOL ROJO. 54 por Trevieres y Cocodette del stud Kelita*, jinete J. Salinas Bol 7263 Pag 17 20
2* (1) Manhattan 55 D. Muñoz Bol 8405 Pag 14 80
3* (9) Campomar, 49 E. Suårez Bol 3412 Pag 36 80
4* (7) Hill Bug 50 L. Toro Bol 2955 Pag 42 40
5* (8) Martorell. 50 A. Poblete Bol 1745 Pag 71 80
6* (6) Seductivo 52 E. Våsquez Bol 2030 Pag 61 60
7* (3) Que Pasa, 54 G. Saavedra Bol 2708 Pag 46:20
8* (5) Yucatán, 53 C. Astorga Bol 4797 Pag 26.
9* (10) Summer Moon, 49 D. Sagardia Bol 1153 Pag 108:60
10* (11) Lasita, 48 R. Gatica Bol 311 Pag 402:60
Total jugado 34779 boletos

NOVENA CARRERA, 1.600 Mts. 5a. serie

1* (6) GUANTANAMERA, 52 por Scelto y Gacelita del Studi Tarapaca", iniete C. Astorga Bol 7107, Pag 15 80.
2* (8) Rangoso, 52 G. Saavedra Bol 4060 Pag 27 60.
3* (3) Aparcero, 53 V. Ubilla Bol 3570 Pag 31 40.
4* (5) Puzzle, 53 C. Pezoa Bol 4041 Pag 27 80.
5* (1) Huanchaca, 55 L. Criventes Bol 1578 Pag 71.
6* (10) Frisón, 51 J. Salinas Bol 4208 Pag 26 60.
7* (2) Logrero, 54 D. Muñoz Bol 2547 Pag 44.
8* (0) argentino, 51 E. Suärez Bol 1919 Pag 58 40.
9* (7) Pirata Negro, 52 R. Claveria Bol 931 Pag 120 40.
10* (4) Condorito, 53 E. López Bol 1190 Pag 94 20.
Total jugado 31151 boletos.

Ganada por 1/2 cabeza y 1 1/2 cpos. el 4 a 1.1/2 cpos. y el 5 a Tpo. 1 37 2/5 Prep. Alv. Breque: CORRIERON TODOS. DIV. El 15 80 y El 8 40. El 10 20 y El 9 20

DECIMA CARRERA 1.200 metros 5° serie

(13) NUEVA OLA 49, por Polo Sur y Mastery del Stud Jinete J. M. Areravena Bol. 5415 Pag. 28

GANADA por 1 cpo y pescuezo y el 4º a cabeza y el 5º a 1/2 pescuezo 1po 1 12 3/5 Prep. S. Sandoval Corrieron todus DIV. Eº 28 y Eº 9.80 Eº 10.80 y Eº 16.60

DECIMAPRIMERA CARRERA, 1 200 metros, 6a. serie

Favorito de LA NACION:

Trébol Rojo Creció en Medio del Viento

Tan pronto pisaron la recta cargó Trebol Rojo y dominó con facilidad a Hill Big. Abiertos atacaron Manhattan y Campomar mientras Martorell tenia tropiezos para avanzar y Seductivo se quedaba.

HOY C.B. 138

CRUZ DEL SUR

AHORA MEJUR

a toda hora del dia

POR LOS CAMINOS DE ESPANA

DE LA LEY

QUE NUNCA

sus programas favoritos

HORA DEL HUGAR Y sus voces favoritas

CINE ENSU HUGAR LA CABALGATA MUSICAL

ALMARGEN



i Ri NERA gano desde la partida y sin problemas. Una excelente potrança



El dividendo de la combinación ganadora Acampado, Lunfarda y Trinera ascendio a la suma de Eº 394. Se acertaron 79 vales

Suion	8	4 355
Pantullera	16	2.178
Pelliza	9	3 871 -
Lujurioso	5	6 969
Cauquenes	18	1 936 -
R Princesa	3	11 615 -
Banca Rota		
Don Carlos	1	34 845 -
Marisolange	3	11.615
	TOTAL	63

Camincha	52	874
Taled	19	2 394 -
Escollera	23	1 978
Percusor		3 499 -
Descartado		
Sindicado		689
Contranadie	18	2.527 -
Paridad	24	1.895 -
Broiler	13	3 499 -
Nono	4	11 372
Waikiki		

El dividendo a segundo con SINDICADO dio a 66 vales: $E^{\rm a}$ 172 para cada uno.



ELIZ LADY	5	6.220
VALIENTE	20	1.555
MILICIANO	39	797
RINERA	79	394
RCHIBALDO	4	7.776
AURO	11	2.827
LMAGRO	55	565
RONCEADO	42	740
00L	15	2 073

El dividendo a segundo con MILICIANO dio a 39 vales. El 199 para cada uno

TRIPLE N° 2. Iniciaron este juego 12.099 vales que quedaron reducidos a 4.155 con la victoria de TRINERA (valor nominal E° 10). En la segunda válida 63 vales fueron acertados a STA-BIEN (valor nominal E° 691). En la tercera válida se distribu-

uion	8	4 355	
antullera	16	2.178 -	
elliza	9	3 871-	
ujurioso	5	6 969 -	
auquenes	18	1 936 -	
Princesa	3	11 615	
anca Rota			
on Carlos	1	34 845 -	
larisolange	3	11.615	
	TOTAL	63	

Stablen — y Pan acertaron 16 vales

El dividendo a segundo con CAUQUENES dio a 18 vales E^o 484 para cada uno.

TRIPLE N° 4. Se inició el juego con 17.658 vales. Acertaron en la primera etapa. 2.14 con un valor nominal de E¹ 3. En la segunda, estos vales quedaron reducidos a 497 con un valor de E¹ 124. En la tercera etapa, estos vales se canjearon así. (1) Huanchaca. 27. (2) Logrero. 53. (3) Aparcero. 46. (4) Condorito. 14. (5) Puzzle. 77. (6) Guantanamera. 92. (7) Pirata. Negro. 5. (8) Rangoso. 82. (9) Argentino. 30. y. (1o) Frison. 8o. La combinación. Contranade. Trebol. Rojo. Gauntanamera. dio Eº 526. Al segundo lugar con Rangoso. paso. Eº 150.

TRIPLE N.5. Iniciaron el juego. 22.762 vales. Se acertaron 4.782 en la primera etapa con un valor de E-17. En la segunda válida, estos quedaron reducidos a 4.77 con un valor de 171. En la tercera etapa, estos vales se canjearon así. (1) Lautaro, 42;. (3) Charretera. 11;. (4) Metropolitano. 88;. (5) Quepe. 21;. (6) Algorin. 15;. (7) Bartolera. 13;. (8) Unico. 74;. (9) Antibal 40;. (10) Diona. 48;. (12) Retrógrado, 40;. (13) Ceto. 34;. (14) Chicaloca 6;. (15) Scorpius. (ci. 116) Betesda. 34;. La combinación. Guantanamera. Nueva Ola, Metropolitano, dio E-744. Al segundo lugar dio E-1 6.38;. con Scorpius.

Todo es normal en él".

½ Y qué piensa o dice Ne
Orellana?

Mi vida es totalmente non
Voy al cine, salgo a pasear.

dia colaboro en la sastrera
muy buenos conmigo.

que ya no hay razon parabe
en algo trágico".

En que do tra actividae.

En que otra actividae.

superior

 —No tengo palabras para agra-decer al doctor Kaplán, a todo el personal del hospital, a los fami-liares de Pedro Contreras que donó su corazón para que nuestro Nelson siguiera viviendo. Que vi-nendo, lleno de vida como usted certain En al improvisado, cenario (una siula sube la estimera Inés Angélica Salviña H. Fácil a una imitación de la cantanta trolita". Sus dos canciones dedica a Nelson. en sú pro-

Nelson Orellana Escribe

sus Memorias

más que los gatos

la cabeza.

Cómo te sientes? No pienso mortrime. Yo sigo todos los consejos suyos.

— Ni pienses que te vas a mo-

nr! Los gatos tienen siete vidas.

Una explosión de risa rubricó este diálogo entre el doctor Jorge Kaplán y el joven sastre. Nelson Orellana Sanchez, durante el

cóctel con que el personal del Hospital Naval "Almirante Neff de Valparaiso, festejó el cum-pleaños del único chileno que so-

revive con un corazón ajeno
La madre de Nelson, la señora
Flor Sánchez de Orellana charla
alegremente con una hermana
del doctor Kaplán, El padre del

¿En qué otra actividad oc

Hierro y Hotels Cotejo Notable

cia) en 30,2/5 MONGE DOCT (O Lopez) en 30. a voluntad FRACCION (J Salinas). REDOBLE (G Fernández)

en 24 4/5
PENNY LANE (N Goriez) en 24 3/5, repitió igual
HUMASO (M Serey)
25.3/5, a voluntad 400 metros desde

AGUA DULCE (B Gar PORSIACA (C Diaz)



NORMENDE - LOWE OPTA TELEFUNKEN - IMPERIAL MARELLI - GENERAL ELECTRIC GARANTIA ESCRITA POR 1 ANO

OLYMPIC - MOTOROLA - SANYO ZENITH - PHILIPS - SABA

BLAUPUNKT - GRUNDIG - KUBA

SERVICIO TECNICO **ALEMAN - FRANCES** DE TELEVISION

San Antonio 31 - Of. 1105

Teléfono 396267 — SANTIAGO este sat Federaci

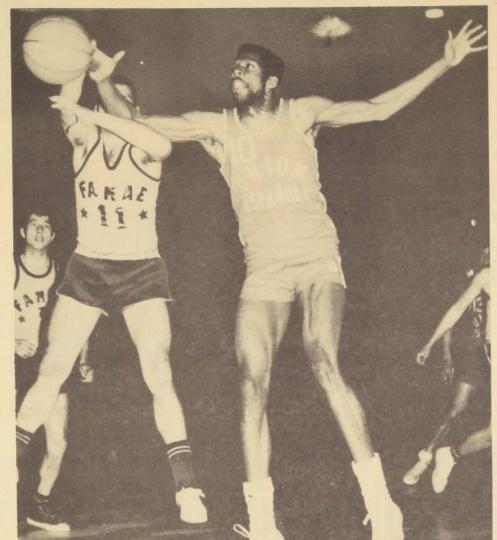
Avendari Avendari bres que equipo g con Carl mejor va Orlando Sepulved solamen Cuarto h Audax

NOCHE D

Fácil a Famae

UNION: BASQUETBOL PARA MAS DE CIEN

en el La UTE se "muere".



resitencia de Famae, como que la

cia
UNION ESPANOLA (102):
Pletikosic 30, Bute 25, Miller 23,
Marcos 12, Torres 11 y Wilson 1;
FAMAE (54): Retarnales 14.

Conejeros 9, Medina 6, Farías 5 4.
Conejeros 9, Medina 6, Farías 5 4.
López 4, Olguin 4, Rosas 4,
Salazar 4,Acuña 2 y León 2
El primer tiempo también lo
ganó Unión por 45 a 17 Bute y
Pletikosic los mejores. Retamales. Conejeros y Medina, buenos
elementos de Farinae.



100 KILOMETROS A RELOJ EN EL ANIVERSARIO DE LA FEDERACION

ene la realización de esta clase

Carteros y la revelión de ConchaIl. Hernán Reyes. Por su parte
Bata, será el gran favorrio en esta
oportunidad. Su entrenador Luis
Avendario, esta ibargiando nombres que le permitan formar un
equipo ganador. Desde ya cuenta
con Carlos Fernández, quizás el
nejor valor en esta especialidad.
Orlando Guzman y Luis
Sepulveda estando en duda
solamente la designación del
cuarto hombre.

solamente la designación del cuarto hombre. Audax titaliano, ha tenido que cursar un rápido SOS, a Victor Arriagada, el excelente corredor de Tomé, ante la emergencia de contar en estos momentos con la presencia de tres corredores. Si el popular Tomé. Ilega en buen estado fisico, nuevamente los audinos se constituirán en la atracción de la jornada va que no atracción de la jornada va que no aucinips se constituirán en la atracción de la jornada ya que no cabe duda sobre la capacidad de los compañeros que tendrá: Arturo Leon, Carlos Kuschel y Hernán Delgado.

NOCHE DE LOS RECUERDOS

Un significativo acto, que se na denominado. La Noche de los Recuerdos", se llevará a efecto este sabado, organizado por la Federación de Ciolismo de Chile, en la celebración de su 64-



En Bolivia Destacan Solidaridad Chilena

al haber perdido en un accidente de aviación a todo un cuadro futbolístico. El Decano Nacio-mal, como era llamado el club "The Strongest" comenta elogiosamente la actitud de las carchas chilenas, que desde An. L. gasta al norte y Concepción al sur, guardaron un minuto na de Futbol, de poner a disposi ción de la entidad atigrada un equipo profesional para actuar en La Paz con fines beneficos. Las notas periodísticas comen-

C.D. "Hermanos Mendoza" en sus 25 Años

La ciudad de Yumbel, famosa por la festividad religiosa que allí se celebra anualmente el 20 de Enero, está preparándose para una semana entusiasta de festeuna semana entusiasta de testejos deportivos con motivo de que
el club más importante de la ciudad. "Hermanos Mendoza"
cumplirá el próximo 5 de octubre. 22 años de próspera vida
institucional. Por tal razón los
directivos del club han organizado un amplio programa que do un amplio programa que empezarán el domingo 5 con un partido de futbol entre el primer cuadro de Hermanos Mendoza y Deportes Laja, que milita en el campeonato Regional de

de pimpor, en el que tontani parte los mejores peloteros de la zona. El 7, la rama de básquetbol femenino del club, enfrentará al quinteto de la Radio Nuble de Chillán Al día siguiente vale de-cir, el miércoles 8, habrá juegos Hermanos de Mendoza jugarán la festividades de la entidad Yumbelina ofrecera el día 10.

ientos de afecto de dichos juga-

Derrotó a Heleno Ferreira: Pifiado Triunfo de Efrén Torres

GUADALAJARA, Mexico (ANSA)— Su propio público piño è Efren "Alacrán" Torres, Cam-peón Mundial de Boxeo, versión C.M.B. cuando anoche el árbitro le levantó la mano procla-mándolo ganador del brasileño-argentino, Helenio Ferreira El combate de trámite intenso

y Torres a través de él no pudo para conformar a sus seguidores.

Los púgiles, al término de la pelea, tenían visibles huellas de la intensidad del combate. Torres



Firmaron contratos para el 10:

Parra: "No es por Plata... Zúñiga: "Mi Primera Defensa"

do de entrenamiento. En los últi-Godfrey Stevens me han ayudado

tado la plata como otros. Soy ahorrativo y cada peso me sirve . Yo lo único que quiero es pe-lear, no hago diferencias de riva-

mi me favorece porque el 17 o el ba bueno que alguna vez defen años, nunca nadie me ha desafiado . Es algo asi

Cominsa Campeón de Hexagonal Intercomercial

EL SABADO 27 DE SEPTIEMBRE se puso fin al Campeonato Hexagonal de Futbol, organizado por el Deportivo Productos Gillette Chile, el que conto además del Club Organizador, con la participación de los Clubes "Cominas". Cla de Seguros la Previsión". "Personal de Servicio Banco Edwards y Cla". Asesoria Técnica Comercial" y "H

Se clasificó Campeon Invicto con 9 puntos el Club Deportivo Cominsa 2º Club Dotvo. La Previsión y 3º Asesoria Técnica

cios, Pedro Pasutti, Juan Robles, Osvaldo Robles, Germán Rifo

Scorer del Campeonato, Pedro Pasutti Carmona.

Este nuevo galardón rubrica la buena campaña del Club Deportivo "Cominsa", el que en los cinco campeonatos en que ha participado, ha Concepción e Iquique, sedes:

Octubre: Mes de los Nacionales de Vóleibol

más importante de cuargo se han

Los nombres de Temuco, Osor-no, Concepción, Talca, Ranca-gua, Valparaíso, La Serena, Iqui-que, Antofagasta, Arica, y Santia-go (Particular y Fiscal) servirán para atraer al público penquisto. que sobre todo en el nivel cole

Para el Liceo Manuel de Salas.

Esta justa, sin tomar en cuenta a los sextetos provincianos que han progresado considerable-mente en su rendimiento, tendrá en el caso muy particular de los seleccionados particulares de la capital y los del Liceo Expe-rimental Manuel de Salas, a sus exponentes demayor jerarquía, y por lo mismo, primeros espirar

NACIONAL ADULTO DE IQUIQUE

La ciudad de Iquique, será anfi triona en Primer Torneo Nacional Adultos de Damas y Octavo de Varones, del 25 de octubre al 1º

campaña y capacidad. la Asocia Torneo Oficial



Ana Maria Barón (3) y Ana Maria Sarue (1), ambas del Manuel de Salas

HASTA MAÑANA TIENEN PLAZO EN COLO COLO PARA PAGAR 13

Ayer en la mañana, en trô en su fase conflictiva la situación ntre los jugadores y la directiva sos" Como se sabe el Martes os jugadores conversaron los dirigentes que capitanea Gálvez y les dijeron que ya las platas estales dijeron que ya las piatas este-ban demorandose demasiado y que estaban levemente atrasados con los sueldos de Agosto. Septiembre y con los premios de las 8 fechas del Torneo Nacional escudillos" por los amis-

quedaron de estudiar todos los aspectos, especialmente luego de que los primeros ofrecieron "algo a cuenta" para hoy Jueves

Pero ayer en el entrenamiento de la cancha Gasco, desde las 10 y hasta las 10 y media de la mañana, los jugadores deliberaron (al fin y al cabo no son uniformados) sobre el asunto adoptando el siguiente acuerdo, Esperaremos hasta el Viernes (mañana) y si no hay "billullos", o cheques o letras, o cualquier documento comercial convertible en dinero, lisa y llanamente no visjamos a Concepción el Sábado". Y envisron con el el Sábado". Y enviaron con el "recadito" a los dirigentes a tres

Lo cierto es que las platas son

cianos en los que tanta plata gand Colo Colo. En otras pala-bras lo concreto es que estamos ante otra huelga como la de Palestino, esta vez en el popular Colo Colo, al que esperan 30 mil aficionados en Concepción cuando el Domingo deba enfrenvan los dirigentes penquistas ten-

Por su parte los dirigentes, nos informaron que están haciendo toda la "gimnasia bancaria licita" que pueden para resolver el problema "No queremos encalies que estamos operando del de nuestra realidad. Y eso se hemos dicho a los jugadores".



YA NO REINA esta alegría en los entrenamientos de Colo - Colo. El de ayer fue bastante mustio, luego

que los jugadores confirmaron su ultimatu directiva: "O nos pagan, o no jugamos"

De la Fuente "contragolpea":

"Pelea Zúñiga-Corradi la Concertó Dirigente Paredes"

DIOGENES DE LA FUENTE—¿Olga, usted està "enfermo"...?

LA NACION—¿Por què señor De la Fuente?

DE LA FUENTE—Usted publicó que yo habla tenido un "round" con

telefónico con el presidente de la Federación.

LA NACION—Pero si nosotros estábamos presentes cuando Renato
Court le dijo ciertas cosas que publicamos el otro día.

DE LA FUENTE—Court estaba enojado con otra persona, que fue la

ncretó el combate de Luis Zuñiga con Juan Domingo Corradi

LA NACION—¿Cuál?...
DE LA FUENTE: El secretario RENE PAREDES.

DE LA PUENTE — Lo gue pasó es que Renato Court no tenia idea del combate ése. Y YO TAMPOCO.

LA NACION—Pero Court también le habió duramente acerca de la NACION—Pero Court duramente acerca de l

LA NALION—PERO COURT tambien se nacio duramente acerca de la falta de actividad acé en Santiago. Eso no lo podrá negar porque estábamos presentes cuando se lo dijo.

DE LA FUENTE—Quiero que me entienda una cosa: A MI NO ME LLAMA NADIE LA ATENCIÓN. NI NADIE TAMPOCO ME PUEDE OBLIGAR A HACER BOXEO PORQUE EL NEGOCIÓ ES MIO EL que pierde la plata soy yo y no la Federación. Y sepa que nunca nadie me habló "golpeado". Es como el día de mañana usted le diga al almacenero de la esquina que venda azúcar en terrones en lugar de

LA NACION: ¿No es obligación suya hacer boxeo profesional?

DE LA FUENTE—Si estoy en condiciones de hacerlo, sl. . Pero la Federación no me puede obligar.

LA NACION—¿Por qué fue René Paredes el que concertó el ombate Zúñiga-Corradi? DE LA FUENTE—En verdad no sé. A lo mejor porque Lucho Zúñiga

queria pelear. Por lo demás, el señor Paredes "candidateó" otros empresarios en el asunto de Stevens. Seguramente no quiere nada

comingo.

LA NACION—¿En qué quedaron esos argentinos que ibe a traer para la temporada de octubre frente a las figuras jóvenes de nuestro boxeo?

DE LA FUENTE: Salen muy caros. Ninguno viene por menos de 40.000 nacionales, más-pasajes de avión para dos personas, estada y otros gastos. Y la cosa está muy mala para los espectáculos hoy en día. ¿Cómo aseguro que no perdeté dinero; Tendria que hacer treinta millones, lo que me partece imposible. o que me parece imposible



RENE PAREDES. Le cargan dados de un combate muy polémico

Latinoamericano de boxeo:

Guillermo Velásquez Aplaudido en Guayaquil



GUILLERMO VELAS-QUEZ El tercer chile-no que gana en el (Especial para La Nación por

A. istides Castro).
GUAYAQUIL (ANSA)— En la mejor pelea de la noche y de lo que va corrido el torneo, el chile-

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

INTERESA A LOS SERVICIOS

AUTORIZADOS DE BIENESTAR

DEL SECTOR PRIVADO

todos los Jefes de Servicios. Departamentos u Oficinas de

el dia 6 de octubre de 1969, a las 9 horas, en el Teatro Bandera de

Secretaria General

maestro. El triunfo de Guille

Otra pelea de contornos pere cidos fue la que protagonizaron nuestro conocido uruguayo Juan Silveira y el argentino Juan Vedia en la categoria piuma. Excelenta combate que a lo largo de los tres rounds no dio ventaja para ninguno. lo que trajo como consecui urados para dar el veredicto. Co mo en estos certámenes no cabe el empate, los jueces se incliarrastrando esta determinación, una larga y sonada silvatina de protesta en "honor" de los que fallaron Seguramente este hecho se va a repetir cuantas veces descarta la única salida de que

se está efectuando en Guayaquil un Congreso de la Confederación Latinoamericana de boxeo. En la la serie de los pesados. En consecuencia, la categoría más alta, por esta vez será medio-pesado. Afortunadamente nuesrepresentante, Manue Fernández, no había viajado aŭ

HOY C.B. 138 GRUZ DEL SUR

QUE NUNCA a toda hora del dia. sus programas

favoritos

POR LOS CAMINOS DE ESPANA CINE ENSU HUGAR

LA CABALGATA MUSICAL ALMARGEN

DE LA LEY Presidente.

Cable a Colegas Bolivianos

CON MOTIVO DE LA TRAGE-DIA que vive en estos momentos el pueblo de Bolivia, el Directo del Circulo de Periodistas Deportivos de Chile, envió un cable a su congénere boliviano, en mo deportivo chileno asocia al dolor del pueblo boliviano ante sensible pérdida del Strongesi Firmado: Julio Moreno Toledano.

En una olfa de grillos esta convertida nuevamente la rama de fútbol y el equipo de Unión Española. Ayer se insistió en que el vicepresidente Aníbal Sierra, habla renunciado a su cargo, por evidentes discrepancia en la conducción de equipo y otros aspectos de la rama de fútbol

Eso provocaria la crisis de toda la mesa directiva, lo que lógica-mente, como siempre ocurre entre "toreros" traera una serie de roces, discusiones apasionadas y demás personajes del "ambier

SANCIONADO

Con una multa del 10% de su sueldo, fue castigado el puntero derecho de los rojos, por su ca esférica a las instrucciones de los entrenadores, jugándose un partido por su cuenta. Y como Unión perdió no debe haberlo he-

IIIAN OLIVARES CON

da y otras partes de su humani-dad lo han hecho desistir de entrenar y se le ha dado un permiso por varios días. En su reemplazo ha estado trabajando

Y a propósito de ese partido

EVERTON ESCOGIENDO

que a Lourido "se le abrió el piso y cayo al sotano". Ya han sido descartados, por haberse "tirado muy alto" Pedro Morales y Mar-

Adolfo Rodriguez, como lo diji sa y además porque tiene una residencial en Villa Alemana y Pero le salió gente al camino y

se trata nada menos que de un especialista en esta materia. Raúl Pino conversó telefónicamente con un dirigente, luego de que un



PEDRO_PEDRO, por deso-



CAYO GRACIAN MINO Otro entrenador sintió que si tragaba la tierra. Y la verde, que se lo trago. Según informaron desde el club depo vo de la Universidad Técnica fue aceptada la renuncia al en addr. Gracián Miño y en nador Gracián Miño y m rador Gracian Mino y es eemplazo fue designado profesor de Educación Fisia la "U" y entrenador de futbal Lillo" ¿Que tal la nueva fom para avisar que de todos los es les incluso los instituciones.

PROVI

PURA PLATA DA

En 405 millones de pesos ya lo recaudado por concepdel bono "Canchas para Ch que estan comprando, obje damente los hinchas del fun Con eso podria ya empeza

Renuncias, Sanciones y Otras "Cosas" en Unión Española

tral recibió el encargo de ubicar-

supimos que ya hacia un mes los evertonianos le habian pedido condiciones a Pino. Lo concreto es que este viajó ayer al medio-

CON "LA VIEJITA"

José Maria Loundo se fue a unos cuantos dias en la capita del Plata, para pasar a la amargu-ra que le causó su alejamiento de Everton, Y claro "la vieja" y todas "las viejitas" del mundo, son

"CONCE" TIENE DOS ANCIANOS CON "YAYAS"

do reciban a Colo Colo, para lo Walter Jiménez y Oscar Coll, no estan en condiciones sanitarias para reaparecer ante tan popular

"Mandrake" Jiménez tenia unas ganas bárbaras de actuar contra Colo Colo, para hacerse el

JORNADA UNICA EN LA A. CENTRAL

La pillaron los funcionarios de la Asociación Central. Como en la mañana no pasa nada en el fút-bol profesional chileno, porque los jugadores estan entrenando y los dirigentes durmiendo o trabajando en sus asuntos particulares, tendrán Jornada inica. Se atendera de Lunes a Viernes de 13 a 21 horas, con Sábado inglês ¿Le habrán preguntado a la FIFA?

MAGALLANESSE VA CON

Con la banda sus dos entrenadores y sus triunfos viaja a La Serena Magallanes para enfrentar el Domingo a los serenenses, que están "más picotas que no habiendo" con la goleada que les hizo Colo Colo.

Pullman que sale a las 22 horas del Sábado los integrantes de la "barra" y todos los socios que quieran. Y que paguen los 55

La movilización saldrá a la hora indicada desde la sede social en Alameda Nº 1667. Hay que ga un terreno a cambio

ese Estadio



OLIVARES, el arquenos Wanderers, tiene una la menda ciática.

Ernesto Corbalán, presidente de la Federación de Natación, se anotó un "porotazo" Nada menos que el mejor técnico mundial enseñará en Chile



James Counsilman:

"Padre de la Natación Moderna" Entrenará en Chile

• El mejor técnico estadounidense y uno de los m connotados del mundo confirmó viaje para abril

Trabajarà gratuitamente con 12 entrenadores chilenos

Una noticia extraordinaria por proyección, tiene prácti amente revolucionado el

James E. Counsilman, "el padre de la natación moderna "vendrá a Chile en abril próximo. Y lo que es más importante trabajará en nuestro medio con los mejores

los nadadores estadounidense actuales records mundiales y olimpicos, se logró gracias a gestiones realizadas por los ción, en forma especial de su presidente, Ernesto Corbalán, en la Olimpiada de México.

En esa oportunidad se habió con el Dr. Henning, secretario general de la Federación Inter-

ación de Natación de Estat

James E Cousilman autor a varios libros sobre natación p han acaparado los técnicos de nacional, es el profesor V bajo intenso (sus pupilos ent amplia gama de sus estub sobre la materia, han adoptados sin renuencias por

aproximadamente 60 años (ou que menos) hizo llegar una de antenoche a la Federación Nas nal en la que ratifica su via Manifestando el ningún costo

BO

Cuy Note

PROVI

SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS 137°

(Ley N.o 12.861 de 7 de Febrero de 1958)

NOMINA DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS PREMIADAS EN EL SORTEO EFECTUADO EL DIA 30 DE SEPTIEMBRE DE 1969 ANTE EL NOTARIO PUBLICO Y DE HACIENDA DON LUIS AZOCAR ALVAREZ, CORRESPONDIENTES A LAS EMITIDAS EL DIA 28 DE AGOSTO DE 1969.

					DADIENTES A LA	S EMITIDAS EL DIA 28 DE		DEL NEGOCIO	0	
	NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	DIRECCION Comuna o Localidad	DEL NEGO	N.o Boleta N.o y Serie	PREMIO	NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	Comuna o Localidad	Calle N.	o y Serie	PREMIO
	PROVINCIA DE TARAPACA:	Arica	21 de Mayo	271 656008	E° 2.000	Ind. Elec. y Musicales "Odeón S. A." Dep. Hilos Cadena Juan Beltrán B.	Santiago	Compañía 204 Eyraguirre 103	4 26432	E° 2.000 E° 2.000 E° 2.000
	PROVINCIA DE TARAPACA: Farmacia "Italiana", Farmacia "Italiana", Farmacia "Italiana", Farmacia "Italiana",	Arica Arica Arica	21 de Mayo 21 de Mayo 21 de Mayo	271 656234 271 656246 450 9150	Eº 2.000 Eº 2.000 Eº 2.000	Perfumeria "Milly" Perfumeria "Milly" Perfumeria "Milly"	Santiago Santiago Santiago	Huerfanos 1052, Loc. 8-4 Huerfanos 1052, Loc. 8-4 Huerfanos 1052, Loc. 8-4	A 39026 A 39032	E° 2.000 E° 15.000
7	Farmacia "Italiana" Farmacia "La Ideal" Zapateria "La Ideal" Zapateria "La Ideal" Alejandro Taky Taky PROVINCIA DE ANTOFAGASTA: PROVINCIA DE ANTOFAGASTA:	Arica Iquique	21 de Mayo Vivar	450 9158 939 292 0 5	E° 2.000 E° 15.000	Perfumeria "Milly" Perfumeria "Milly" Perfumeria "Milly" "La Casa de los Pijamas" Ernesto Neitzel Ernesto Neitzel Bongiorno Hnos Bongiorno Hnos	Santiago Santiago Santiago	Huérfanos 116 Huérfanos 196 Huérfanos 196	1 51911	Eº 2.000 Eº 2.000
	PROVINCIA DE ANTOFAGASTA: Almacén Luis Araya A.	Antofagasta Antofagasta	Maipů Maipů	1106 49286 1106 49288	Eº 2.000 Eº 2.000	Bongiorno Hnos	Santiago Santiago	Lastra 64 Lastra 64	8 114521 8 114524	Eº 2.000 Eº 2.000
	Almacén Luis Araya A. Almacén Luis Araya A. Soc Ch. de Publicaciones y Comercio S.A. Soc Ch. de Publicaciones y Comercio S.A.	Antofagasta Antofagasta	Matta Matta	2112 48301 2112 48311	Eº 2.000 Eº 2.000	Bonniorno Hnos. Restaurant "La Rinconada"	Santiago Santiago Santiago	Mapocho 146 Mapocho 146	4 96913	Eº 2.000 Eº 2.000
1	Poto "Alex Bar y Restaurant "Ingles"	Antofagasta Antofagasta	Matta Matta Matta	2329 10070 2634 63182 2634 63230	Eº 2,000 Eº 2,000 E° 2,000	Restaurant "La Rinconada" Restaurant "La Rinconada"	Santiago Santiago	Mapocho 146 Mapocho 146	4 96921 4 96926	Eº 2.000
1	Bar y Restaurant Ingles "Prosit Schop" "Prosit Schop"	Antofagasta Antofagasta	Prat Prat	478 34214 478 34220	Eº 2.000 Eº 2.000	Restaurant "La Rinconada" Regalos "Artelamp"	Santiago Santiago Santiago	Mapocho 146 Merced 72 Moneda 104	2 21703	E° 2.000 E° 2.000 E° 15.000
	"Prosit Schop" "Prosit Schop" "Prosit Schop" "Prosit Schop" "Prosit Schop" Dep. "Como Nos Cambia La Vida" Dep. "Como Nos Cambia La Vida" Botillería "El Ancia" Salón de Te Ismael Macaya M. Salón de Te Ismael Macaya M. Salón de Te Ismael Macaya M.	Antofagasta Antofagasta Antofagasta	Prat Prat Punta Arenas	478 34237 478 34241 5260 24906	E° 15.000 E° 2.000 E° 2.000	Regalos "Artelamp" Casa "Japonesita" Casa "Japonesita" Camiseria "Osborn" Bodega Luia Iturra P. Dulceria Muñoz y Obreque Lida. Zapateria "Las Novedades" "Centi"	Santiago Santiago	Moneda 104 Moneda 105	5 133566 5 64933	E° 2.000 E° 2.000
	Dep. "Como Nos Cambia La Vida"	Antofagasta Antofagasta	Punta Arenas 13 de Octubre	5260 24910 3498 4588	Eº 2.000 Eº 2.000	Bodega Luis Itura P Dulceria Muñoz y Obreque Ltda. Zapateria "Tas Novedades"	Santiago Santiago Santiago	Nueva Rengifo 22 Omer Huet 2 Puente 65	9 015495	E° 2.000 E° 2.000 E° 2.000
	Salon de Té Ismael Macaya M. Salon de Té Ismael Macaya M. Salon de Té Ismael Macaya M. PROVINCIA DE ATACAMA:	Antofagasta Antofagasta	Uribe Uribe	936 30033 936 30034	Eº 2.000 Eº 2.000	"Cenit"	Santiago	San Antonio 4.	1 133806 1 133814	Eº 2.000 Eº 2.000
	Distribuidora "Infante"	Copiapó Huasco	Infante esq. Chacabi Craig	uco 26945 349 25742	Eº 2.000 Eº 2.000	Mat de Const. F. Martines y Cia. 1	Ltda. Santiago	San Antonio 41 San Camilo 74 San Camilo 74		Eº 2.000 Eº 2.000
	Casa Perez Casimires Elias Barraqui R	Vallenar	Craig Prat Prat	349 25748 1100 45791 1100 45805	Eº 2.000 Eº 2.000 Eº 2.000	Mat. de Const. F. Martinez y Cia. I Luis Busta e hijos Ltda. Luis Busta e hijos Ltda. Luis Busta e hijos Ltda.	Santiago	San Diego 59: San Diego 59:	1 64964 1 64969	Eº 15.000 Eº 2.000
	Almacén "El Minero"	Vallenar Vallenar	Ramirez esq. Hospita Ramirez esq. Hospita	al 49906	Eº 2.000 Eº 2.000	Luis Busta e hijos Lada Casa "Pepita" Maderna "La Chilena"	Santiago Santiago	San Diego 59 Can Diego 128 San Diego 148	6 90909	Eº 2.000 Eº 2.000
o que la	Casimires Elias Barraqui R. Almacen "El Minero" A macen "El Minero" PROVINCIA DE COQUIMBO: Muñoz Cortes y Cla Ltda. PROVINCIA DE ACONCAGUA: "IA PATAGUA"	Combarbala	Comercio	328 5474	E° 2.000	Luis Busta e hijos Lida Casa "Pepita" Maderas "La Chilena" Maderas "La Chilena" Maderas "La Chilena" Maria Lòpez de Melgarejo Maria Lòpez de Melgarejo Ferretria "El Trece" Plambreria "El Picadillo" Pismbreria "El Picadillo" Sastreria "León Dikler" Sastreria "León Dikler" Sastreria "León Dikler" Dimaco S. A. C. Relojeria "Don Justo" Botilleria "Tarapaca" Química Hoechst Chile Ltda PROVINCIA DE O'HIGGINS: Ferreteria "El Candado"	Santiago Santiago	San Diego 148 San Diego 149	3 106380 9 261678	E ⁰ 2.000 E ⁰ 2.000
eroun	Pulperia		La Patagua O'Higgins	s n. 6946 247 31057	Eº 2.000 Eº 2.000	Maria Lopez de Melgarejo Ferreteria "El Trece" Fiambreria "El Picadillo"	Santiago Santiago	San Diego 149 San Diego 236 San Pablo 959	9 195108-B	E° 2.000 E° 2.000
écnica	"Lipigas" Dep de Licores "La Ideal" Dep de Licores "La Ideal" Dep de Licores "La Ideal" Armeria "Los Cazadores" ATPARAISO	San Felipe San Felipe	Chacabuco Chacabuco	41 17860 41 17865	Eº 2.000 Eº 2.000	Fismbreria El Picadillo" Sastreria "León Dikler"	Santiago Santiago	San Pablo 95 San Pablo 211	9 196355-A 9 029162	Eº 2.000 Eº 2.000
v en	PROVINCIA DE VALA MANGO	Casablanca	Mercado, Municipal Chacabuco	10520 502 5143	Eº 2.000	Sastreria "León Dikier" Dimaco S. A. C. Reloteria "Don Justo"	Santiago Eantiago Santiago	San Pablo 2111 Santa Elena 1596 S. Dgo - 834, L. 591-1	6 68209	Eº 2.000 Eº 2.000 Eº 2.000
Fisica			Avda. Eastman Fundo Sta. Hermin	1650 31421 ia 004687	Eº 2.000 Eº 2.000	Botilleria "Tarapaca" Farmacia "Bogota"	Santiago Santiago	Serrano 19 Sierra Bella 169	8 90709 8 118901	Eº 2.000
futboll.	Almacen El Mota" Casa "Roelta" Casa "Roelta" Bajlor de Te "El Volante" Parmacia "Hospital" Botilleria "Francia" Ltda Botilleria "Francia" Ltda	Quillota Quillota	Elanco 951 - La Avda, Alberdi Concepción esq. Car	1144 003942	Eº 2.000 Eº 2.000 Eº 2.000	Quimica Hoechst Chile Ltda. Quimica Hoechst Chile Ltda. PROVINCIA DE O'HIGGINS:	Santiago Santiago	Teatinos 37 Teatinos 37	1 14110-A 1 14114-A	E° 2.000 E° 2.000
os los :	Botilleria "Francia" Ltda. Botilleria "Francia" Ltda.	Valparaiso Valparaiso	Avda, Francia Avda, Francia	548 14095-B 548 14110-B	Eº 2.000 Eº 2.000	PROVINCIA DE O'HIGGINS: Ferreteria "El Candado" Ferreteria "París" Ferreteria "Record" Ferreteria "Record" Fer Helados - Díaz y Cía Fea Helados - Díaz y Cía	Rancegua Pancegua	Brasil 1056 Brasil 1056 Independencia 76	9 51122-E	Eº 2.000 Eº 2.000 Eº 2.000
entre.	Libreria "Faura"	Valparaiso Valparaiso	Avda, P. Montt Avda, P. Montt Av. Sn. Juan de Die	1822 105338 1822 105356 05 592 46828	Eº 2.000 Eº 2.000 Eº 2.000	Sastreria "Paris" Perreteria "Record" Perreteria "Record"	Rengo Rengo	Prat 28 Prat 28	5 29504 5 29506	Eº 2.000 Eº 2.000
DA	Almacén "La Isla"	Valparaiso	Av. Sn. Juan de Di Av. Sn. Juan de Di	os 592 46829	Eº 2.000 Eº 2.000	Fca. Helados - Díaz y Cía	San Vicente	Riesco 83	0 8536-M. R.	Eº 2.000 Eº 2.000
CHILE-	Fra. de Chocolates Costa S.A.C. Fra. de Chocolates Costa S.A.C. Fiambreria "Sethmacher"	Valparaigo Valparaigo	Avda, Santa Elena Avda, Santa Elena Cochrane	594 37686	E ⁰ 2.000 E ⁰ 2.000	Fca. Helados - Díaz y Cía Fca. Helados - Díaz y Cía	San Vicente San Vicente	Riesco 83 Riesco 83 Riesco 87	0 9036-M. R.	Eº 2.000 Eº 2.000 Eº 2.000
pesos, concept	Fiambreria "Sethmacher"	Valparaiso	Cochrane Esmeralda	142 91480 1077 133377	Eº 2.000 Eº 2.000 Eº 2.000	PROVINCIA DE COLCHAGUA:	Water Water and a	O'Higgins 77	8 31448	Eº 2.000
ara Chir O. oblo	Jardin "Suizo" Perreteria "La Pa'oma"	Valparaiso Valparaiso	Esmeralda Independencia	1077 133388 2381 198510 Apro	Eº 2.000 óx. Eº 2.000	Restaurant "Roxy" Restaurant "Roxy" Restaurant "Roxy" Casa "San Martin" PROVINCIA DE CURICO: Hot 'ris "Agua Negra"	San Fernando San Fernando	O'H'ggins 77 O'Higgins 77 F. de Armas		E° 2.000 E° 2.000 E° 2.000
del futu	Ferreteria "La Paloma"	Valparaiso	Independencia Independencia	2381 198511 2381 198512 Apre		PROVINCIA DE CURICO: Host ria "Agua Negra"	Curico	C. Longitudinal sin		Eº 2.000 Eº 2.000
emas, n	Perreteria "La Paloma" Victor y Emilio Karmy y Cia. Victor y Emilio Karmy y Cia.	Valparaiso Valparaiso	Independencia Victoria Victoria	2381 198521 2290 64268 2290 64607	Eº 2,000 Eº 2,000 Eº 2,000	Host ria "Agua Negra" Host ria "Agua Negra" Casa "Gaby" Bata S A C Bata S A C Sata "Rancagua" FEOYINGIA DE TALCA:	Curicó Curicó	C. Longitudinal sin Montt 42 Peña 75	5 017248 5 321848	Eº 2.000 Eº 2.000
ado pa	Casa "Croxatto"	Valparaiso Valparaiso	Victoria Victoria	2407 108955 2407 108956	Eº 2.000 Eº 2.000	Bata S. A. C. Suelería 'Rancagua'' PROVINCIA DE TAICA	Curicó	Peña 75 Peña 88		Eº 2.000
pendena cesidad o	Casa "Croxatto"	Valmaraica	Victoria Victoria	2407 109083 2407 109096	Eº 2.000 Eº 2.000	Prod "Yarur" - Jorge Rock S	Talca	1 Sur 127 1 Sur 138	55 338264-A	Eº 2.000
	Casa "Croxatto" Sastreria "Royaltex Ltda." "La Casa de la Citroneta" Jojot y Pormas Ltda.	Valparaiso Valparaiso Valparaiso	Victoria Victoria Yungay	2407 109101 2423 5161 1771 4376	E ⁰ 2.000 E ⁰ 15.000 E ⁰ 2.000	PROVINCIA DE LINARES:	* (******	1 Sur 139 Brasil 40		Eº 2.000
S			Arlegui Arlegui	408 9656 408 9659	E° 2.000 E° 2.000	Aimscenes "La Mundia! Parmacia "Diaz" Cara "Anita" Cutierra Hoss	Linares Linares	Independencia 54 Independencia 54	3 37133 3 40158-B	Eº 2.000 Eº 2.000
	Emporio "Central" Casa "Bdo. O'Higgins" Provisiones Jorge Accatini R.	Viña del Mar Viña del Mar	Arlegui Diego Portales Las Rejas	1302 43487 398 200358 1413 8959	Eº 2.000 Eº 2.000 Eº 2.000	Farmacia 'Diaz' Parmacia 'Diaz'' Parmacia 'Diaz''	Linares Linares Linares	Independencia 54 Independencia 54 Independencia 54	13 40197-B	Eº 2.000 Eº 2.000
	"Casino Chico" "Casino Chico" Ferreteria "Covadonga"	Vina dei Mar	Valparaiso Valparaiso	99 22275 99 22278	Eº 2.000 Eº 2.000	Casa "Anita"	San Javier San Javier	A. Prat 235 A. Prat 238	98 7764 98 7778	Eº 2,000 Eº 2,000
e le cou	PROVINCIA DE SANTIAGO: Paquetería José Massip M.		Valparaiso Avda E Salto	383 95990 2512 47204	E ^q 2.000	Gutlerrez Hnos. PROVINCIA DE NUBLE: Almacen y Tienda-Emilio Medina		Comercio 66 Pueblo Seco	3 20105-A 7427	E° 2.000
VII.	Almacen "Roma"	Conchali	Roma Teniente Ponce	2398 34425 2014 47918	Eº 2.000 Eº 2.000 Eº 2.000	PROVINCIA DE CONCEPCION; Suc Arcadio Muñoz G	Coelemu	Maita 7	85 4737	Eº 2.000 Eº 2.000
campo :	Botilleria "Rios"	Conchali	Teniente Ponce	2014 47922 2014 47938	Eº 2.000 Eº 2.000	Manufacturas Oriando S. A. C. I. Casa 'Pastorini' Casa 'Oneto'	Concepción Concepción	Caupolican 51	25 78938-C	Eº 2.000
itano si	Juan Palomer Mas Juan Palomer Mas "La Primavera"	La Cisterna	Carvajal Carvajal Gran Avenida	0168 218108 0168 218122 6390 150996	Eº 2.000 Eº 2.000 Eº 2.000	Casa "Poch" Casa "Poch" Joyeria "Mendoza"	Concepcion	Freire 75	52 8582-M. R. 52 8672-M. R. 13327	Eº 2.000 Eº 2.000 Eº 2.000
artidos	"La Primavera"	La Cisterna	Gran Avenida Gran Avenida	6390 150998 6390 151003	Eº 2.000 Eº 2.000	Casa Caloria	Concepcion		82 21012-F 27 14371	Eº 2.000
331	"La Primavera" "La Primavera" "La Primavera"	. La Cisterna	Gran Avenida Gran Avenida Gran Avenida	6390 151005 6390 151006 6390 151000	E° 2.000 E° 2.000 E° 2.000	Bodega - Juan B. Jofré Bodega - Juan B. Jofré Bodega - Augusto Torres B. Casa "Cecilia"	Coronei	Lautaro 2	27 14372 73 35601	E° 2.000 E° 2.000 E° 2.000
1	Bata S. A. C	. La Cisterna . La Cisterna	Gran Avenida Gran Avenida	6423 374410 6423 376447	Eº 2.000 Eº 2.000	Casa "Cecilia" Casa "Cecilia" Farmacia "Colon" Barraca "Hualpencillo"	Talcahuano	Colon 46 Colon 175	50 8916 99 14117	Eº 2.000 Eº 2.000
	Parmacia Martinez Acuña	La Cisterna	Gran Avenida Gran Avenida	9303 149090-B 9303 149126-B	Eº 2.000	Barraca HualDencillo	Talcahuano Talcahuano Talcahuano	Colón 841 Colón 84 Colón 84	83 10463	Eº 2.000 Eº 2.000
	Farmacia Martinez Acuña Parmacia Martinez Acuña Almacén "El Porvenir"	La Cisterna	Gran Avenida Gran Avenida J. Cáceres	9303 149129-B 9303 149225-B 489 66778	Eº 2.000 Eº 2.000 Eº 2.000	Paqueteria - Silvia Castro S.	Yumbel	O'Higgins 6 O'Higgins 6	89 3003 89 3005	Eº 2.000
7	"Unicoop", Pefialolén "Unicoop", Pefialolén	La Reina	Rio Claro Rio Claro	933 9030 M. 933 9059 M.	R. Eº 2.000	PROVINCIA DE ARAUCO:	Yumbel Arauco		89 3006 01 40096-A	Eº 2.000 Eº 15.000
	"Unicoop" Penalolén	La Reina	Río Claro Río Claro Isidora Goyeneche	933 9059 M. 933 9111 M. a 3119 05307	R. E° 2.000 R. E° 15.000 E° 2.000	Reputation "Bio Sur"	Los Angeles	Colo Colo 4	60 5447	Eº 2.000
7	Jardin "San Sebastián" Eduardo Pérez Llona	Llo Lleo	Pacífico Avda, Los Pajarito	334 23646 m 1890 85304	E° 2.000 E° 2.000	Maderas "L'aima" Perreteria "Alemana" Casa "Boston"		Colon 3	42 9455 57 135332 42 18935	Eº 2.000 Eº 2.000 Eº 2.000
Ser.	Soc. Ind. Pizarreño S. A	Ma'pú	Camino Melipilia Camino Melipilia Chacabuco	10803 1356 10803 1357 271 067805	E° 2.000 E° 2.000 E° 2.000	Constantino Athanasiu	Mulchén Nacimiento	Villagran 61 San Martin 30	99 38798	Eº 2.000 Eº 2.000
	"Distribuidora Maipú" "Distribuidora Maipú" "Servicentro "Weso" Diago Faningga		Chacabuco Balmaceda	271 067841 sln 008078	Eº 2.000 Eº 2.000	PROVINCIA DE MALLECO; Tienda "Sen Luis" Coop Agric Traiguen Ltda Coop Agric Traiguen Ltda		A. Alonso de Ercilla 4 General Gana 11	20 1244-C	Eº 2.000
13	Emporio "Carbon!"	Nuñoa Nuñoa	Avda, Irarrazaval Avda, Irarrazaval	4532 52876 5707 12344-B	Eº 2.000 Eº 2.000	Parmscia Oyaree	Victoria	General Gana 11; Av. Central 12;	20 1249-C 29 48318-A	Eº 2.000 Eº 2.000
30	Bazer "El Negrito"	Nunoa Suñoa	Avda, Irarrázaval Avda, Irarrázaval Av. J. P. Alessand	5707 12356-B 5707 12513-B ri 3401 032033	Eº 2.000 Eº 2.000 Eº 2.000	Farmacia "Cyarce" Farmacia "Oyarce" Farmacia "Oyarce"	Victoria	Av. Central 12 Av. Central 12 Av. Central 12	29 189665-A 29 189588-A	E° 2.000 E° 2.000
	Almacén "Anita" Productos Argos Ltda. S. A. Impliatex	Nuños Nuños	Av. P. de Valdivia Avda. Zañartu	6293 603025 1673 024016	Eº 15.000 Eº 2.000	Farmacia "Oyarce" Farmacia "Oyarce" PROVINCIA DE CAUTIN:	Victoria Victoria	Av Central 12 Av Central 12	29 189595-A	Eº 2.000 Eº 2.000
180	B. A. Implatex	Nuños	Avda. Zañartu Avda. Zañartu Vic. Mackenna	1673 024018 1673 024019 2350 119813	Eº 2.000 Eº 2.000 Eº 2.000	Farmacia "Hernandez" Emporio "Central"	Pitrufquén Temuco	F. Bilbao 71 Aldunate 3	31 80624 44 173250	Eº 2.000 Eº 2.000
			Avda, Providencia Avda, Providencia	2009 110165 2230 54960	Eº 2.000 Eº 2.000	Emporio "Central" Emporio "Central" Agricola Nacional S. A. C.	Temuco Temuco Temuco	Aldunate 3	44 173254 44 173258	E° 2.000 E° 2.000 E° 2.000
1	'Ta Madrieña' Lavandería 'Ever' Almacán Luis Ortis M. Librería Lorenzo Bisnoardi M. G. Librería Lorenzo Bisnoardi M. G.	Puente Alto Quinta Normal	Avda Guscolda San Pablo San Pablo	222 6428 5145 150197 5145 150316	E° 2.000 E° 2.000 E° 2.000	Supermercado "Las Brisas" Supermercado "Las Brisas"	Temuco Temuco	M. Rodriguez 10 M. Rodriguez 10	73 6314-M. R. (6306-M. R. (C-G E° 2.000 C-G E° 2.000
1	Libreria Lorenzo Biancardi M	San Bernardo	Primero de Mayo Avda La Feria	649 039007 5471 13135	E° 2.000 E° 2.000	Supermercado "Las Brisas" Supermercado "Las Brisas" Dep. Yarur - Chahin y Cia.	Temuco Temuco Temuco	M. Rodriguez 10 M. Bodriguez 10	773 6431-M. R. 6104-M. R. 719 259737	C-G Eº 2 000
	Abarrotes Com. León Parro Carlos Militzer e Hijos	San Miguel	Gran Avenida Gran Avenida	2665 82946 5039 40745	Eº 2.000 Eº 2.000 Eu 2.000	Emporio "Chile" Emporio "Chile"	Villarrica Villarrica	G. de Alderete 6	335 43081 335 43161	Eº 2.000
quero #	Francisco Domenichini M	Santiago	Ureta Cox Alonso Ovalle Alonso Ovalle	672 17540 1128 036441-B 1128 036451-B	Eº 2.000 Eº 2.000	Emporio "Chile" Enrique Solano F. Enrique Solano F.		G. de Alderete (535 43141 702 33413 702 33415	Eº 2.000 Eº 2.000 Eº 2.000
_	Colas y Adhesivos Ltda.	Santiago	Avda. Bulnes Av. 10 de Julio-S.	355 28929 Rosa 1023-M-M	Eº 2.000	PROVINCIA DE VALDIVIA: Hotel "Central" Hector Pischer T. Hector Fischer T.	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	18 de Octubre 8	39793	Eº 2.000
	Club Social Democratico Confiteria "Maria Tarasa"	Santiago	Avda. España Av. Independencia Avda. Iratrázaval	396 35079-A 1120 022099 024 91303	Eº 2.000 Eº 2.000 Eº 2.000			Maipū	149 47011 149 26213 149 26124	Eº 2.000
n 2 "	Casa de los Pecos Bill Calzados "Andes"	Sant'ago	Avda. Matucana Avda. Matucana	978 114750 1020 60083	Eº 2.000 Eº 2.000	Héctor Fischer T. Caté Restaurant "Paula" Caté Restaurant "Paula"	Valdivia	Pérez Rosales	149 26124 633 2275-B 633 02278-A Apr	E° 2.000 E° 2.000 rox. E° 2.000
na	Calzados "Andes" Calzados "Andes"	Santiago Santiago	Avda. Matucana Avda. Matucana	1020 60333 1020 60334 604 027366	Eº 2.000 Eº 2.000 Eº 2.000	Café Restaurant "Paula"	Valdivia Valdivia	Pérez Rosales	633 02279-A 633 02280-A Apr	Eº 50.000
	Reparadora de Calzado Nelly Tourón Fiambreria Gilberto Aguilera Toro Bazar Maria Ibaceta V Bazar Meria Ibaceta V	Bantiago	Avda. Portugal Avda. Portugal Avda. R. Cumming	642 173477 115 021303	Eº 2.000 Eº 2.000	Almacen "La Estrella"	Valdivia	Picarte 22 Picarte 22	240 40654 140 40656	E° 2.000
los mi	Bazar Maria Boaceta V Almacén Zoila Díaz G. Pte. de Soda Duje Vuletin D. "Bon The"	Santiago Santiago	Avda. R. Cumming	115 021307 1090 10910-A	Eº 2.000 Eº 2.000 Eº 2.000	Almacén "La Estrella"	Valdivia Valdivia Valdivia	Picarte 22	40 40658 40 40662 30 004121-E	E° 2.000 E° 2.000 E° 2.000
abril	Hilliam controls	The Free Titles of Co.	Av. Vic. Mackenna Bandera 172, Of Bandera 172, Of	14 11581 14 11586	Eº 2.000 Eº 2.000	Soc. Austral de Electricidad S. A Soc. Austral de Electricidad S. A	Valdivia	Yungay 6	330 004124-E 330 008461-I	E° 2.000 E° 2.000
3.5	Bar Restaurant "Nacional" Bar Restaurant "Nacional"	Santiago Santiago	Bandera Bandera	317 162653 317 163058 Apr	Eº 2.000	PROVINCIA DE OSORNO: Provisiones 'Romanne'' PROVINCIA DE LLANQUIHUE:	Osorno		315 03506	Eº 2.000
te Estab	BOLETA QUE OBT		PREMIO M			Tienda "Richter Lida."	Prutinar	Av. B. E. Phillippi	531 1828-E 531 90130-A	Eº 2.000 Eº 2.000
autol f	BAR RESTAURANT NACIONA				Fecha 28-8-1969	Supermercado - Fco. Cárdenas J Supermercado - Fco. Cárdenas J PROVINCIA DE CHILOE:	Puerto Montt Puerto Montt	Varas 10	029 5886 M. R. 029 5887 M. R.	Eº 2.000 Eº 2.000
ación =	Todas las boletas emitidas en o meración completa sea 163059	ualquier dia de	A GOSTO y por cu	alquier negocio del pi	als, cuya nutide Eº 500,-	Viña "San Pedro"	Castro		38 105756	Eº 2.000
oo po	cada una. Todas las boletas emitidas e					Provisiones "La Cabañita" PROVINCIA DE MAGALLANES:	Puerto Aysen Puerto Natales	Sargento Aldea am. Chorrillos 1	4458 99 021788	E° 2.000
ión im	cuyas tres últimas cifras sean 0!	59 están favorecia	das con el premio	de "TERNA" de Eº 1	50 cada una.	Suc. Emilio Prado C	. Punta Arenas	Chorrillos 1 Bories 1	99 021789 743 48981	E° 2.000 E° 2.000
or A cop	Nota: En los casos de boletas que re	stradoras autoriza sulten favorecidas o	on dos o más premio	nar el ano de emisió os, esta Dirección sólo o	ancelará el de	Tienda "Rose Marie" Tienda "Rose Marie" Zapateria "Damianovic"	, Punta Arenas	Bories Bories	743 48984 743 48985	Eº 2.000
tema I	Bar Restaurant "Necional"		Bandera	317 163060 Apr	rox. E° 2.000	Casa Amalfi	. Punta Arenas	Errázuriz :	580 137342 580 137346	E° 2.000 E° 2.000
ilos enn un per	Parmacia "5 de Abril"	Santiago	B. del Mercado B. del Mercado	301 76673 301 76677	Eº 2.000 Eº 2.000	Auto-Servicio - Esteban Livacio M. Auto-Servicio - Esteban Livacio M.	Punta Arenas	21 de Mayo 11 21 de Mayo 11	198 1805 M. R. 198 1952 M. R.	C-1 Eº 2.000 C-1 Eº 2.000
si comt	Restaura Laboratorios Julio Gmo.	Paul Santiago Santiago	Castro Catedral	115 11041 1221 51132-K	Eº 2.000 Eº 15.000	Auto-Servicio - Esteban Livacic M. Auto-Servicio - Esteban Livacic M.	Punta Arenas	21 de Mayo 11 21 de Mayo 11	198 2896 M. R. 198 3129 M. R.	C-2 E° 2.000
han s	Cada vivienda se individualiza indicando	o la ciudad de su ul	SORT bicación, el nombre de	EO ESPECI	encuentra y el número	IVIENDAS ECONO	MICAS do por la Corporación	de la Vivienda.		
April 1979	NOMBRE DEL		Comuna o	IRECCION DE	L NEGOCIO	Boleta N.o		UBICACIO	N DE LA VIV	
sombre !	PROVINCIA DE LA BOLETA	-	Localidad C	sile		N.o y Serie	Ciuda			Bol NA
mos (p)	"UNICOOP" Ltda Peñalolen		. La Reina R	io Claro		933 9161 M. R.	Chillan	"El Tejar"		103

PROVINCIA DE SANTIAGO:

UNICOOPI Lda. Peñalolén

La Reina

Rio Claro

San Diego

San Diego

San Diego

San Diego

San Diego

Lus Busta e Hijos Lida.

Nora: La abrevatura M. R. significa vale de caja emitido por maquinas registradora a autorizadas por el SII, y 'C" la caja emisora.

COBBO DE PREMIOS: El estánal de las boletas favorecidas con algún tipo de premio puede ser presentado en cobro en cualquier oficina de limpuestos internos del país. En Santiago y comunas vecinas, solamente en el Departamento de Compravertas de COBBO DE PREMIOS: El estánal de las boletas favorecidas con algún tipo de puedo guede ser presentado en cobro en cualquier oficina de limpuestos internos del país. En Santiago y comunas vecinas, solamente en el Departamento de Compravertas de COBBO DE PREMIOS: El estánal de las primeras horas de la mána.

Para evitar aglomeraciones de ultima hora y facilitar una atención más rápida y expedita, se ruega a las personas fávorecidas de Santiago concurrir a esta oficina en las primeras horas de la mánas.

Para el cobro de un premio selo se requierdos por boletas ilegales: que no sea el original del documento premisdo, que sea encuentren incompletas en sus partes aprincipales, que carecan, de fecha completa de emisión, o sea dís, mes y año, o que esta sea legible: Todas las boletas presentadas con sus respectivos duplicados o coplas en para de sen confrontación, en el caso de las individualizadas en la presente nómina. Es tos documentos serán confrontacidos o coplas en los establecimientos emisores de estos premios dependerán del tiempo que demor esta confrontación, distancia, ubicación de documentos y contribuyentes emisores y demás trániles a que deben ser sometidas las boletas favorecidas con sus respectivos duplicados o coplas en los establecimientos emisores de estos documentos premios dependerán del tiempo que demor esta confrontación, distancia, ubicación de documentos y contribuyentes emisores y demás trániles a que deben ser sometidas las boletas favorecidas con a la presente nomina. Es todo

VUELO 20 Sale a las 9.35 horas con destino a Nueva York, cor scalas en Lima, Quito, Bogotá, Miami y conconexión a Caracas

VUELO 21 Llega a las 18.30 horas procedente de Miami. Bogotá

VUELO 21 Sale a las 19.15 horas con destino a Buenos Aires

BRANIFF INTERNATIONAL (734191)

VUELO 979, llega a las 10.45 horas procedente de Nueva York. VUELO 920, sale a Lima, Los Angeles y San Francisco a las 20 horas.

CANADIAN PACIFIC AIRLINES (734869)

VUELO 522 Llega a las 11.30 horas de Montreal, Toronto, Wirldson México y Lima

VUELO 522 Sale a las 12.15 horas a Buenos Aires. VUELO 421 Llega a las 21.55 horas de Buenos Aires. VUELO 421 Sale a las 22.45 horas a Lima, México, Vancouver, Tokio -Hong Kong

ECUATORIANA DE AVIACION

VUELO 46 Sale a la 1.45 horas con destino a Lima, Guayaquil, Quito Cali, Colombia, Panamá y México.

(734619 - 734881)

VUELO 997 Llega a las 20.40 horas de Madrid. Las Palmas y Buenos

(734307)

VUELO 101 Sale a las 17,30 horas con destino a Mendoza. VUELO 156 Sale a las 21 horas con destino a Nueva York, con escalas en Lima. Cali y Miami.
VUELO 155 Sale a las 12,50 horas con destino a Montevideo, con

escalas en Buenos Aires.

VUELO 156 Llega a las 20 horas de Montevideo con escala en

VUELO 100 Llega a las 19,35 horas procedente de Mendoza. VUELO 155 Llega a las 12 horas procedente de Miami, con escala er

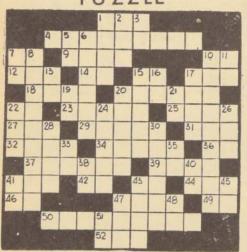
VARIG AIRLINES (68751)

VUELO 863 Liega a las 13.10 horas procedente de Frankfurt, co scalas en Río de Janeiro, y Buenos Aires VUELO 866 Sale a las 15.05 horas con destino a Londres y cor scalas en Buenos Aires y Río de Janeiro

APSA (734447 - 734672)

VUELO 91 Llega a las 13.15 horas de Los Angeles. México Suayaquil y Lima, con conexiones de Miami, Panamá y Lima. VUELO 91 Sale a las 14 horas a Buenos Aires VUELO 60 Liega a las 19.45 hotas de Buenos Aires. VUELO 60 Sale a las 20.30 horas a Lima, Guayaquil, Panamá, Mian conexiones a Los Angeles.

PUZZLE



HORIZONTALES

Aparato para medir aitu-

Afirmación en dialecto

10 - Interj.
12 - Rio de Suiza
14 - Símbolo del cobalto
15 - Moneda de cobre de los antiguos romanos
17 - Cantidad divisible por

dos 18 - Obra hecha con muchos hi los

Extraes toda el agua de

Formareras
Ansar ave
Loce
Rio de Africa
Que tiene alas
Existe
Cortada con la hoz
Persia
2010/42- punto cardinal
Organización Latinoaricana
Una con ataduras
Pron.pers.
'ledida de longitud
Pronombre
Relativo al altruismo
Indio del Sur de Argen-

VERTICALES

Golpe dado con el taco

JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



DICK TRACY

Chester Gould



DENTRO DE UNOS SEGUN-DOS SE ZAFO UNA MANO



TARZAN

TOPOI

Edgar Ri€e Burroughs



ноу С.В. 138 CRUZ DEL SUR

AHORA MEJOR QUE NUNCA

sus programas favoritos

HORA DEL HOGAR Y sus voces favoritas

POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA

CINE ENSU HOGAR LA CABALGATA MUSICAL ALMARGEN

DELAIFY

CB 138 RAGIO

CRUZ DEL SUR

ISIEMPRE EN SU HO

Estado de Brasil

Magistrado romano pl. Rey de Batanea, derrota-r Moisés

El primero de su especie. Río de Francia 1050

Localidad de Italia, pcia

Solución del



AVISO CAJA DE PREVISION DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL SECCION TRIPULANTES DE NAVES Y OPERARIOS MARITIMOS

pe por Acuerdo del Hon. Consejro, se han fijado como lara la elección de Consejero Representante de Tripulantes de Naves, las siguientes

VOTACION DE LOS TRIPULANTES EMBARCADOS:

Periodo eleccionario, desde el 1º al 31 de Octubre de 1969, am

VOTACION EN TIERRA DE TRIPULANTES DESEMBARCADOS

Dia de elección: 30 de Octubre de 1969.

De conformidad a lo dispuesto en el DFL Nº 38 de 1959, lo establecido por el Art. 3º, letra d) de la Ley Nº 10, $662 \text{ y D.S. N}^\circ$ 2832 de Diciembre de 1952, modificado por el D.S. Nº 60 del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, de fecha 14 de Marzo de 1969, la Federación de Tripulantes de Chile "FETRICH" ha proporcionado la siguiente nómina de candidatos.

> AMBROSIO VITO AGUILA ARTURO MAYORGA SANTANA HUMBERTO CIFUENTES CARMONA

Sin perjuicio de ella, la cédula contendrá al final de esta nómina, una línea punteada para que el lector pueda sufragar por cualquier otro imponente cuyo nombre no figure impreso en la misma

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

ROTISERIAS

FUENTES DE SODA

nprador Vendedor Libra Esterlina

MERCADO DE CORREDORES Dólar Cheq. . . Libra Esterlina . Dólar Billete . . Marco Alem



APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y BABOR - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR



8" SECTOR: AVDA. SANTA MARIA- RENCA AT FERMIN VIVACETA- AVDA. INDEPENDEN AVDA. EL SALTO- AVDA. RECOLETA.

TURNO FARMACI

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 20 AL

Farru Alameda esq. Estado: Brand Portal Bulms & Santo Domingo. San Antonio Nº 229: Guzmán. Bandera Nº 719.
2º SECTOR: TEATINOS CATEDRAL BALMAD OCC. QUINTA NORMAL CARRASCAL.
BLANQUEADO.

Matucana Matucana № 830: Valdivia Catedral № 1900 Pablo, San Pablo № 1796; Roxana (ex. Hinfman), San № 2899; Lo Prado San Pablo № 6303, Jacobsen Maso 5704; Marambio J. J. Perez № 4897; Diagonal, Gonzalo I № 2491; Winter, Serrano № 1336, Barrancas.

3er. SECTOR. AVDA. BDO. O'HIGGINS RAN FREIRE. POBLACION NOGALES. ZANJON DI AGUADA. SAN DIEGO.

Del Indio Nº 3, Matucana Nº 2-E: 5 De Abrili Bern Mercado Nº 301: República, Alameda Nº 2298: Rosel Rondizzoni Nº 2398: Harlem, Las Catalpas Nº 137: Ing Bascurian Nº 689,Carrera, Los Pingüinos Nº 4294. O'st Ramón Freire Nº 2929, Majpů.

Vicuña Mackenna, Vicuña Mackenna Nº 521: San Dego Nº 853, Rencoret, Avda, Matta Nº 350. Condorfet, San Francisco Nº 399; América, Arturo Prat Nº 16, Nacional, Portugal, Nº 1399, San Camilo, Avda Pone, 162. Blanco, San Ignacio Nº 702.

5" SECTOR — PROVIDENCIA — VITACUI APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO

Cánada, Obispo Ormego N° 20; Carmen, P. de Valdivia, Kent, Vitacura N° 3829; Cruz del Sur, Apoquindo Yea Tranque, Isabel La Católica N° 6662; Legula, Augusta, Norte N° 210.

6º SECTOR IRARRAZAVAL BILBAO A

Carrillo, Lurrázaval Nº 1280, San Jorge, P. de Vald. 2883, Santa Julia, Trarrázaval Nº 3800, Loreley, Echaña 6435, Valparaiso, Alejandro Chadwich Nº 2154, Orem Leones Nº 2006, Los Espinos, P. de Valdivia Nº 5814, S Pucara Nº 4251

7- SECTOR: VICUÑA MACKENNA ZANJON DI AGUADA CAMINO MELIPILLA SAN MIGUEL CISTERNA LA GRANJA.

San Lázaro, Cauperin Nº 2625, Ochagavia, Monja Alle 4717: Gran Avenida, Gran Avenida Nº 5693, Unda Avenida Nº 9017: Arellano, El Cairo Nº 835, Jona Covarrubias Nº 9463, Nueva Ecuador, Avda, Ecuador N San Miguel, Santa Rosa Nº 3485; Joao Goulart, Avda & N° 0493

TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA Avda. Portugal Nº155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención y despa recetas, medicamentos de urgencia, y útiles de curac que podrán ser atendidos después de las 20 horas openantilla correspondiente

Coloree a "SURITO" Mascota de VIA SUR y Gane Magníficos Premios



NOMBRE

EDAD Calle en que vi e.....

VIA SUR, los primeros en la ruta desde hace 22 años, están aus-piciando este concurso para nuestros pequeños lectores, brindándoles la oportunidad de conocer y disfrutar del sur de Chile.

En efecto, para los niños (hasta 12 años) que participen en este con-curso, que durará hasta el 12 de di-ciembre, habrá un primer premio consistente en dos pasajes ida y vuelta a Puerto Montt, con aloja-miento gratis en el famoso Hotel

Pérez Rosales. A los pequeños obtengan los puestos secunda (2°, 3°, 4° y 5°) dos pasajes de id vuelta a Puerto Montt a cada uno Se mantendrán los premios se

nales consistentes en dinero en en tivo para los niños que participe lunes a sábado. El concurso durará hasta el 12

diciembre y semanalmente in publicando nuevos dibujos

M.Co

Esta

Mer

LA

HIG!

LMA

RANI

ACUA

divid

ASTOR Estado 237 Tel: 39211

WINDSOR

Moneda 1035 Te 89761

Abamada 166 Tel. 66687

Desde las 10.30 Hrs

Mayores y Menores

BULNES.Plaza Bulnes 188 (88342)10 de Octubre "Heroica de Buenos CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) A las 22 Hrs. "La

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437) Nuevo Circo "Las Aguitas Humanas" Vermut 18:30 y Noche 21:40 Hrs. Con los doce Chimpancés Motociclistas traidos desde Alemania.

CIRCO BUFFALO BILL. Alarmeda 1461 (80768) Circo Norteamericano "Buffalo Bill" Vermut 18:30 y Noche 21:40 Hrs. Con los doce leones africanos y los Beatles Elefantes.

LA COMEDIA. Merced 349(391523) A las 19 Hrs. cuestionemos la Cuestión.

MARU. Huerfanos 786 (397907) En gira la Compañía

MONEDA Descanso de la Compañía

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda Apoquindo 3384 (480532) Jueves a las 19 Hrs. "Tu sabes que no te puedo oir cuando el agua está corriendo" de Robert Anderson.

OPERA, Huerfanos 837 (30176) Cla de revistas Bim Bam Bum, A las 19, 21, 40 y 23, 15 Hrs, "Las Infieles"

PETIT REX. Huerfanos 735 (31143) Cla de los cuatro a las 19 30 "El Rey se muere" de Lonesco

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605) Cia de Susana Bouquet a las 19 Hrs: "Le regalo a mi marido" de Serge Veber.

PICARESQUE. Recoleta (372606) Cia de revistas Strip Tease a las 19 30 v 23 Hrs. "Programa sorpresa

TALIA. San Diego 246 (89350) "eatro Andamio Presenta: "Dada" a las 19:30 Hrs. de Marko Cvitani



"Vamos a la Cama" de Lucho Cordoba, en el Mary



"El Precio", de Miller, por la Cla de Pury Durante, y Américo Vargas, en el Moneda

Un Quijote sin manchas

CINES DEL CENTRO

Desde las 12.45 Hrs. Mayores y

Sector Plaza Italia

BAQUEDANO Plaza Baquedano (31787) Rot Desde las 14 Hrs Estrella del Sur. Las

NORMANDIE Alameda 139 (392749) Desde las 14 Hrs. Un quijote sin mancha, Cantinfias Menores.

Sector Nuños Providencia Vita-

ANDES. Irarrazaval 1564 (43811) Rot. Desde las 14 Hrs. Charlie, el

California Irarrázabal 1564 (498061) A las 15.45; 18.45; y 21.45 Hrs. El asalto a las Vegas, Mayores 18 años

DANTE Washington 26 (494359) A las 16:30, 19:30 y 22:30 Hrs El millonario feliz

EGAÑA: Plaza Egaña (271026) Rot Desde las 15 Hrs El expreso de Estambul, Amor de Vibora.

EL GOLF Apoquindo 3368 (480046) A las 16: 19 y 22 Hrs. El millonario feliz. Menores

HOLLYWOOD Irarrazaval 2900 Desde las 13 Hrs. Los comancheros, Rio conchos, Viva

LAS CONDES Av Apoquindo Noruega (484067) A las 16. 19.15 y 22.15 Pobre Vaca, Inglesa Mayores 21 años

Cantinflas Colores Mexicana

Pual le Person Jean Carmet

Olivia Hussey Leonard Whiting

Buenas noches Alejandro

"Romeo y Julieta" Technicolor

CINE GUIA

LAS LILAS E Yañez J de Dios (43116). A las 15:30: 18:30 y 22:15 horas "Mon Amour Mon mour" Francesa Mayores 21

LO CASTILLO Vitacura (67258) A las 16, 19 y 22 Hrs. El graduado, Mayores 21 años. MARCONI. Manuel Montt 032 (42867) A las 19 y 22 horas "Verguenza" Sueca Mayores de 18

MACUL J.P. Alessandri 3547 (258791) Rot Desde las 14 Hrs. Zorba el griego, Pesadilla en el aire, Los bandoleros.

ORIENTE P de Valdivia 099 (41345) A las 16, 19 y 22 Hrs. Brillantes para el desayuno. Mayores 18 años.

PEDRO DE VALDIVIA P de

aldivia Bilbao (43948) A las 5.30: 18.30 y 22 Hrs. La batalla de Alameni, Acción Meno VERDI. (499704). Rot. Desde las

14 horas. El mundo está loco loco. loco. Ayude a su comisario. El Submarino amarillo.

Sector 10 de Julio, Franklin Gran Avenida

ALHUE. Población Dávila (581427) Rot Desde las 14 horas Días de Ira. El gran golpe de lo melenudos Dinamita Joe

AMERICA Nuble 390 (52443) Rot Desde las 14 Hrs. El satán de la montaña. El Dorado, Déja-me solo.

ESMERALDA San Diego 1035 (64303) Rot Desde las 13 Hrs. Los comancheros, Rio conchos

GRAN AVENIDA 4830 (52163) Rot Desde las 13 Hrs. Un quijote sin mancha Cantinflas Menores

IMPERIAL. Descanso del personal

LIRA Pintor Cicarelli 293 (52.181) Rot Desde las 14 Hrs. Los violentos van al cielo. Los diablos de la nieve. Trigono de

MSTRAL San Diego 279 (63994) Rot Desde las 13 Hrs. Rostros Olvidados El mai

MONACO 10 de Julio A. Prat (382845) Rot. Desde las 13 Hrs. Rally a Montecarlo, Hazañas

MODERNO Gran Avda 6544 (582782) Rot Desde las 14 Hrs. El hombre temerario. La escoria del desierto. El mundo esta loco.

PORTUGAL 10 de Julio 252 (34816) Rot Desde las 14 Hrs. Estrella del Sur. Las demoledoras.

LIBERTAD LAM ARQUE.

ELLA SI QUE ES TANGO ...

IEN TODO SU INTENSO

ESPLENDOR!

TEATRO CAUPOLICAN

LIBERTAD LAMARQUE viene al

QUESTA del ilustre autor y com-

positor ALFREDO MALERBA (EI

Pianista Maravilloso) ... SABADO

11 y DOMINGO 12 de OCT. dos

únicos días en VERMUT 6,30 y

Noche 9,40 ADEMAS con la REI-

NA DEL TANGO Y LA CANCION

INTERNACIONAL, además, actua-

rán "LOS WAWANCO"-la más

grande Orquesta Tropical Ritmos

del Caribe-CARLOS GONZALEZ

y su Orquesta Chilena Famosa

SONIDO 8" el cantante iuvenil

y también todo el popular

SHOW 007

JUAN CARLOS - EL MODESTO

Caupolicán' con LA GRAN OR-

PRAT. San Diego 2117 (50754) Rot. Desde las 13 Hrs. Las demoledoras. Senda de la trai-ción. Estrella del Sur.

ROMA. San Diego 230 (67258) Rot Desde las 14 Hrs. Africa safari. Vortice del fuego

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) Rot Desde las 14 Hrs. Un quijote sin mancha, Cantinflas

SAN MIGUEL Av. Euclides 1202 (51262) Rot. Desde las 14 Hrs. Africa safari, Vortice del fuego.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (831384) Rot Desde las 14 Hrs. Siete Winchester para una masa-cre, Djurado, profesionales para una matenza.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Rot. Desde las 14 Hrs. Mater a Jhonny Ringo Unitaxi para Tobrux. Ejecución.

SECTOR SAN PABLO ESTACION BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987 (191254). Rot. Desde las 12:30 Hrs. Novio 68. Amor a ritmo go go. Santo en el museo de cera ALCAZAR Av. Brasil 373 (80122) Rot. Desde las 14 Hrs. El rebelde.

(96848) Rot Desde las 11 Más allá de la ley, Mayores 14

CARRERA Alameda 2151 (86685) Rot. Desde las 13 Hrs. Los comancheros, Rio Conchos,

BLANCO ENCALADA. Descanso

COLON San Pablo Maipu (733146) Rot Desde las 13 Hrs.

MINERVA San Pablo 3230 (733342) Rot Desde las 1230 Hrs. Novio 68. Amor a ritmo a go go Santo en el museo de Cera

SECTOR VIVACETA INDEPEN-

LA PALMILLA Pedro Fontova 5021 Rot Desde las 15 Hrs Triple función sorpresa

LIBERTAD. Vivaceta Sur (378002) Rot Desde las 14 Hrs La marca de la horca. Un hombre temerario. La escona del desier-

(370594) Rot. Desde las 13 Hrs. El espadachin manco, Misión co-mo robar el mundo.

TELEMUND 40 0

sus programas mas nítidos en un

GELOS(3)

CANAL SIETE

18 30	Los Chasquillas	21.00	Telediario
19.00	Chile Pregunta.	21 30	Revista musical.
19.30	Ajedrez Fatal	22 30	Post Data Con Raul Matas
20 30	Punto de encuentro	23.00	Cierre

CANAL NUEVE

Ī	17.00	Programación Infantif.	20.27	Cuanto sabe usted?
	18.06	Clases de Matemáticas	20.32	Jim West
	19.01	Ver Cine	21 30	E) Continental
	19.27	Voz para el camino	21.54	Los Intocables
	19.55	Noticiario Prolene	22 52	A ocho columnes
	20.00	Café el Campeon	23 59	Noticiano Prolene de última página
			00.15	Cierre

CANAL TRECE

9.00	Sintonia	19.02	FUUC
9.15	Teleclases ciencias naturales 8os años	19.25	Telectub juvonil
9.37	Aleman por TV	20.00	Telenoche
10 00	Cierre	20.30	El Tiempo
13.25	Sintonia	20 35	Las otras noticias
13.35	Teleclases	21.36	Causa y Efecto.
14.00	Pasado Meridiano.	22 00	Martini al Instante Comenta Juan Gana
17.00	Colorin Colorado Aventuras de Pinocho	22.20	Los rebeldes Nueva serie del ceste Americano
17 30	Viaje Fantástico Los Picapiedras	23.20	Noticiario al cierre,
18.02	Perdidos en el espacio	23.30	

COMUNALES

miel en los labios Los felinos.

MUNICIPAL San Bernardo) Rot. Desde las 14 Hrs Alazan y enamorado. Especialista en chamacas. La isia de los Diposaurios

NACIONAL (Puente Alto) Rot. Desde las 14 Hrs. 100 Rifles. Mayores 21 años.

TEXTOS ESCOLARES Y

iempre novedades chilena y extranjeras en LIBRERIA CULTURA

Entre Morande y Bandero

llevo Refugio de amantes.



CHEVRON

EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIJ CHEVRON PIE°30 SALDO 10 MESES



Desde las 10 hrs Mayores y Menores antinflas Colores Mexicana Un Quijote sin manchas Bandera 76 Tel 714403 CENTRAL Fred MacMurray TommySteele Desde las 10.30 hrs. Mayores y "El millonario más feliz" Huerfanos 930 Tel 33555 CERVANTES Desde las 10,30 Hrs. Mayores 18 Vanessa Redgrave Drama Colores M.Cousmo 134. Tel. 381894. CINELANDIA "Los Bandidos" Desde las 14 Hrs. Mayores Bob Conrad, Luis Aguilar, Javier "Vuelven los 5 halcones Desde las 10 Hrs Mayores y Menores "Rally a Montecarlo Tony Curtis, Terry Thomas, Cómica Moniitas 825 Tel 392414 "Hazanas Submarina CITY Agustinas 1022 Tel: 66687 Desde las 10.30 hrs Mayores y A las 14 16 30 19 y 21 30 Hrs Mayores y Vienores ESPANA Marisol Sebastian Palomo Linares 'Solo los dos' Española Musica stado 337 Tel 398488 DUCAL Agustinas 777, Tel. A las 14.50, 16.45 19.15 y 21.50 Hrs. Mayores de Mon Amour Mon Amour Jean Louis Trintignant Desce las 10:30 Hrs Mayores 21 anns Aingo Wood Cowboy Accio Perseguido a muerte Estado 226 Tel 34289 A las 11 30, 15, 19 y 22 Hrs. Menores GRANPALACE Musical Ballet Colores Rusa 'El lago de los Cisnes Huerfanos 1176 Tel 60082 Desde las 10:30 Hrs Mayores y Menores HUELEN Fred MacMurray "El millonario más feliz" Huerfanos 779, Tel. 31603 HUERFANOS A las 10, 13, 16, 19 y 22 Hrs Mayores 18 años Sweet Charlty Huerfanos 930 Tel 36707 Desde las 10 Hrs. Mayores de 21 años IMPERIO Terence Stamp, Carol White 'Pobre vaca' Desde las 10 Hrs. Mayores 14 Lee Van Cleff Antonio Sabato KING Huerfanos 840 Tel 32838 Gregory Peck Anne Heywood LIDÓ "La màxima amenaza Huerfanos 680, Tel. 43366. Lee Van Cleff Antonio Sabato Más allá de la Lev MAYO Monjitas 879, Tel. 391201. Mayores 14 años Deborah METRO Bandera U. Central Tel 83361 Burt Lancaster Kerr Acción "Llegan los paracaidistas Mayores 21 años NILO Desde las 10 Hrs "La batalla del Alameir Monjitas 879 Tel 392078 Mayores y Menores Frederick Staford Marcelo Mastroian Rita Tushingam PACIFICO Desde las 10:30 Hrs Mayores "Diamantes para el desayuno Huerfanos 1147 Tel 62921 Desde las 10,30 Hrs PLAZA Robert Hossein Frederick Staford Mayores Lee Van Cleff Antonio Sabato REAL 'Más allá de la Ley Desde las 10.30 Hrs. Mayores 14 Compania 1068 Tel. 65556 REX Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años 'El graduado Huerfanos 735 Tel 31143 "El oro de Mackenna" OmarSharif Gregory Peck RIO Raphael Monjitas 743 Tel 33550 Desde las 11 Hrs. Mayores "EL Golfo" JeanSeberg, Maurice Ronet, Drama RITZ Desde las 11 Hrs. Mayores 21 'Insaciable en el amor' Ambas de Acción y Aventuras RIVIERA Desde las 13 Hrs. Mayores D. Cervantes 802 Tel 36093 Omar Sharif Anouk Aimer Drama Desde las 10 Hrs Mayores 2 Huerfanos 1055 Tel 80809 John Wayne "Vórtice del fuego" "Africa safari" Desde las 14 Hrs. Mayores. Documental de Aventuras A las 1 15, 18 30 y 22 Hrs Menores Cinerama MGM, Acción Belica SANTA LUCIA '2001 Odisea del Espacio ameda San Isidro Tel 64718 Cantinflas Cómica Mexicana Colores Desde las 11 Hrs Mayores y Menoves SANTIAGO Un Quijote sin manchar Merced 829 Tel 32888 Il Sorpaso' Darling' Vittorio Gassman Julie Christie SAOPAULO Desde las 13 Hrs. Mayores 21 Merced 772 Tel 394976 Franco Franchi Ciccio Ingrassia Los hijos del Leopardo. Huerfanos 757 Tel. 30611 Desde las 10.30 horas. Mayores. (Los agentes 007 Gary Lockwood Jack Plance Desde las 10.25 Hrs Mayores 14 años "Asalto en las Vegas Elke Somme Huerfanos 1313 Tel 711562 de il Robert Hossein FrederickStaford VICTORIA Desde las 10 Hrs Huérfanos 827 (30021) "La batalla del Alamain"



Maria Beatriz Langdon, Norman Day y Gloria Torrent, en una escena de "Pueblecito", de Armando Moock.

50 Años Después Volvió a Interpretar "Pueblecito"

El año 1918, una jóven actriz interpretaba el papel de Marcela, en el estreno de la obra "Pueblecito" de Armando Moock. Su nombre: Elsa Alarcón. 50 años más tarde, en 1969, Elsa Alarcón interpreta "Pueblecito" en televi-sión, esta vez haciendo el papel de Rita, la abuela del personaje que interpretara hace me-

La obra ha sido montada por el Director del Departamento de Comunicaciones Audiovi-suales de la Vice-Rectoria de Comunicaciones

escogió el pueblo de Pomaire para realizar sus filmaciones en exteriores. Allí también descu-brió a la Sra. Carmen Alvarez, del Restaurante "Mi Ranchito", una lugareña de sesenta y siete años, cuyas canciones ambientaron la obra. Ella misma las interpretó en su vieja arpa de sonido metálico.

El Argumento

Con la Sra. Rita, (Elsa Alarcón) viven marido (Domingo Tessier) y su nieta huérfa-na . Rebeca (Wilma González). La obra comienza cuando se anuncia la llegada de Marta (Bárbara Amunátegui), que ha termina-

TEATRO ALEMAN

pueblo. Rebeca es pretendida por Juan Anto-nio (Jorge Cisternas). Sin embargo al llegar Marta, la capitalina, surge el triángulo amoro-

Los otros personajes de este "Pueblecito" también están relacionados con Marta y Rebe-ca Marcela (Gloria Torrent) y Teresa (Maria Beatriz Langdon) son dos primas hermanas de Beatriz Langdon) son dos primas hermanas de Marta y Rebeca que se aburren soberanamente con la vida pueblerina. ellas fueron educadas en Santiago. Marcela y Teresa son hijas de un huaso rico, Felipe (Pedro Gaete) y de Ignacia (Yoya Martinez).pretendidas por Lorenzo (Luis Larenas) y Manuel Jesús (Mario Santander) Los demás papeles son interpretados por Pepe Rojas, Norman Day y Claudia Paz.

"Pueblecito", salió al aire ayer Miércoles 1º de Octubre a las 22:30 hrs.

Finalizada la obra, la Vice Rectoria de Comunicaciones de la Universidad Católica, anunció las bases de un concurso para dramaturgos en el género Teleteatro, con el objeto de estimular la producción dramática nacional, lograr la nacionalización de la comunicación audiovisual, ofrecer el medio televisivo a la expresión dramática y descubrir

En parte subvencionado por el gobierno de la República Federal de

cada año en Alemania. Una vez seleccionadas las obras que habrán de constituir la nueva temporada, el elenco recien formado se dinge a Buenos Aires, sede desde hace cuatro años para los ensayos y

La dirección del teatro está en manos de Reinhold K. Olszewski, regisseur", y actor, quien lo fundó hace veinte años.

En este año, el Teatro de Cámara de Alemania, para festejar los transes años de ininterrumpida actividad, ofrecerá un variado programa de obras clásicas y modernas en habla alemana, que se presentarán en el Teatro Municipal del primero al 15 de octubre.

El programa en esta ocasión consulta las siguientes obras: "Emilia Galotti" de G.E. Lessing: "Play Strindberg", ultima obra de Friedrich Durrenmart: "A Puerta Cerreda" de Jean Paul Sartre: "El Compañero de Escuela" de Johannes Mario

estrenos y punto de partida de la gira latinoamericana.

CUMPLE 20

do su educación en Santiago y vuelve a vivir al

Un Radioteatro al Servicio del Pueblo

Hace dos anos, el Gerente y Director de nacio del necesito de la sus oficinas al libretista Angel Durán Morgado. Los ejecutivos de la emisora del Portal Fernández Concha tenian un problema los libretistas Christis Braun y Omar Farrer Santa Maria se habían marchado, llevándose sus programas radioteatrales CONFIDENCIAS DE UN ESPEJO e HISTORIAS QUE CUENTA EL VIENTO, que gozaban de gran sintonia y que aun gozan de ella, ahora en radio Portales

vacia. Era necesario llenarla con radioteatros, pero que al mismo tiempo fueran capaces de retener a los auditores de los programas arriba mencionados.

Se barajaron muchos títulos, muchos personajes y de pronto saltó uno: una doctora. Podrían hacerse muchas historias con ambiente de hospital. Sin embargo, el tema y el personaje estaban demasiado explotados en la televisión. Existia el doctor Kildare y el doctor. Ben

Juan Marino, libretista y autor del personaje EL SINIESTRO DOCTOR MORTS, segula aferrado a su idea de que debia hacerse una serie cuyo personaje fuera una doctora. Y agregó algo más: podria ser una psicologa que aconsejara respecto a los problemas que los auditoras le

Angel Durán señaló que ya era hora de que los radioteatros dejaran sólo de entretener, de hacer reir o de asustar, los radioteatros podian transformarse en un buen medio para ayudar a la gente. La doctora psicologa podia ser un buen personaje, que no se limitaria tan solo a aconsejar, sino que también ayudaria a solucionar los problemas de la gente que escribiera al programa. Y propuso el nombre del personaje DOCTORA ESPERANZA PAZ Personaje y titulo fueron aceptados no solo por los ejecutivos de la radio, sino también por los suditores, quienes durante dos años han venido siguiendo día a día los hechos reales que cada mañana, a las nueve, empieza a contar esta doctora.

El programa es escuchado por auditores de todos los niveles sociales y económicos. En los hogares del Barrio Alto lo escuchan, gracias a que la televisión no funciona en las mañanas. Estas personas de solvencia económica son las primeras en acudir en ayuda de la gente que la solicita por intermedio de la doctora Esperanza Paz

Cualquiera que pase por las poblaciones que rodean la gran capital podrá escuchar los aparatos de radio que son puestos a todo volumen, a fin de que los vecinos que no tienen radio puedan escuchar la diaria historia contada por esta doctora e interpretada por un elenco de brillantes actrices y actores.

Alredeoor de quinertas ceras legan serias activamente la Pacifico, dirigidas a la Doctora Esperanza Paz. Nadie parece darse cuenta de que se trata de un personaje creado por la imaginación de un libretista. La gente cree que la doctora existe de verdad. Le escriben no solo para pedirle ayuda, sino para contarle sus historias, sus problemas

Hace poco, un niño fue a Radio del Pacífico y pidió hablar con la doctora Paz. La actriz que la personifica en el programa radial se

-Si, yo soy -respondió la actriz Julia Navarro - Que puedo hacer

Doctora Yo yo me robé un pernto. Estaba en el jardin de una

Y el niño empezó a contar su historia cujo tener una hem-menor que el La madre de ambos salla de casa cada mañana para lavar ropa ajena a otras casas. Cierta tarde que el niño regreso, escuela, encontró a su hermanita en el patio, liba desconsoladamente y abrazando el cadáver de su perrito en carnión acababa de atropellar. El niño, para calmar el llamos

— No llores más, porque también me vas a hacer llorar a n Mira. Hay una manera de que el Duque vuelva a vivir. Vamos a la un hoyo en el jardin y lo vamos a plantar ahi. Brotará igual que flor, cuando llegue la primavera Pero tú tienes que regar su ta todos los días. Así brotará más pronto.

y que en su fondo hablan dejado el cuerpo de Duque, cubriendos, con tierra. En los días que siguieron, mientras la niña regaba en tumba, su hermano buscaba por las calles, buscaba un pero as pareciera al fallecido Duque. Y un día lo encontro. Salto la versi.

—Lo dejó sobre la tumba de Duque, en el jardin, y llame hermana. Cuando ella vino, le dije que Duque habia nació nuevo. Pero estoy arrepentido de haberlo robado, doctora, aurou para hacer feliz a mi hermana. Pienso que a lo mejor el perro era

La actir Juna avaeru e incontretamente a mino Le digo da se ocuparia de arreglar el problema. Le pidió la dirección de la cala cual había substraido el animalito. Fue alli, habío con la dial casa, una señora viuda sin hijos, y le contó el caso La mujer, os ojos humedecidos de emoción le dijo que no se preocupara que, reclamaría su perro. Se lo regalaba con mucho gusto a ese niño y

representada por Julia Navarro, queda establecida la esenc misión del programa cuyos libretos confecciona Angel Durán Mo Dar esperanza y paz

Naturalmente, abundan los casos en que es necesario ayuda gente con dinero, alimentos u otras cosas que no sean solun

1

El libretista de este popular programa recuerda un caso en especie de una chica de diez años que debido a una extraña enfermed había nacido calva, sin un solo cabello. La pequeña sufia mu porque los demás niños del barrio y de la escuela donde assis burtaban de ella. Envidiaba a aquellas otras niñas a quienci compañeros les tiraban las trenzas. Cómo le gustaria a ella que sñeros también le tiraran las trenzas, unas trenzas que no

los ilamados telefónicos. Desde salones de pernado y de be-ofrecian regalar pelucas. Mucha gente sencilla acudió a la radio i recetas para hacer brotar el cabello. En unapalabra, el problema de niña calva fue solucionado de inmediato y ahora esa pequeña as la escuela, juega en las esquinas de su barrio sin que los demás se den cuenta siquiera de que esos cabellos son falsos



"El Otro Avaro" en la José María Caro

Continuando con su labor de divulgación, ayer se presentó en la Población José Maria Caro, la Sociedad de Arte Escénico, dependiente de la Corpotación Cultural de la Municipalidad de Santiago, con la obra "El Otro Avaro" del celebrado d'armaturgo nacional Jaime Silva, el mismo autor del controverido "Evangello segunSan Jaime" ajol los auspicios de la Dirección de Educación Primaria y Normal, que dirige René Viñas, la SAE está ofreciendo esta obra en las poblaciones marginales de Santiago, como una forma de permitir el acceso de todos los sectores a las más altas manifestaciones culturales.

La labor ha sido fructifera y el público le ha brindado una acogida entusiasta. Cada presentación esseguida con interés por cerca de 5 o 6 mil personas. La obra se ófrece en forma gratuita, en Escuelas, Centros

Angel Pericet al Municipal El prestigioso ballarin español, Angel Pericet frente a un cora coreográfico de cámara se presentará en el Teatro Municipal due tres días consecutivos, contratado por la Corporación Cultural, para realice a las celebraciones del próximo Día de la Raza. Pericet actuará con un grupo de intérpretes, integrado pas hermanos Carmelita, Maria del Amparo y Eloy que este-reconocidas condiciones artísticas y dominio de los recursos tém de la danza clásica española. La Corporación Cultural informó que Angel Pericet y su compe despierta en el público este tipo de espectáculos, se anunció qui

En la foto-Angel y Carmencita Pericet.



LA T.V. ENCUENTRA CAMINO PROPIO

ROMA (ANSA). Después de largos años de pruebas, errores y vacilaciones, la televisión parece haber incontrado realmente "su" espectáculo original, que no es cine ni teatro. Se trata de un hallazgo de

espectáculo original, que no es cine ni teatro. Se trata de un hallazgo de fundamental importancia en el campo televisivo.

Cómo se inicio el "original" TV? ¿Cómo se lo entendia en un comienzo? Los primeros ejemplos- salvo casos excepcionales- no era otra cosa que actos unicos pensados para e escenario y trasladados, con mínimas modificaciones, al video. No tenia nada de original, estructuralmente hablando. Las únicas novedades procedian de las experiencias radiofónicas de algunos autores.

Más tarde se incluyeron trozos de exteriores, un automóvil que cruzaba el tránsito ciudadano, un actor que entraba en su casa después de haber cruzado la calle, etc. Pero los resultados eran pésimos, porque la parte filmada constrastaba con la parte tomada en estudio con las telecamaras. Poco a Poco se marcó hacia técnicas propiamente cinematográficas y se comenzó el rodaje de narraciones que diferian de los films normales sólo por una menor duración. Tampoco aquí se obtuvo un lenguaje original. La originalidad debia surgir de motivos nteriores, estrechamente ligados a la naturaleza más específica y

tente y agresivo. ¿Qué se obtiene con las entrevistas? Acercar a la

ejemplo del género está constituido por el telefilm "Fin de una soledad", radiografía de una joven separada de su esposo, producido por la televisión itáliana. Sin embargo, el "espectáculo televisivo" surgió en otro terreno, el

informes de procesos reales, crónicas de época de trozos cinematográficos tomados de documentales o films, de intervenciones de historiadores y periodistas. Después de varios ensayos, se lograron resultados satisfactorios. Un estudioso podría seguir la evolución paso a paso enalizando cada capitulo de "Teatro-encuesta". Este año, el programa logró lo que buscaba con los dos capítulos de "Rendición de cuentas "caida del fascismo y proceso de Verona" una trasmisión que resultó una feliz combinación entre drama histórico-paicológico, evocación documental y reportaje analítico, y que no era ni teatro ni cine, sino sólo y exclusivamente televisión,

En esta búsquede apasionante de un lenguaje autónomo, la TV inglesa llegó aún más lejos. Hace pocos meses, la platea italiana asistió a un programa realmente espléndido. "La batalla de Culloden" La técnica de la filmación directa, del objetivo sobre el rostro de los impasibles, resignadas o desesperadas. Mientras tanto, desde una casa

Un Tango Para Chile

argentino que nos visitara hace un tiempo y que conquistara rápida mente el favor del público. El conjunto, que dirige Luis Stazo y Orlando Tripodi, acaba de grabar un nuevo long play.

El disco, como una cosa curiosa, salió a la venta en Colombia antes

Los integrantes del conjunto acaban de componer dedicado a Chile, que será grabado proximamente y en inmediatamente a Santiago. Es posible que con esta grabació repita lo ocurrido con su último long play. Es decir, que aparezca e mercado chileno y en el colombiano, antes que en el argentino



SEGURO DE VIDA



AUTOMATICO*

para todas las cuentas de ahorro -A PLAZOS O CONDICIONALES- con más de Eº 1.000 de saldo.

* Sin costo alguno para el cliente. Infórmese en detalle en cualquiera de las 185 oficinas del Banco del Estado.

BANCO del ESTADO

PRIMER ESPECIALISTA DE AHORRO DEL PAIS

GOLO GOLO CON EL FUTBOL...



LA LIBRE INSPIRACION PIZARION FRENTE A LA PIZARION

ALF BAMSEY ESCONDE UN AS BAJO LA MANGA venga a mi casa para ver si es capaz de hacerme unade madera, pero cuadrada.

Le voy a recordar la penúltima mesita, protagonizada por la "Revista Deportiva" y los jugadores J. Ramirez, Marcos, Spedaletti, Pablo Díaz y el fuera de serie Alberto Fouilloux. Creo que lo más selecto del fútbol chileno. La idea de armar estas ruedas, creo que no es nada de despreciable. La idea, repito, es digna de la nota siete. Yo cuando vi la Revista y me encontré con la foto de todos los "crases" de la canchas chilenas, pensé que tenía material para ilustrarme y de una vez por todas conocer los verdaderos contras del fútbol nuestro.

Pero me llevé una decepción grandota. Y la única conclusión que saqué en limpio había sido que el periodista que inventó la mesa, había perdido inútilmente el tiempo.

Los jugadores chilenos son más enredados que la nacionalización del cobre y más indefinidos que la unidad popular. Por ejemplo, cuando al jugador le dicen... A ustedes les falta fuerza, están mal alimentados, el jugador cree que lo están ofendiendo y se molesta. Y hasta se da el caso de Tito "Fullú", que dijo que lo de la fuerza era una teoria no efectiva e inmediatamente sacó el caso de los daneses y norteamericanos, que eran inmensamente vigorosos y que no le pegaban ni al quinto bote a la pelota.

Creo que Tito se quedó corto con el ejemplo. Debió decir que los daneses y los yanquis no tan sólo eran malos,, sino que no conocian ni la pelota. Y la verdad es que no conocen la pelota de fútbol, porque no lo han jugado nunca. Y si cree Tito que lo de la condición y estado fisico no es efectivo, debería echarle una miradita al básquetbol, atletismo, tenis, boxeo, pesas v algunas otras cositas donde se necesita un poquitito de fuerza para salir de el paso y que los norteamericanos y daneses algo tienen.

También metió su cucharita Rubén Marcos para ayudar a Tito, y dijo: ¿Y cómo Pelé y Garrincha fueron tan buenos, en circunstancias que nacieron en una población "callampa"?

¡Dios lo quarde! ... Puso como ejemplo al más grande de todos los grandes que han jugado al fútbol... ¡Perdónalo Pelé! De Garrincha, tuvo su cuarto de hora y chao. El hambre le cobró revancha cuando apenas tenía 28 años y de ahí en adelante tuvo que cantar er 'os micros para poder

El Fútbol en Coplas

Los llos en la Calera se dan muy a menudo en el último un "pito" casi quedó desnudo.

Puede un club simplemente Deben tener muy presente

Porque creo entender

salvo que esté é equivocado

los que son "autoridades", que por culpa de esos lodos

suelen venir las tempestades

El hombrecito de "negro expulsó a un jugador palabras sin candor

Pero eso no fue todo Estas cosas hay que decirlas lo que tocó el "pito" en nombre de la disciplina y no como las avestruces. a "patas" las "canillas ineptas, torpes y cretinas

Al parecer estos "excesos resultan un tanto fuerte, los "pitos" en adelaine ya no serán a la "suerte"

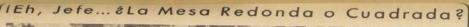
se las llenaron de hovitos

Se elegirán por mérito conforme a escalafón. de manera que a Calera

pá que no me crean "cucu uien autorizó el viaje a México de la "U"

Y aqui paro mi cantar orque llegó el momento que empiezan a diagrama éste nuestroSuplemento

irá el más "chascón"





subsistir. Terció Juan Rodríguez y dijo que la eliminación del equipo chileno se había debido a una mala maniobra de los dirigentes chilenos. Jugar dos partidos fuera de casa, casi como definiendo la clasificación, era una "pavada".

Tomó el micrófono Fullú y como buen abogado expuso que los dirigentes no defendian ni los intereses de los hinchas que eran quienes mantenian el espectáculo del fútbol. (¡Las patitas!)... Tito piensa que el jugador profesional defiende mucho el interés del hincha, (¿dónde hay que reclamar por los partidos inconclusos, Calera-Green, Quillota, y los partidos hediondos, Antofagasta Magallanes y todos los últimos del Metropolitano, salvo dos o tres que fueron mediocres?)

Menos mal que apareció la voz de Pablo Diaz, que todavia no se malea en esto del fútbol mentiroso y dijo claramente que el jugador chileno se "chupaba" y que era un rresponsable al no rendir de acuerdo a lo que podía y a las circunstancias.

La "Fiaca" Spedaletti anduvo dando en el clavo, pero no completó su luminosa idea. Dijo que la solución estaba en trabajar a fondo las divisiones inferiores dándoles oprtunidades reales a los "pibes" PARA JUGAR EN Primera División.

Genial la idea de la "Fiaca", pero creo que por lealtad no completó su pensamiento. Le adiviné que lo que queria decir era... Borren la podredumbre de una vez por todas y dediquense a enseñarle a los niños. que en ellos está el futuro de Chile. ¡Bien, 'Fiaca''

Estas y muchas cosas más se dijeron en la mesa que le estoy mencionando. Pero hubiera sido lindo que el señor que creó el "invento" este, le hubiera dado un poco de pelota al hincha. Me parece que el hincha es el único que puede reclamar con propiedad. Los sacrificios que él hace no son sólo por (90) minutoe; sino que muchoa más alla de una hora y media semanal: y otra cosa que me asombra de su Revista Deportiva.

Jefe. La rueda de jugadores debió ser con los mismos que fueron la otra vez y que prometieron ganar a Uruguay si estos jugaban fútbol. Los orientales no tan sólo jugaron fútbol, sino que también jugaron al "luche" con el equipo chileno. Hubo trampa en la mesa redonda. Jefe. Yo felicito al que la creó, pero en la mesa no se debe jugar con

"CHAmullo" COMO LOS JUGA DORES. AI final la culpa no la tienen ellos, sino que la pelota, que es una canalla, loba, traicionera y

Y aqui estamos ahora jugando pichanguitas" locales, buscándole la 'quinta pata al gato" o el "cuesco a la breva' que viene a ser lo mismo

Yo he escuchado y oido muchas soluciones para el mal del futbol chileno. pero la mejor solución, y lo voy a echar al agua, es la que dio usted en una conversación que me pasaron anotada con lápiz de pasta para que no se borrara y que decia que todo dependia de los dirigentes

Usted proponía una reunión entre ellos y con la mano en el corazón jurar un acuerdo. en el sentido de no pagarle más de 500 lucas" a ningún jugador de Primera . Y que nadie recibiera a nadie que no fuera de su club al momento de renovar. Por ejemplo: si a "Chamaco" Colo Colo le ofreciera 500 mil pesos, y "Chamaco" dijera que no, y por esta razón se fueran a ofrecer a U. Española por 600, la U. Española dijera, usted es de Colo Colo y aqui no puede quedar. Y asi viceversa. Usted aseguró en esa conversación que el problema se acabaría inmediatamente y que los jugadores irremediablemente terminarian por jugar por el precio que el club estimara conveniente. Pero, para llegar a esto, los dirigentes tendrian que poner el 99,9% de su lealtad al servicio de la causa.

Yo diria que el remedio sería excelente. Porque al jugador, al fin de cuentas, le gusta jugar. Y como la ley pareja no es dura, ahi estarian los "regalones" chuteando poco menos que gratis.

Bonita su idea Jefe, pero creo que no va a prosperar porque los dirigentes no estarian en condiciones de mantener el compromiso de "no intervención"

Pero déjelos Jefe, estos "nenes" no tienen remedio y con toda seguridad están pensando en el próximo Mundial. Sigan con las mesas redondas, que a lo mejor en una de esas aparece un "grupito humano" que deja la escoba y sale ganando el hincha.

Yo el domingo voy a ir al Estadio en una forma de ayudar al fútbol y espero encontrarme con la retribución del jugador. Hasta "Ruqui", Jefe.

UN HINCHA, JEFE

disparar, ¿Que piensa Ud. de este cambio?

"Yo creo que seguimos jugando el fútbol de Riera, pero con mayor velocidad. Antes era poco menos que prohibido arriesgar la pelota. Si no habia hueco jugarla lateral o hacia atrás. Ahora nos piden que arriesguemos, que tiremos al arco, que busquemos el hueco, la profundidad. Y en este juego me siento mejor, tengo más libertad, se puede inspirar más, hacer lo que muchas veces antes no nos atreviamos. Es indudable que hemos cambiado nuestra manera de jugar'

Son Isella y Barrales sombras en el equipo que se agigantan?

"No lo veo asi. Ahora tengo mas confianza en que Don José no me sacará como sucedía antes, que jugaba un partido cada tres meses Antes eramos 40 jugadores, ahora hay solo 19. Eso alimenta la esperanza de ser titular, de ganarse el puesto y mantenerse en el equipo"

Una entrevista en televisión acelera la partida de Carvallo padre e hijo. Ya está siendo exigido por todos los informativos. Está en el comienzo de una carrera que puede ser triunfal. despedida sencilla. Sin grandes adjetivos, sin mayores comentarios. Quedó si, tras la partida la sensación de una familia seria, disciplinada. Un padre y un futbol para Falta Luis Hernan hijo conversando

pera es lo mismo

81 71 81 21 41 81 31 41 81 31 11 01 6 8 7 8 8 4 8 8



Por CARLOS ARAYA

La llegada del 18 de septiembre lleva a muchos chilenos a viajar. Ir a Mendoza se ha trasformado en una tradición. Los lazos de amistad chileno-argentino se estrechan en medio de una gran algarabía.

Al grueso de la población mendocina no le

preocupa que medio país este paralizado. que el resto de las provincias protesten violentamente contra el régimen imperante, ni que Ongania haga equilibrios para mantenerse en el mando de la nación. Esos son problemas que no incumben a Mendoza ni a sus habitantes. Para estar en órbita es necesario vibrar con el automovilismo.

La razón es muy simple. Esta provincia argentina es una de las más ricas del país. La agricultura. el turismo y la industria automotriz representan su fabulosa riqueza. Según estadísticas realizadas por organismos interesados en la materia se ha llegado a establecer que en esta ciudad existe el más alto promedio de automóviles en relación con el número de habitantes. Es muy extrano ver en las calles mendocinas algún vehículo pasado de moda y, cuando esto ocurre, el "cacharrito" alcanza velocidades desusadas.

La industria automotriz argentina con su 'Torino" ha roto su condición de país subdesarrollado y está capacitada para competir con cualquier maravilla europea o norteamericana. Para un argentino ver un Torino" e hinchar el pecho de satisfacción constituye un acto espontáneo... "Ché pero mira que monada", exclaman.

Diseñado y construido en su totalidad en la República Argentina, el "Torino" ha pasado a ser un producto de exportación. Su linea es perfecta y a tono con su potencia. Fuerza y potencia logradas, fundidas, y un resultado: el "Torino", "orgullo de todos los argentinos", frase que se escucha en cualquier café o sitio de reunión de los "tuercas" y que trasunta el legitimo placer de masticar un esfuerzo conseguido con tenacidad y dedicación

PRUEBA DE FUEGO.

Un argentino considera simplemente 'tarado" al que desconozca el resultado de 'Las 84 Horas de Nuerburgring", corrida hace poco en Alemania, donde el equipo"Torino" logró el cuarto lugar con una de sus máquinas.

En esa oportunidad la joya argentina, compitiendo con las marcas automotrices más cotizadas del mundo, tales como los Porsche, BMW, Lancia, Alfa Romeo, Mercedes Benz, etc., se mantuvo en punta por más de 70 horas y solamente la rotura del cañon del escape impidió según los comentaristas. que el equipo argentino retornara a su tierra con los laureles de la victoria. La Prueba de Nuerburgring es uno de los circuitos más dificiles del Viejo Mundo, tanto por su peligrosidad como por su duración

Los tres vehículos "Torino 380W." fueron preparados y conducidos por técnicos y pilotos argentinos. Un enorme sacrificio que tuvo su recompensa. El cuarto lugar conseguido con sudor y lágrimas, significa tanto o más que la corona mundial de Nicolino Locche o los títulos mundiales de Racing y Estudiantes.

El "Torino es considerado como el trampolin que permitirá al automovilismo trasandino disputar las más importantes pruebas que se desarrollan en las pistas de mayor renombre mundial. El hecho que el equipo "Torino" en su primera prueba de fuego haya practicamente arrasado con las marcas ya consagradas impulsará al automovilismo a guapear en cualquier pista del mundo. Y es que realmente los "ché"

están y se sienten capacitados para arrebatar el liderazgo automovilistico a las viejas potencias. Impresiona vivamente el adelanto conseguido por el país hermano en el campo del automóvil.

NOCHES ENDIABLADAS EN EL AUTODROMO MENDOCINO.

Es una locura. Digno de mundo insólito. Una barrabasada. "A la noche hay picadas en el autódromo". Basta esto para que los mendocinos se vuelquen hacia la nista Miles de ellos. En forma furtiva, como quien va a un garito ilegal a tentar suerte. Y es que las "picadas" es algo fuera de la legalidad. Pero la policia se siente impotente para controlarlas.

Pasada la medianoche comienza el infierno. Autos potentisimos, jeeps, motos, camionetas y, algo increíble, pesados camiones comienzan a jugar a las carreras. Aprendices de pilotos hacen rugir sus máquinas en un juego en que los vencedores son pocos y muchos los perdedores. A veces se gana plata por medio de apuestas, muchas veces se pierde la vida.

Viernes y sábados en forma continua se suceden los más espantosos accidentes. Todas las semanas algún muchachón que quiso imitar a Fangio termino entre los fierros retorcidos de su coche. Y generalmente no es "su coche", es el carro de alguna persona que lo tenía en el taller donde él trabajaba.

'La semana pasada, nos dice un señor dueño de un taller mecánico, un chico se degollo cuando su coche, un Dodge, se arrancó de la pista"

Quien se arriesga a llegar al autódromo y no correr sobre los 140 o 150 Km por hora sufre las consecuencias. La turba lo agarra pedradas y lo abliga a abandonar la pista. Lo mismo ocurre cuando se asoma la policia Así se estila allá.

Total romper un coche es lo más natura del mundo. El arreglo es barato y de I mejor. Mendoza es la tierra de jauja para lo automóviles.

Sentir en carne propia el vértigo de l. velocidad es una experiencia inolvidable Subirse al auto, entrar a la pista del auto dromo y contemplar la prepotencia de las máquinas es una sola cosa. Correr, correr y correr... y si no pedradas. Dos vueltas en e carrusel de la muerte bastan.

VOCACION Y MEDIOS APROVECHADOS.

Todos los conductores mendocinos sor pilotos de prueba en potencia. En toda la ciudad, muy grande por cierto, no existe más de 10 o 15 semáforos. El peatón es un pobre victima. Diariamente se juega a los choques"

Las "picadas" en el autódromo son para lo automovilistas aficionados como las 'pichangas" en la calles para los gustadores del fútbol. Alli se aprenden las triquinuelas que más tarde se emplearán en un circuito verdadero. Manos como tenazas, muñecas de acero y nervios inmutables.

En Argentina hay tantos buenos futbolistas como también buenos pilotos. Los mejores volantes que ahora dan triunfos a su país han participado, invariablemente en las endiabladas "picadas" nocturnas del autodromo.

Los pibes de 14 y 15 años vibran con la velocidad, conocen de memoria las piezas de un "Torino", y presienten que en un tiempo no muy lejano estarán guiando su: poderosos carros en los "Grand Prix" euro peos o en los grandes circuitos norteamericanos. Así se estila allá.



que el cordón umbilical que se corta en el nacimiento deja su lugar a una especial relación que unira de por vida al hijo con el

El asierto, tomado así en su raiz misma, nos sirve de introducción para un tema que no resulta grato, simpatico, hermoso. Y es aquel del padre que ve realizada en sus hijos la imagen que siempre sono para ellos. Que ve en la actividad en que triunfan, la continuación de la vida, que él mismo hubiera querido para si. En un mundo como el de hov. convulsionada, sacudi do por ideales que antes jamás cruzaron ni por la mente de las más audaces. es reconfortante detenerse a observar el proceso, entrar en la vida, en todo aquello que constituve un afán, una esperanza. camino, que tiene los mismos deales, que son comunes las metas, que son analogas las inquietudes.

Confieso que mi padre deseaba que yo fuera militar. Y hasta el dia de hoy saca las cuentas de cuál seria el grado en el escalafón que si hubiera abrazado el camino de las armas. Para él, con seguridad, soy una esperanza frustrada, que mi indiferencia generacional debe haber provocado una tremenda , angustia. Y si pongo el ejemplo, es porque estoy convencido de que aquellos padres que vieron cristalizados sus sueños que se sienten satisfechos de poder detenerse en el camino de la vida v mirar hacia adelante v vei un surco, cercano o lejano, pero que lleva con el polvo una silueta que reconoce como la de su hijo. debe sentir una satisfacción enorme. Una satisfacción de esas que no se pueden resumir en dos palabras. Es un todo. Es una felicidad sin limites, es algo que no alcanza a caber en el pecho

Como en todas las actividades de la vida, el fútbol nos entrega un hermoso ejemplo, que viene a aumentar la corta lista que hay en esto de ver la continuación de una carrera deportiva. No creo que existan mas de cuatro casos. El de Anibal Ramirez, arquero de la selección chilena y de Green-Cross con su hijo Jaime, el de Pancho Las Heras con su hijo del mismo nombre, el del Zorro Vidal con aquel jugador que actuó en Concepción y más tarde en Magallanes y finalmente el de los hermanos Carvallo, retoños muy queridos del antiguo jugador de Católica y la selección chilena Hernán Carvallo.

La conversación con Hernán. padre y Fernando Carvallo, hijo, estuvo salpicada de anécdotas, de recuerdos, de hechos que siempre encontraron la fecha justa. Cuando la olvidó Fernando, ahi estuvo su nadre Hernán para aclararla, con la misma vigencia, con la misma vivencia que si hubiera pedido años al calendario y hubiera sido el propio actor. No era necesario ser muy observador para ver la brillantez en los ojos del padre cuando hacía referencia a la niñez de los hermanos Carvallo, Luis Hernán v Fernando. A ratos me dió la impresión que pese a la jovialidad, a la sonrisa permanente que dibujó en su rostro, escondia en sus ojos un cúmulo de lagrimas que pedian salir para exteriorizar una felicidad. Era como la ventana con vidrio, que al mirar hacia afuera se empapa con la lluvia. Era la ventana de muchos años, de muchas tardes de pichanga en la vieja calle de Nuñoa. Doctor

Johow. donde futbolisticamente los hermanos arvallo. De tardes y tardes, en el Estadio Independencia con Fernando Riera, cuando se decidió a llevarlos a inscribrilos y a convertirlos en jugadores de fútbol

"Estos cabros eran muy huenos desde chicos. Jugaban todo el día. La calle en que vivimos no tiene salida y ahi se armaban unas pichangas que nunca se supo que duración tenian. Nacieron en la casa en que vivimos actualmente"

Fernando no vió jugar a su padre. "No recuerdo, era muy chico cuando él jugaba".

- Terminé en el año 1956, cuando Católica estaba en el Ascenso. Me rompi la rodilla y como ya no estaba para esperar un tiempo largo y volver, preferi retirarme. Luis Hernán nació el año 1947 y Fernando el 48. Eran muy chicos estos cabros y no entendian mucho lo que significaba jugar en un club grande como

La llegada de los hermanos Carvallo a los planteles inferiores fue recibida con beneplacito por todo el mundo. Era realmente traen función de una continuidad, de un camino ya trazado con corrección, con sobriedad, con mucha disciplina. Y la

llegada continuó con una carrera meteórica. Dos años Fernando en Primera Infantil, mientras que Luis Hernán lo hacia en la división juvenil. Nunca jugaron juntos. Dos años en juvenil y ya fue Fernando seleccionado chileno en esa división. Un sudamericano en Lima. Chile campeón al año siguiente, un Torneo Nacional juvenil, otra vez campeón además scorer del certamen v un mes más tarde nuevamente vistiendo la roja en un sudamericano, esta vez en Asunción, sin mayor fortuna. El relato se hace en forma calmada, agregando nombres, resultados.

—¿Influyó Hernán Carvallo padre en la formación futbolística de sus hijos? -"Prefiero que conteste Fernando.

Contestale tú mejor

-"Yo creo que no, nosotros jugabamos todo el dia en la calle nunca escche alguna recomendación especial.

Entre la pregunta y la respuesta hubo una corta distancia, un tiempo que heló la conversación. Confieso que esperaba otra respuesta. Imaginé que Fernando diria con cierto orgullo que SI. Pero la respuesta, además para reconocer la mentalidad fútbolistica de Fernando Carvallo. Siguió la huella

Hernan, Fernando, Luis Hernán... El tiemp olos ha juntado en la realidad de su fútbol.

POT ALFREDO LEONEL PARRA Fotos de Victor

DOTHES 1 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 3 1 1 1 1 4 1 1 1 1 5 1 1 1 1 6 1 1 1 1 7 1 1 1 1

de su padre, está en lo que el "chi-Carvallo, a escondidas. siempre imaginó, pero con un enfoque personal que no por ello deja de ser respetuoso, sincero y amigable. Volvemos al hombre que detuvo su camino, que se sentó en la vera que miró hacia adelante y vió, confundido con la bruma, el avance altanero de sus hijos. Fernando dice que no escuchó nunca una recomendación especial pero si que tuvo el ejemplo recogiendo del padre sin darse cuenta y que termina por constituir sus propios habitos-¿Qué año debuto el padre en División de Honor?

"Fue por allá por el año 1942. contra Audax Italiano. Nos hicieron ocho goles"

"Y Fernando cuando y contra quién debutó?

"Justamente contra Audax Italiano, perdimos uno con cero con gol, de Reynoso en el año

Coincidencias. Hechos repetidos, ciclos que recobran actualidad -

Hernán Carvallo, padre, habla con emoción de la amistad que existe entre sus polluelos.

"Nunca los he escuchado discutir ni pelear, el dia que los escuche les corto la cabeza a los dos. Pero realmente es impresionante la amistad que existe entre ellos. Todo es común, todo es esfuerzo en conjunto. Tienen un ropero para los dos. Podrán ver a uno, con un sweater y al otro dia, ese mismo swater ponerselo el otro. No hay diferencias, dinero. ropa, preocupaciones, todo es en conjunto'

¿Extraña Fernando a Luis Hernán en las practicas?

"Bueno, ha sido solo estos últimos 15 días que está faltando. Tiene una lesión seria a un riñon, recibió un golpe y está con permiso obligado de reposo"

"Ha tenido mala suerte Luis Hernán tercia el padre. Primero fue una lesión que sufrió frente a Universidad de Chile. Spedaletti le pegó en una pierna cuando estaba recuperandose le vino este golpe al rinon que lo ha deiado sin si quiera poder entrenar. Está amargado, tremendamente afectado. Quiere al fútbol igual que Fernando. Lleva tercer año de Construcción Civil y va muy bien. Creo que llegará a titularse'

Fernando escucha. Hay que meterlo en la conversación.

-Este ano anda bien, puede ser su ano,

-"Me siento con ganas de jugar Don José Pérez me ha dado confianza. En la gira me gané el puesto. Munca fui medio campista, mi puesto es de Nº 10. Por eso me gusta irme arriba, pero sabe, ahora cuando me quedo en función de Nº 10 me pierdo un poco, como si ya me hubiera absorbido el puesto de medio campo. Tengo más fuerza, ya pasó el mal rato de la rodilla, que me tuvo el año pasado alejado del equipo. Ahora tengo más continuidad en el juego

José Pérez dice que no hay tal fútbol de Riera o de Perez, que hay uno sólo. Respetable su opinión, pero pensamos que los equipos juegan en la medida y en la mentalidad de los entrenadores. Este equipo de **Católica** es el mismo que dirigió Riera, hay más acción de ataque, mayor sorpresa

Otros Hablan... Yo Comento

Cuando llegué a la UC no encontré nada, salvo un club que estaba azado por el descenso. Con esos jugadores logré dos estrellas" (Miguel Mocciola, DT en comandita de la U. Española).

LE SALIO GENTE AL CAMINO A DONATO "CANALES" HERNANDEZ. NADA MENOS QUE SU COMPATRIOTA MIGUEL "MODESTO" MOCCIOLA, QUE DEBIO ESTUDIAR PARA PRACTICANTE. INO HAY

"Fue un partido regular e impreciso. Nos creamos oportunidades que no supifinos concretar" (Andrés "Chuleta" Prieto, DT de Huachipato")

No estamos muy contentos. Debimos haber ganado. Nos creamo varias situaciones de goles pero no pudimos concretar, ya por infortunio de nuestro ataque o por la marca de la defensa de Huachipato" Lecaros, defensa de la UCI.

HASTA EN LAS "OPINIONES" IGUALARON LOS DE LA USINA Y

"Estoy tan amargado, que me dan ganas de hacer un hoyo y enterrarme. No me entiendo. Cuando más ilusionado estoy me pasan estas cosas. Va vá las consecuencias de un gol producto de una torpeza" (Arava, guardarredes albo)

TODA DESGRACIA "CABRITTO" ARAYA ES UNA LECCION: UNA EXPERIENCIA. Y SI A ELLO AGREGAS LA REFLEXION, TENDRAS JUICIO, ISERAS GRANDE BAJO LOS TRES PALOS, ARAYA!

No queremos echar a Gálvez v a los actuales dirigentes. Nuestra nuestra institución, pues ha estado ejerciendo el poder, desconociendo os derechos de los socios e interpretando parcialmente los estatutos y reglamentos vigentes" (Alberto Palma, dirigente electo de Colo Colo, onforme al dictamen del Consejo de Defensa del Estado).

NO HAY CASO, SIEMPRE AMANECE POR DONDE ESTA MAS OSCURO, TIRO Y TIRO Y Y LOS CAPOS" FIRMES. NI QUE FUERAN

"Fui agredido por los jugadores de Unión Calera, luego que ordené la expulsión del jugador Anibal Grissetti. Recibi puntapies en las piernas y oda clase de garabatos. Los dirigentes también trataron de agredirme Sergio Altermann, árbitro de Green Cross-Calera)

"Es cierto que un hincha entró a la cancha y trató de agredir al árbitro señor Altermann. Sin embargo, la agresión no se consumó porque los jugadores de Calera sacaron violentamente de la cancha al fanático ue trató de promover los incidentes" (Carlos Roy, director de turno de

QUIEN FALTA A LA VERDADZ NADIE AMIGO LECTORI EL DIRECTOR DE TURNO PREOCUPADO DEL "HINCHA" ROSQUERO NO VIO LAS "CARICIAS" DE LOS CALERANOS AL ARRITRO ADEMAS, CARLOS ROY SABE AQUELLO DE QUE NO SEE PUEDE REPICAR Y ANDAR EN LA PROCESION SOBRE TODO CUANDO EN LA "PROCESION" VAN LOS DIRIGENTES. ¿ONOFRE, JEFE?









EN BLANCO

Desde Guayaquil viene la nóticia de dos chilenos que ganaron en el debut del Latinoamericano de Boxeo. El Liviano Ricardo Molina y el mediomediano Bernardo González, este último por nocaut y constituyéndose en la figura de la jornada inaugural El mediopesadoNelson Moraga perdió en un fallo calificado por las agencias y prensa local de "escandaloso"

Estos dos triunfos nos alegran, porque sabemos de los problemas que tuvo delegación antes de viajar. Deficiente preparación, porque no hubo concentración ni trabajo previo. Falta de preocupación por una serie de problemas de los pugilistas antes de viajar (los equipos y uniformes fueron reunidos horas antes de partir). Los dirigentes ni tan sólo dispusieron un vehiculo especial para ir a dejarlos al Aéropuerto. Cada uno llegó por su cuenta, sin que nadie le diera la importancia que merece todo deportista que sale fuera del país a representar a Chile

Con un entrenador puesto a última hora, que casi no conoce a los dirigidos, y con escasas horas de gimnasio en el cuerpo, nuestros boxeadores fueron a Ecuador a defender el título de campeones latinoamericanos logrado en Santiago hace poco más de un año

¿Hasta cuándo continuará la política directiva de la improvisación?



El mismo teletipo que nos trajo los triunfos de Molina y González voltea la medalla y nos muestra la confirmación consumada de la

catástrofe del 'Strongest' campeón del fútbol boliviano. Abrió nuevamente el libro de las tragedias deportivas y pasará a figurar junto a las del Manchester United, el Torino, Green Cross. . Por ser el fútbol el más popular de los deportes, el dolor abarca también a un número mucho más conside-rable de aficionados. Y desaparecen los distingos de camisetas y nacionalidades. Es solamente el fútbol el que siente y el que pierde un miembro de su familia ya tan extensa y millonaria en componentes.

Esa solidaridad que han demostrado diferentes clubes de Sudamérica y que compartimos desde estas páginas, tal vez no disminuya el inmediato dolor de los familiares de las victimas, pero ellos siguen viviendo, los hijos los hermanos, los padres. La ayuda solidaria puede secar algunas lágrimas. **---**-

COLO COLO ILUMINIO aunque todavia pálidamente el sombrio panorama futbolístico nacional. Su victoria sobre Deportes Serena fue lograda esgrimiendo un juego definido, que fuera de buscar rehabilitación personal, también quiere aportar con una reconciliación entre la competencia y el aficionado... Ojalá el horizonte se siga despejando y no sea sólo una evidencia más de esa endémica irregularidad de nuestros equipos. Porque el fútbol chileno necesita de Colo Colo, Porque vive de su popularidad, porque a través de muchos años marcó pautas, enseño prestigio deportivo, nos halagó con resultados. Ni los errores de sus administraciones ni la negligencia de sus dirigentes anteriores han podido borrar esa palabra escrita con fuego: TRADICION.

ADAMOL



JEFE DE REDACCION Alejandro D. Molina

REDACTORES: Jorge Fernández, Juan Carlos Franco, Alfredo Leonel Parra, Carlos Bonilla, Alejandro Villalobos (Alex Villal).

COLABORADORES: Héctor Hugo Sagredo, Miguel Merello. Renán Andrade. Eduardo Salamanca

AGENCIAS: Europa Press, ANSA, NOVOS- TECNICO: TI, ADN, Inter Press Service

Rolando Daza (jefe), Victor Rojas, Guillermo Pavez, Oscar Rosales, Guillermo Hidalgo. René Barra, Jorge Arroyo y Raúl Contreras.

DIAGRAMACION Orlando Cabrera Zúñiga. Leopoldo Cabrera Zúñiga.

DIBUJO Franklin Mancilla, Alejandro

JEFE DEPARTAMENTO

Juan Lovola

Bolivia no pudieron confirma



Yo improviso ... Yo Tengo Planes... ¿Quién Gana? ¿Cuál Criterio Debe Primar?



alvador Nocetti y su actuación imientos para dirigir ur

is tenga, pero no lo demostro

ion nacional? Es posible que



Escribe JORGE FERNANDEZ RIOS



ampeón mundial de clubes aradoja en el futbol ubes es capaz de "producir pos cono Estudiantes y como acing, y que a nivel de selección inciencia colectiva y pobre en

LA LIBRE INSPIRACION FRENTE A

El "mundo" de los que teorizan alrededor de temas de fútbol (nosotros entre ellos) podrían perfectamente dividirse en dos grandes grupos, más o menos antagónicos entre si: los que siguen creyendo que en el fútbol, lo más importante es LA IMPROVI-SACION, entendiendo en ella, la posibilidad o facultad del jugador de CREAR por iniciativa propia y aquellos que sostienen que más importante que crear es respetar o ñirse a un plan de juego preesestablecido, lo que indicaque estos que así piensan, le otorgan mayor valor-en un supuesto "cuadro de

En ataque, hay fallas, y hay poca producción ofensiva, a lo menos para lo que prete

"estudio" al factor valores" "estrategia" "táctica", "plan". todo aquello englobado bajo un concepto común, muy divulgado, muy discutido, pero en el hecho plenamente aceptado en todo el orbe: PIZARRON.

Es lógico que ambas "teorias" tienen que aceptarse o rechazarse partiendo de un principio, que ni una ni otra, pueden ser absolutas, ya que es permanente posible que ambas concilien en algún punto y que incluso las dos tengan el mismo objetivo: alcanzar el ideal futbolistico, no obstante que discrepen en el camino que a ese

objetivo lleva.

Aclarado esto, planteemos la primera pregunta ¿qué se entiende por ideal futbolistico? Respuesta. Todo aquello que tienda a consequir que en un equipo, logre resultados - buenos resultados se entiende- pero sin que se desheche o abandone uno de los aspectos más valiosos e idealmente menos "perecible" que debe tener el fútbol: la belleza, como concepto medularmente básico del juego.

¿Pero ¿existe en realidad en estos momentos, ese equipo ideal, en que se conjugan resultados favorables y belleza?. En otros

términos, pero ampliando la pregunta: ¿qué fútbol o qué cuadro, ha conseguido en la era actual conciliar o refundir en un solo todo los dos conceptos que inicialmente suponiamos antagónicos: IMPROVISACION Y PIZARRA? Creemos, que en inguna parte del mundo ningún fútbol, ni ningún cuadro, está más cerca del ideal futbolistico que Brasil. En el balompié brasileño, el estudio, la preparación, el respeto por los planes de juego, sumado al sentido notable de improvisación y de creación que poseen por naturaleza la gran mayoria de sus jugado

mucho lo ocurrido con Gordon West, ya que su decisión nos costó un jugador muy bueno. Pero le agradeci su franqueza (West, quardavallas, renunció a la Selección Inglesa. pues no quiere separarse de su familia). Si en cualquier etapa de nuestro trabajo encontramos que un jugador siente nostalgia, deberemos descartarlo de inmediato.

GIRA POSITIVA

Fue positiva la gira por Latinoamérica? -Mucho. Buena por sus resultados, buena por la acogida que nos brindaron, buena por la experiencia que nos dejó. Ganarle a Uruguay" en el Estadio Centenario es algo que muy pocas selecciones han hecho a lo largo de la historia. Golear a la Selección de México en su casa, tampoco es algo fácil de

lograr. Nosotros conseguimos ambas cosas. Los otros dos resultados corresponden a lo previsto: empate en el primer partido en México y derrota estrechisima - pudo ser un empate - con Brasil.

-¿Qué posibilidades le asigna a Inglaterra en la disputa de la "Jules Rimet"?

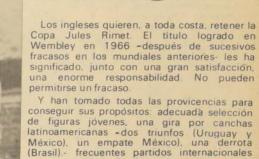
-Estoy optimista. La misma gira sirvió para comprobar que estamos en un buen nivel futbolístico. Además, estamos trabajando bien. El hueso duro será Brasil. Han recuperado toda la fuerza - la técnica no la perdieron nunca - que los llevó a ganar la Copa por dos veces consecutivas. Y eso los convierte lógicamente en la primera fuerza. Pero diez meses pueden pasar muchas cosas. En todo caso, creo que el título quedará entre ellos o nosotros.

¿Vuelve al fútbol de club después del

-Creo que si. Me va a ser dificil trabajar con la vista fija en los puntos del domingo y sin la tranquilidad con que lo hago en la Selección. Pero creo que lo haré.

europa press

MASCOTA DEL FUTRO



contra otras selecciones europeas...y la elección de la consabida mascota. En el Mundial de Londres, el amuleto fue una figura de ficción: Willy, un simpático leoncillo. Ahora, para México, la responsabilidad recayó en Winston, un bulldog de verdad.

Winston -"cualquier semejante con algún personaje de la vida real o de la história es simple concidencia"- ya hizo su debut como mascota oficial. En una ceremonia transmitida por televisión, fue presentado solemnemente a Sir Alf Ramsay, entrenador del "team inglés, y al Presidente de la Asociación de Fútbol. Ken Bayley. El bulldog, de dos años de edad, fue elegido para este importante papel "por ser tan hermosamente feo"

Al igual que los jugadores del plantel, Winston permanecerá un mes en México antes de que comience la disputa de la Copa; es decir, también deberá adaptarse a la altura del pais- sede. Para cualquier contingente, el perro ha sido asegurado en ¡dos mil libras! (4.800 dolares)



WINSTON: la nueva mascota del

fútbol inglés. Pesada tarea le espera

La figura de Willy, el leoncillo, recorrió el mundo antes del Mundial de

Estos son los hechos. Estas son las razones que avalan el legitim

orgullo de todo Paine. Y esas son las razones y los méntos por lo cuales hemos escogido a este más que cincuentenario club deportivi de una de nuestras hermosas comunas de la Zona Central para que ocupe las páginas de esta Revista Deportiva de LA NACIÓN, en las que no siempre pueden estar como lo merecen estas esforzadas anónimas pero representativas entidades del deporte popular de nuestra tierra

Jaime Pavez, Pedro Espinoza, Hugo Rojas, Vicente Araneda, Jorge Lezo y Jaime Zurita. MEDIAZAQUEROS: Victor Sánchez, Jorge Vergara, inrge Zárate y

Gárate, Victor Gabella, Francisco Rojas y Raul Marchant El "Hombre de la "E es Guillermo Iturriaga Aránguiz. Es un

Poseé el titulo de Entrenador Nacional ganado en los cursos que dictara Fernando Riera y ha visto coronada esta etapa de su carrera con este lauro de obtener un campeonato para Tricolor Nacional.

Los asesorios el masajista Barbosa y el kinesiólogo Barbosa. Juntos a ellos trabajó el utilero Zurita.
Conversamos con tres de estos flamantes campeones del Regional

Zona Central. El arquero titular Iván Ramírez, el entrenador Iturriaga y ¿Cuáles son las características del equipo? ¿Qué clase de gente de

lo forman y a que atribuyen el éxito? fueron nuestras preguntas. El plantel cuenta con la gama completa de actividades de la zona Hay profesores primarios, obreros municipales o agricolas, gente de la construcción conductores o propietarios de vehículos de transporte y

carga, algunos estudiantes, comerciantes, en fin de "todo un poco" Logramos con un esfuerzo a fondo una total compenetración entre las líneas del equipo, hasta conseguir el equilibrio indispensable para obtener un campeonato. Y tuvimos la suerte de que trabajara en el club un excelente "equipo" de dirigentes que compredieron que era todos para lograr el objetivo de hacer retornar a primera división al

Hubo, y esto no es una frase de circunstancias, sino una verdad, una gran armonia en el equipo mismo. El compañerismo fue total y el esfuerzo general, especialmente cuando se empezó a vislumbrar la posibilidad de ganar el Torneo: Y lo conseguimos:

Hay otro aspecto que destacar. Este mismo elenco habla ocupado

el último lugar en la competencia oficial del año pasado y muy pocos un buen trabajo para saltar del último puesto al primero es solo un breve tiempo de diferencia" -AHORA LA EUFORIA

triunfo de sus muchachos y los proyectos para el futuro sobrar. La fluatre Municipalidad painina quiere ampliar de inmediato las localidades del Estadio donde actua "Tricolor Nacional" Hay varias ideas muy bien estudiadas para conseguir gra derias metálicas que aumentarán considerablemente su capacidad de espectadores.

consagratorio y que lo más optimista esperan abra el camino a otros gros que incorporen a Paine al futbol "grande" de Chile

Por lo pronto el equipo deberá convertirse en Selección de Paine, para representar a esa zona en el Campeonato Nacional de fútbo imateur que realiza la ANFA, organismo oficial de la federación de DELANTEROS Carlos Cortez, Mario Aravena, Oscar Guzman, Rafael



CAMPEONESI. Fue el grito de Todo Paine, cuando su club, el Tricolor Nacional obtuvo ese fauro en la justa Regional Zona Central

El equipo posa en su cancha: Arriba de izquierda a derecha Guillermo Iturriaga entrenador J. Lazo. J. Zurita, R. Pino, L. Valenzuela, R. Garate, I. Ramirez y Barbosa, el kinesiólogo

Abajo: Medina, utilero, F. Rojas, A López, H. Palomero, V. Cabella y C Cartéz.



ser el cuadro universitario.



Resulta en cierto modo parado-

ial, que a nivel de selección no ha-

ALF BAJO LA MANGA

En conferencia de prensa, el entrenador de la selección inglesa de fútbol aseguró haber encontrado el delanteroque necesita. No quiso dar su nombre JAMES SAUVIET pero anticipó que se que se trata de un muchacho de 18 años de edad

Un adolescente de 18 años, virtualmente desconocido en el mundo futbolistico británico, figura en los planes de Sir Alf Ramsey para integrar el equipo inglés en el ya próximo Campeonato Mundial.

Así lo reconoció el propio entrenador inglés durante un almuerzo con la prensa realizado en Londres. Pero no hubo forma de sacarle el nombre del astro desconocido. Extrañamente misterioso, Ramsey se limitó a decir que "ya lo sabrán a su debido tiempo".

Lo concreto es que sólo Ramsey y el elegido saben el secreto. Como Bobby Moore o Bobby Charlton, el muchacho encontró una oportunidad. Ahora sólo depende de él aprovecharla o dejarla pasar.

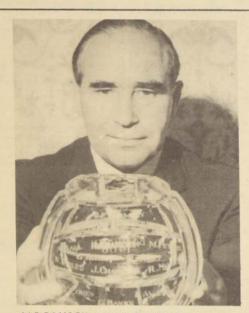
MEXICO 70

Sir Alf habió durante una hora acerca de sus planes, de sus temores y de su propio futuro una vez terminado el Mundial de México.

—¿Sabe ya,Sir Alf, qué jugadores usará en México y cuántos de ellos ya tienen la seguridad de asistir al Campeonato?

—Estoy totalmente satisfecho con aproximadamente dos tercios de los 26 que intento llevar. Pero ningún jugador puede sentirse seguro acerca de si estará o no en ese grupo...

¿El otro tercio?...En eso estoy pensando. A estas alturas no se puede tomar ninguna



ALF RAMSEY sostiene un balon de cristal en que están inscritos los nombres que integraron el equipo vencedor del Mundial de Londres. El entrenador asegura que el titulo en México será para Inglaterra o Brasil.

decisión precipitada.

A propósito de esto mismo, Sir Alf quiso hacer una aclaración y entregar una primicia:

—Existe cierta confusión. En mayo pasado pedimos a unos 45 jugadores que se vacunaran contra la tifoidea, la viruela y otras enfermedades. Pero eso fue nada más que el primer paso. La lista que revela qué jugador irá a México y cuál no, no está hecha ni mucho menos. Cualquiera que haya usado antes -incluso aquel jugador en el que ni siquiera he pensado aún - tiene todavia una oportunidad. Hace una semana vi a un muchacho de 18 años a quien nunca habia visto jugar, y me dejó impresionado. Bueno, él también tendrá una oportunidad. ... Y a lo mejor, llega a México. . .

LA ETERNA NOSTALGIA

-¿Qué deben tener los candidatos para satisfacerlo a usted, y en qué grado influye s, nivel actual de juego?

—Deben ser buenos jugadores. Para ser incluidos en mi lista deben brindar actuaciones sobresalientes en sus clubes. Pero en lo que concierne a los jugadores consagrados, lo que interesa es lo que ya sé acerca de ellos. Si hay un gran jugador y yo lo sé, no importa mucho que no esté jugando bien por su club. Lo que interesa es qué podria hacer por el equipo en México.

— ¿Influye mucho en el jugador inglés el estar mucho tiempo lejos del hogar?

res (obviamente los jugadores que están ubicados en un plano superior) ha logrado tal perfección que puede afirmarse que está tocando ya los lindes de lo ideal, con un agregado; que tanto en la selección como en algunos de sus cuadros más famosos, Santos entre ellos, hay muestras inequivocas que se ha conseguido lo que la gran mayoría de los entrenadores sueña con conseguir algún día: el equilibrio en los diversos matices que tiene o debe tener un conjunto de fútbol.

¿Cuál es este equilibrio con el que sueñan los entrenadores? La respuesta es simple. Equilibrio, significa en este caso, equiparidad de fuerza o valor entre defensas. medio campo y ataque por ejemplo. También significa conjunción de experiencia por una parte (Pelé) y juventud y audacia por otra (Edu, Dialma, Diaz). Y también significa: capacidad directiva de la "banca" para tomar de cada jugador lo más valioso e incorporarlo a la gestión general del equipo (Velocidad, ingenio, oportunismo, fuerza fisica, continuidad de juego, todo: SUBORDINACION. combativo y por sobre DEL YO, AL NOSOTROS

Esta mixtura ideal que ha conseguido el fútbol brasileño, junto con

constituir un ejemplo, ha tenido también un respaldo irrebatible en los últimos resultados internacionales. Es así como la selección brasileña, se adjudicó la serie eliminatoria para el Campeonato Mundial de 1970, SIN PERDER UN SOLO PUNTO, lo que significa que no sólo ganó como local sino que también lo hizo como visitante. Podría arquirse que los rivales que tuvo Brasil en su serie eran débiles y que esta debilidad facilitó la amplitud de su victoria. Sin embargo, el argumento, no es muy valedero, ya que si bien el fútbol venezolano es de tono menor en Sud América, no ocurre lo mismo con Paraguay, cuya potencialidad no puede desconocerse, máxime cuando juega en su cancha.

Todo esto lleva al convencimiento que Brasil ha dado en el clavo, cuando ha conseguido darle a su fútbol, el equilibrio de valores entre IMPROVISACION y PLANTEA-MIENTO PBE ESTABLECIDO. En otros términos, ha demostrado el balompié brasileño, que los conceptos de LIBRE INSPIRACION Y PIZARRA, no son INCONCILIABLES y que UNIDOS DAN COMO SUMA el EQUIPO IDEALMENTE PERFECTO

Al margen del "caso"

Brasi!

las eliminatorias ara el próximo
mundial, ofreciei en también otros
ejemplos muy valiosos en cuanto
a remarcar la importancia que en
el fútbol actual tiene el FACTOR
ESTUDIO O PLAN DE JUEGO.
como ocurrió de modo especial en
los partidos que debieron jugar
Perú y Argentina y cuyo resultado
favorable a los peruanos constituyó una de las mayores sorpresas
de todas las eliminatorias.

Por antecedentes, por tradición futbolística y por experiencia internacional, no hay duda que Argentina, tenía mayores posibilidades que Perú, no obstante, que el fútbol trasandino, hubiera bajado casi verticalmente y no obstante incluso que la selección no hubiera sido preparada con el tiempo y la dedicación que era preciso. Toda esta supuesta superioridad

argentina, buscó Perú, o Didí, que es lo mismo, compensarla con un trabajo largo, conciensudo, serio y sacrificado, cuya única meta era: ganar la clasificación.

Para elaborar este trabajo. Didi tomó como base. la incuestionable capacidad técnica del futbolista peruano, a quien sometió a una serie de estudios en los que se consideraron todo tipo de aspectos, tales como REACCION FRENTE A MEDIOS HOSTILES (público, árbitros etc). ACEPTA-CION O RECHAZO DE LOS INCONVENIENTES DERIVADOS UNA CONCENTRACION LARGA. (problemas propios de una vida en común), APTITUD DE CADA UNO DE LOS JUGADORES PARA ASLIMIR ROLES DE LIDER EN EL CAMPO O FUERA DE EL (subsistencia del caudillo) CAPACIDAD PARA RESOLVER PROBLEMAS IMPREVISTOS

QUE ESCAPARAN AL CONTROL

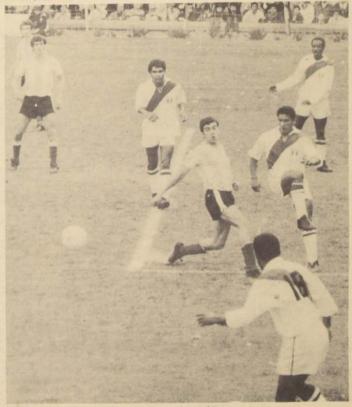
DEL ENTRENADOR (plena vigencia de la facultad del jugador para improvisar en el terreno).

En suma, Didi hizo en la selección peruana, lo que él personalmente vivió mientras fue integrante del scratch brasileño, en cuya preparación nada se dejó entregado al azar y en que en cambio todo fue previamente estudiado, hasta en sus menores detalles.

El resultado de todo este plan del coach que tuvo Perú, puede talvez considerarse sorprasivamente en cuanto al valor estimativo previo que se otorgaba a los cuadros en lucha— pero en realidad, fue la confirmación más rotunda de la importancia que tiene en el fútbol actual, la planificación, amplia y consecuente con los valores creativos y de libre inspiración que posee cada jugador en su integración a un cuadro o selección deter minada.



(Podrá el scretche) resileño recuperar el primado mundial? Es dificil predecirlo, pero no hay duda que en México, será un candidato muy respetable. Mientras tanto, los resultados dicen claramente que la selección de Brasil está muy cerca del ideal futbolístico. En el cuadro se refune todo: talento individual, capacidad física, ataque velox y resuelto, defensa ordenada, y junto a ello, una planificación sensata y racional.



Perul - Argentina. Ataca Brindisi. No llega. Lo anticipa Chumpitas: El bloque defensivo peruano caminó a la perfección. En él todo estaba previsto, Nada quedo entregado al azar. Triuní el pizarrón, pero un pizarrón adicional al talento natural y a la técnica propia del jugador peruano. Ante estos argumentos se estrelló la confusión argentina, que fue confusión total.

ya logrado Argentina, lo que ha conseguido a nivel de equipos en la competencia mundial de clubes campeones. Es posible que Pedernera - en quien reconocemos un técnico de profundos conocimientos- hubiera planificado los partidos v se hubiera preocupado de llegar "armado" a las eliminatorias y que el fracaso en esta etapa, hubiera tenido otras razones, que la deficiencia individual de sus dirigidos, pero en todo caso, fue evidente que, lo que hizo, no fue suficienpara equiparar, lo que contrapuestamente ordenó visualizó Didí. Pero, insistimos en que las fallas en este aspecto de la selección trasandina no existieron en el caso de Racing y Estudiantes, cuadros de estilo relativamen-te similar en cuyos esquemas, es básico la preparación de jugadas y el estudio serio, de las caracteristicas de cada uno de los rivales que debieron enfrentar tanto en la competencia sudamericana como luego en el campeonato mundial de clubes Racing, jamás improvisó. Todo

su andamiaje ofensivo y defensivo giró siempre en torno a las especulaciones de José Pizzutti, al extremo, que las individualidades algunas muy buenas que existian- desaparecieron para dar nacimiento al concepto de EQUIPO. Esta "Revolución" que para el fútbol argentino, fue Racing, tuvo como es natural, muchos enemigos, quienes no se conformaron con lo que llamaban el "homicidio" del futbol - habilidad o futbol creación pretendiendo con ello, negar la validez de los resultados, que en definitiva con la obtención del título mundial fue argumento irrebatible.

Estudiantes, no hizo otra cosa que seguir el molde que había establecido Racing Con—mejores o peores individualidades— el equipo de La Plata no dejó nada tampoco al azar. Los corners cortos sobre primer palo. Tiros libres

servidos sobre espacios abiertos. Las entradas imprevistas de los volantes, para finiquitar un avance gestado por la otra orilla. La marca a presión o en zonas según fuera el estilo del contendor. El intento muchas veces conseguido de anular al hombre más importante del contendor. La formación de barreras en los servicios libres que ejecutaba el cuadro opositor. En fin, en cada maniobra mostró Estudiantes la fisonomía propia del equipo organizado y que funciona en razón de planes o esquemas de juego, previamente estu-

Podriamos insistir y nombrar a todos los cuadros más importantes del fútbol actual, ya que en todos ellos, casi sin excepción, se advierte la EXISTENCIA DE LA PIZARRA COMO ELEMENTO determinante en los resultados que se pretende conseguir. El fútbol mundial entonces, se está dirigiendo hacia el camino que va indicó Brasil y no seguirlo es un despropósito y un riesgo evidente. máxime en el caso de un fútbol modesto y sin proyección como es el nuestro, cuya selección-lo dijimos en su oportunidad- se dio el luio de disputar las eliminatorias SIN PREPARAR NADA EN FORMA

Paine vive su alegría

TO DESTROZO UN EXTRAÑO E INJUSTO AFORISMO

La vieja entidad futbolística painina logró, en brillante campaña, el título de Campeón de Segunda División del Torneo Regional de la Zona Central.

Estamos reparando en parte una injusticia. Es casa imposicie, a pesar de que reconocemos haber cometido este tipo de injusticia, resolver el problema. Limitaciones de espacio aumentadas por la teremenda actividad diaria del deporte aficionado nos impiden, a mosotros y a todos los órganos de difusión, abrir sus páginas a esa rama de nuestra actividad física, para informar de sus actividades, sus trabajos, sus progresos, alegrías y momentos amargos.

Pero hoy, aunque sea en mínima parte, queremos dedicar este

Pero hoy, aunque sea en minima parte, queremos dedicar este espacio de nuestra Revista Deportiva a un club amateur de futbol en el que simbolizamos a muchos otros que quisiéramos poder tener semana a semana en estas páginas. El Club TRICOLOR NACIONAL, de la Comuna de Paine, siendo una

entidad amateur, no es un desconocido en el fútbol nacional. Nació nada menos que en el año 1908. En otras palabras, con sus 63 años de vida es uno de los clubes deportivos más antiguos del país.

Por extraña paradiga, este club,que ha sabido de muchos triunfos, se ha convertido, o por lo menos su nombre, en sinónimo de "equipo

Estamos reparando en parte una injusticia. Es casi imposible, a malo. Nade entiende porque ha ocurrido esto, pero resulta que los chuscos siempre andan haciendo chistes a costa del nombre de este espolver el problema. Limitaciones de espacio aumentadas por la

Y en estos momentos. Tricolor de Paine vive otra de sus jornadas de triunfo. Ha logrado ganar el Campeonato de la Segunda División del Regional de la Zona Central, alcanzar el honor con ello de retornar en gloria y majestad a la Primera División de ese certamen.

Hace un par de Domingos, cuando el equipo debió enfrentar en el ultimo partido del Torneo al club San Miguel, de Calera, todo Paine y localidades vecinas se volcaron en el Estadio Municipal Y una muchedumbre alegre y abigarrada de más de 3.500 personas llenaron el campo deportivo para presenciar ese encuentro y saludar a quienes ya habían alcarzado el titulo de Campeones.

Paine entero vibró con su "Tricolor Nacional" Hubo un triunfo por 2 a 0, digno broche de una campaña realmente meritoria y todos los paininos vivieron una tarde de alegría inovidable.

Veamos los detalles de esa campaña. Los datos estadísticos revelan

TRES DE LOS protagonistas del triunfo. El arquero Iván Ramírez, el entrenador Guillermo Iturriaga y el defensa Armando López. Ellos nos explicaron los factores de la brillante campaña 1969 de Tricolor de

el esfuerzo y el brillo del triunfo." 24 partidos jugados, de ellos 12 fueron triunfos. 9 empates y sólo 3 demotas, de las cuales 2 lo fueron en calidad de visitantes y solo una como local. Hay que agregar, como nos señaló su entrenador, el técnico Guillermo Iturriaga, que las derrotas fueron en las primeras fechas de la primera rueda, cuando "equipo estaba poniendose". A partir de la 9º fecha Tricolor de Paine solo supo de triunfos y empates.

Pero hay más detalles reveladores. El equipo logro marcar 42 goles, recibiendo solo 19 en su valla, de los cuales 13 se los anotaron cuando actuaron de visitantes y en los jugados su casa solo hubo 6 oportunidades en que su arqueror fue a sacar el balón del fondo de las mallas. Hay que señalar, por último, que en toda la segunda rueda, de 12 partidos, los rivales solamenter pudieron batir su arco en 6 organizados.

Estos datos revelan claramente le exuelente complementación que una buena defensa tuvo con un ataque de buena produción ofensiva. Y eso es ideal que se busca en todo equipo que aspira a lograr un titulo de Campeón.

LOS AUTORES DE LA VICTORIA

Como siempre en estos hechos que conmueven a nuestras ciudades de povincia, se produce una conjunción de factores que llaman a la realidad a sus habitantes. Cuando muy pocos fenómenos de la comunidad producen solidaridad, repentinamente un hecho deportivo les demuestra que cuando sus hijos se proponen un objetivo y dedican sus esfuerzos y sacrificios a ello, lo alcanzan, y entonces todos se suman a la alegita del logro.

Pero siempre hay actores principales. Junto a los fieles hinchas del Tricolor de Paine debemos destacar el esfuerzo de sus dirigentes y sus deportistas. Unos y otros lo reconocen: "Nada habriamos logrado sin el esfuerzo conjunto".

El equipo directivo lo integran. Héctor López, Presidente del Club. Fernando Piña, primer vicepresidente y Oscar Zavala, segundo vice; Florencio Vico es el Secretario General y Raúl Aránguiz el "hombre de las platas", el Tesorero. Junto a ellos están los directores. Oscar Gómez y H. Olierta.

Luego estan los autores propiamente tales del triunfo, los jugadores y el cuerpo técnico. Un plantel completisimo de 23 jugadores trabajo

ARQUEROS: Iván Ramírez Espina, Sergio Zurita y Victor Tapia.

notes 1 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 3 1 1 1 1 4 1 1 1 1 5 1 1 1 6 1 1 1 7 1 1 1 1

12

En ese pais sólo ha dirigido a un equipo profesional

al San Antonio Portuario- de la división de ascenso-

con el cual rompió su contrato el año pasado, luego

de siete meses de trabajo, por no haber cumplido

legó a Panamá recomendado por el entrenado

Hernán Carrasco, también chileno y de un sólido

prestigio en centroamérica. Expuso un plan en tres

etapas, el cual fue aceptado por los dirigentes

locales, entregandosele la dirección de la seleccion

Sobre su trabajo, su futuro y también su Chile tan

su deseo de hablar para su país, cuando supo que

puede decir, como el adagio popular, que nadie es

-¿Como se produjo su incorporación al fútbol

Por intermedio del ex gerente de Colo Colo

Universidad de Chile y Palestino, don Carlos Weitz, recibi una oferta del Club "Comunicaciones" que

Guatemala. En ese pais tomé contacto con Hernán

contrato desde Panamá, pero que por tener

compromisos por cumplir no podía aceptar El me recomendó a los dirigentes de este país

centroamericano, los cuales se pusieron en contacto

conmigo y me ofrecieron la dirección de la selección

para los próximos Juegos Centroamericanos y del

Este se realizará en tres etapas. El primero, el de

implirse la etapa de realización, para pasar a la

preparación, ya se cumplió. Queda ahora por

tercera y definitiva, la de finalización. En la segunda

etapa estoy trabajando con 26 jugadores, los cuales fueron seleccionados de un número de alrededor de

70. con los cuales trabajaré el resto del año. En

-/Tiene iguál importancia el fútbol en Panamá y en

Es diametralmente opuesta la importancia que se

le dá a este deporte en ambos países. En Chile, es el

más popular, con asistencia de público que pasa de

las 80 mil personas para los partidos importantes.

Aqui los deportes populares son otros boxeo, básquetbol, béisbol, etc. los cuales acaparan el favor

del público. El fútbol lleva muy poca concurrencia, lo

-¿Tiene esperanzas que el fútbol en Panamá tenga

en una mayor asistencia de público a los estadio

preparatorios, venciendo en seis oportunidades. Las

roce internacional al cuadro, estoy solicitando una

partidos en Guatemala y San Salvador, donde noté

mucho que desear. He oldo que en Costa Rica se

he tenido la ocasión de comprobarlo personalmente

gira por algunos palses cercanos.

quedará reducido a 20 hombres.

BUEN BALANCE

èsta crónica era para el magazine OVACION

ese club con el pago a los jugadores.

nacional de futbol.

Juvenil de Tenis de Masa v e

hubo en ellas fueron los siquien JUVENILES VARONES (78 juga

- 1 Diso Alvavay Santiago).
- 2.- Jorge Valenzuela (Rancagua)
- Francisco Chavarria 4 - Juan Schmidt (Las Condes)
- JUVENILES DAMAS (15)
- 1 Olga Lagomarsino (Las Con
- 2 Orietta Roias (Los Angeles)
- 3 Oriana Martinez (Ambroso Viña del Mar).
- 4 Marta Valenzuela (Rancagua)

INFANTILES VARONES DE 14 ANOS (32)

- Marcelo Passalacqua (Las Guillermo Gonzalez
- 3.- Eugenio Peña (Liceo E. De la
- 4 Roberto Letelier (Valparaiso)

INFANTILES VARONES DE 12 ANOS (38)

- Dustavo Muñoz (Valparaiso). - Alberto Araos (Metropolitani
- 3.- Alan Morales (Casablanca) Alfonso Gonzalez (Metropolitana-Nuñoa)

INFANTILES DAMAS DE 14

- Mariluz Delgado Santiago) 2 - Viviana Rojas (Los Angeles).
- Bernardita Undurraga (Las
- 4 Luz Becerra Santiago)

INFANTILES DAMAS DE 12

- -Sara Villagran (Santiago)
- 2 Virginia González (Rancagua)
- 4 Rosana Yazigi (Rancagua)

DOBLES VARONES JUVENIL

- Juan Cantillano Roberto Letelier (Valparaiso).
- Valenzuela (Cisterna).
- Jorge Carrasco- Jorge Valenzuela (Rancagua)
- Henriquez (Rancagua).

DOBLES DAMAS JUVENIL (8). - Mariluz Delgado- Sara Villa-

- dita Undurraga (Las Condes) 3 - Sara Ortiz- Ana Sandoval
- 4 Ximena Reyes- Damia Vera Santiago).

DOBLES MIXTOS JUVENIL (17).

1 - Francisco Chavarria- Cecilia

Barahona (Metropolitana Jorge Carrasco- Marta

3 - Diso Alvayay- Mariluz Delga do (Santiago).
4 - Orietta Rojas - Sergio Garcia

nal en individual infantil inferior

VOLVIERON a ser campeones Barahona retuvieron su corona nacional en dobles mixtos juveni-

SILVIA TOLEDO y un grupo de sus alumnas, en los entrenamientos pre-



CON ROSTRO

desarrollo y término, en una jornada de grata recordación puso el

En realidad, reunir a 175 pimponistas, provenientes de ciudades tan distantes, no siempre "tenidas de la mano divina" como Punta Arenas y Chuquicamata, es un esfuerzo grande. Más, si se considera que la competencia no tenia vistos de financiamiento, ni mucho mer Nacional Infantil y Juvenil de Tenis de Mesa con asiento en La Cisterna. se sobrepuso a todo. El espíritu que animó a sus organizadores, el esfuerzo compartido por pequeños de 8 y otros mayores, en los albores de los 17 años se aunó. Unos tratando de ofrecer las con caso. Los otros, su juego, no siempre depurado, pero si pleno de ansias

De esa conjugación tenla que resultar algo provechoso. Y quienes se arriesgaron en la empresa, y quienes respondieron haciendo sacrifi cos economicos y de otra Indole, sintieron el caluroso cariño de quienes sentados en los tablones del moderno Gimnasio Municipal para

Porque al torneo que bien podría llamarse "del futuro" se acercaron luego de un voluntario ostracismo de largos años, viejas glorias del pinipón internacional, como Raúl Riveros, victorioso campeón de tantos sudamericanos. Silvia Toledo, ahora formadora de jugadoras de extracción colegial (es profesora de francés del Liceo 11 de Niñas). Gladys Grant, también en la misma línea, es que la visión que se tiene.

Si obviamos por ahora esta verdadera concentración de figuras de nos encontramos con que un buen "lote" de hijos de destacados jugadores internacionales (algunos todavia en el primer plano) que se citaron en las seis mesas en que 36 desarrolló el campeonato.

Eugenio Peña, Roberto Letelier, Osvaldo Flores, Alicia y Rosana Yazigi, por citar a los que llegaron en tabla entre los cuatro primeros, confirma

LA MAS "PELEADA"

De las nueve pruebas que consultó el torneo, fuei la Individual Infantil Varones Inferior (menores de 12 años) una de las dos que centró mayor cantidad de participantes. 38 pequeños. Uno de Casablanca, seis de La Cisterna, dos de Las Condes, cinco d Metropolitana - Nuñoa, diez de Rancagua, uno de San Antonio, nueve de Santiago, uno de Valparaiso, y tres libres, habían de contingente y su inos valores del tenis de mesa. El campeón, Gustavo Muñoz de Valparaiso, mostró su clase, cuando más necesidad tenia de hacerlo. Junto a él, cabe señalar a Alan Morales, de Casablanca, clasificado tercero y que para muchos debia haber sido el vencedor. Sin embargo, sus 11 años, su responsabilidad, acrecentada luego de derrotar a algunos favoritos, no pudo manteneria, cayó sòlo con el que fue más tarde el

MUY PORRE

Si una prueba que se llevó las palmas por su animación, producto de la tenaz lucha impuesta por sus competidores, hubo otra que careció de brillo: Individual, DamasSuperior (menores de 14 años).

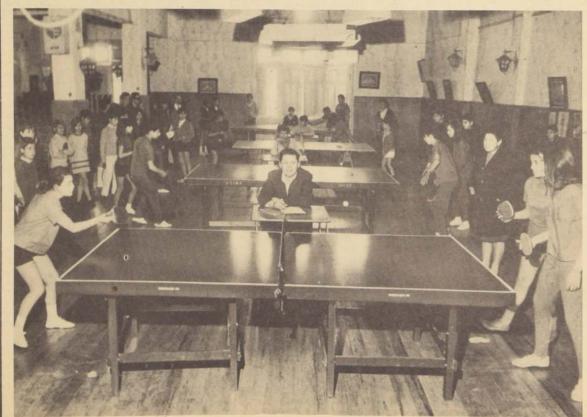
Mariluz Delgado de Santiago, fue la vencedora indiscutida. Pero sobre tres oponentes. En todo caso, la campeona gustó por su entusiasmo y recursos.

Fueron los mismos que en dobles damas juvenil junto a Sara Villagrán Santiago) le llevaron a conseguir su segundo galardón



BONILLA

DOS GRANDES vencedores. Diso juvenil. abraza al rancaguino Jorge Carrasco (de buzo) al término del renido encuentro



SANTIAGO preparó adecuadamente a sus jugadores. Los resultados respaldaron su trabajo.

condiciones de brindar a les amantes de es te elegante deporte, figuras de la calidad experiencia del Capitán Alberto Larraquibe quien montando a "Huaso" en 1949, logró un record mundial para Chille que aun se

Un joven rubio, de quince años de edad, inscrito en losregistros de Valparaiso Paperchasse Club, es. a :juicio de Américo Simonetti, la mejor promesa de la equitación nacional.

Su nombre, ya inscrito en la historia de la equitación como Vicecampeón Sudamericano Juvenil del Concurso Hipico realizado en 1967 en Sao Paulo, Brasil: v como Campeón Intercontinental, este año, en Canada, empieza a ser repetido con respeto y admiración por los equitadores mundiales: Guillermo Franke.

Su brillante carrera la inició a los diez años de edad (poco antes que Américo) y su futuro se esboza tan brillante y llena de satisfacciones para nuestro país como las de Larraguibel, el General Yañez, Zúñiga y



La Organización Venció en el Concurso Hípico de Quillota

El Concurso Hípico Oficial de Primavera, realizado en la Escuela de Caballeria de Quillota, durante el fin de semana pasado. con la participación de binomios de la Escuela Militar de Carabineros de la Universidad Catóica, del Club San Cristobal y del Valparaiso Paperchasse, marcó

equitación nacional en el aspecto

El perfecto estado de la pista, la imparcialidad de los jueces y el respeto del horario prefijado para las diferentes pruebas fueron inetes v caballos hicieran una que se encuentra la práctica de

La nota más sobresaliente— si nos fuera autorizado calificarla espececialidad adiestramiento.

ped de la Escuela de Caballería Gomez (E.C.) Roberto Valdés (E.C.); y Gustavo Aranda (Club Remonta) hicieron una depurada demostración de la pericia a nivel tación en esta difícil especialidad.

tuvieron que rendir fueron superadas fácilmente con elepancia, pureza de movimientos y la de Viena, quien manifestó que famosa academia

Escuela de Viena, en efecto, no pasajes de la calidad y elegancia nentes de los clubes que participaron en este torneo de Quillota realiza sin esfuerzo aparente

Piruetas, Medias Piruetas, más soficticados que se ejecu-j-

Los jueges de esta especiaautorizados por Federación de Deportes Ecuestres, fueron estrictos en otorgar las notas y impercial que hace merecedores participantes vencedores.

en total) los resultados no estuyieron a la altura de la primera competencia adiestramiento.

Muchos caballos "duros" v tes que completaban el binomio lucir su pericia para saltar dentro del tiempo prefijado los obsta-

Sergio de la Fuente en Hombraso", de la Escuela de Carabineros: Guillermo Garin en "Navajo" Benito Jofré en "Lau-René Varas en "Sensato", de la ron los primeros puestos en su consecuencia en las , "vedettes"

cual se esperaba una actuación miento habitual y fue descalifica-

En este aspecto las declaraciopean justo en el clavo y deben can este deporte para tratar de pais y no dejarse tentar por unos cuantos dólares por la venta de caballos que por su calidad debieran ser conservados en el

Los aficionados no acudieron a Primavera en número suficiente como para dar ánimo y color a una competencia que por sus

incentivo suficiente para atraer a los quillotanos y la pista sta de la Escuela de Caballeria, que inigualable.

to deportivo de relieves mundiales, en cuanto al aspecto organización, y magra demostración del estado actual de la equitación

Los aplausos del público y el fueron para las pruebas de adiesanteriormente, inada tienen que





LAS DAMAS: Fueron la calidad deportiva que

la Selección de Panamá

Por JOSE BECH, especial

PANAMA. Un entrenador prácticamente desconocido en Chile es el actual director técnico de a Selección de Panamá, que se prepara para los ¿Qué condiciones económicas tiene en esta país? Juegos Centroamericanos y del Caribe, que se

-Firme contrato por un año; las condiciones Nestor Valdés Moraga nació en Chile hace 33 años. económicas son buenas y me satisfacen. En mi trabajo también está en mente crear en un tiempo cercano una escuela de Fútbol; el selección joven o de promesas, de 16 a 18 años. a complemetar la formación del jugador: finalmente, exhibir películas futbolísticas, para la Escuela de

Fútbol, el equipo de promesas y la selección adulta. -- Cual es su historial deportivo como jugador?

-A la edad de doce años. Raúl Marchant, ahora* club más popular de mi país Jugué en todas las Estuve de años en el Club Fiap, de Tomé, a lejano, conversamos con Valdés. La charla se hizo fácil, por la inquietud de nuestro entrevistado y por lesionado, desgarro inaugural al que me impidió

Por insinuación de don Hernán Carrasco, Hugo Tassara y Luis Alamos, los entrenadores de mayor renombre en mi pais ingresé a los cursos de entrenadores de la Comisión Técnica de la Federación de Futbol de Chile, a fines de 1962. De profesionales, ocupé el sexto lugar. En primer lugar salió Caupolicán Peña, ex seleccionado chileno actual entrenador del equipo de primera división Green Cross de Temuco. Trabajé desde 1963 a 1966 en el Colegio La Gratitud Nacional y en diploma de Entrenador Na ional, el que me dá derecho a dingir equipo de primera y selecciones de palses. En febrero del año pasado acepté una ascenso, pero rompi el contrato a los siete meses. me estoy labrando mi futuro profesi

-Cuáles son sus proyectos , ara cualiuo terminé su

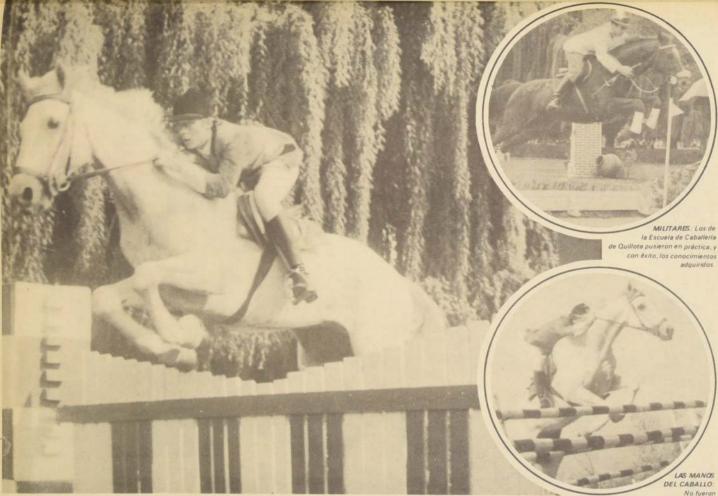
Regresar a mi pals, si es que en es o no hay nteres en continuar utilizando mis servicios Aunque, le repito (desearlà intregar todos mis nocimientos en bien del promeso del futbol de Panamá. He encontrado una Liena acogida poparte de los dirigentes, lo que me hace abrigar estas esperanzas. Me de jan trabajar tranquilo, sin ngerencias en mi labor, algo muy importante y de lo cual muy pocos entrenadores en el mundo se





Ahora es crack... Ayer entendió que la

juventud no avasalla a la experiencia en la ruta



CONTRADICCIONES QUE SE JUSTIFICAN AMERICO SIMONETTI: "Estamos muy mal"

Para Américo Simonetti (Campeón Sudamericano en 1964, en Viña del Mar y Mejor Jinete del mismo año) la equitación nacio-nal, comparada con la de Argentina y Europa, "está muy mal".

Para un instructor y maestro de equi-tación de la Escuela Española de Viena (la del filme "La fuga de los Caballos Blancos", de Walt-Disney) que visitó la Escuela de Caballería de Quillota, la práctica de este deporte en Chile sólo puede compararse en nivel técnico con las mejores del mundo.

La aparente contradicción se justifica con plenitud si se toman en cuenta dos fac-tores. Américo Simonetti pertenece a un Club particular, la Universidad Católica. La escuela de caballería de Quillota (La mejor de toda América), pertenece al Eiército. El circulo vicioso del subdesarrollo encie-

rra a los clubes particulares y deja afuera a los grandes institutos que cuentan con los medios y la organización necesarios para desarrollar con éxito un deporte que requiere de jinetes especializados y cabalgaduras

excepcionales. "La deticiencia de la equitación chilena-dice Simonetti - se debe a que no hay buena calidad de caballos, a los pocos concursos GUILLERMO FRANKE. Con hípicos que se realizan y, sobre todo, al carácter amateur del deporte".



sólo quince año de edad es

"Los ejemplares nacionales, gracias a una cuidadosa preparación que empieza a los cuatro años de edad del caballo y no termina jamás, que logran sobresalir en el ambiente internacional son vendidos al extranjero por una buena cantidad de dólares, que nunca están de más en cualquier bolsillo. Esto trae como consecuencia inmediata una baja en calidad de los cabalgaduras que quedan en el país"

"En Chile - continua Américo Simonetti los concursos hípicos se realizan con poca frecuencia y no hay incentivos suficientes para retribuir el gasto que significa la prepa-

ración del caballo y del jinete".
"Esta situación está superada totalmente en la Argentina. Allá los concursos hipicos se realizan anualmente desde marzo a diciembre v los eventos cuentan con el auspicio de grandes firmas comerciales que permite otorgar al vencedor una apreciable

cantidad de dólares como premio".
"En España las competencias ecuestres son con apuestas. Un tanto por ciento de las utilidades recaudadas por este concepto pasan a poder de los diferentes clubes parti-cipantes y de la Federación respectiva. En Chile - manifiesta quejosamente Simonetti estamos muy lejos de gozar identicos bene-

INSTRUCTOR DE LA ESCUELA DE VIENA:

'Comparada sólo con las mejores del mundo'

GUILLERMO FRANKE: En la ruta de Larraguibel, Yañez y Zúñiga

Por ROMULO PINO



Fiestas Patrias de 1969. Corolario de fondas, guitarras y cuecas. De tricolores al viento, que tri eron de chilenidad la cara de las ciudades. De chispeante chicha en cacho, que corrió a torrentes celebrando el histórico acontecimiento.

En esa mañana del dia 19 de septiembre, mientras los militares se aprestaban a desfilar en la elipse del Parque Cousino y arrancar entusiastas aplausos del público y delegaciones extranjeras que nos visitaban en el circulto "San Enrique de Las Condes" un muchacho rubio, de ojos claros y timida sonrisa (tan típica en los hijos del sur), prolongaba arriba de su bicicleta la celebración de sus 22 jovenes años. Edad que cumpila junto con conquistar el título de crack indiscutido en esa formidable subida de Agua Santa, con que finalizó. La prueba Doble Valparaiso La La Calera.

Fue en el Circuito Tajamar de 1988 (que gano Manuel González), cuando apareció la figura del osornino. Desde los primeros instantes acaparó el juicio cirtico de los entendidos. Esos 100 kilómetros sirvieron para que demostrara las extraordinarias condiciones de que estaba dotado. Fue artifice y creador de la fuga que le dio el triunfo al entonces capitán de Audax y dejó la sensación de que no quiso entrar a disputarle González la supremacia por la linea de sentencia.

indiscutido en esa formidable subida de Agua Santa, con que innalizó la prueba Doble Valparaíso-La La Calera

No hay dudas que para Carlos Kuschel el osornino que aprendio el dificil silabario de los pedales en las bellas aunque inhospitas rutas de su terra. Las lestividades patriais de este año se transforman en el hito más importante de su corta pero relevante existencia. Entró a su mayoria de eded como hombre y fundamentalmente como deportista. Porque no hay que olividar que en ese incesante peregrinar que tuvo el ciclismo por aquellos días. Togro mance inscribir su nombre en tres grandes torneos Tres victorias que lo dejanen el umbral de un futuro promisorio.

Tres triunhos que se encuentran avalados por una trayectoria paciente y llena de sacrificios y que significan haber dado realización a unos sueños acariciados nerviosamente contra los vidrios de un vagón de ferrocarril, hace apenas un año cuando se decidió, por consejo de su amigo Manuel González, dejar su querido tervino, para conquistar con la potencia de sus piernas y la claridad de sus ideas el duro y exigente ambiente pedalero de lacapital.

EL GREGARIO DESCONOCIDO

Carlos Kuschel entró con el pie derecho a la escuadra más poderosa del ciclismo nacional! Audax ritaliano y a pesar de ser un novato, no desentono en esa "scuderia" de ases que formaban Artivo León. Hector Perez. Manuel González, Hernán Delgado. Jaime Inda, Victor Arriigada y Jaime Vega Nisiquiera extrañó el ritmo violento que imprimian estos a las carreras. Todo lo contrativo con hichura y prestancia de campeño, pasto a constituirse sen factor.

dos facetas importantes de su personalidad. Su condición excepcional de hombre y su claise indiscutida de deportiata. Y por que no decir tambiéq que fueron des lecciones que debieran de servir de pauta a más de algún ciclista que hace del egois no su mejor aprender o mantener una actitud pasiva y responsable cuando están en juego los intereses de un trunfo. En se momento es fácil tentarse, trasgrediras órdenes del entrenador, cuando ven la posibilidad de atropellar y correr con "colores propios", destrozando de esta manera un plan concebido y estimatos primeros instantes acaparó el Habrá que reconocer que cuesta mantenera de nor controles.

Habră que reconocer que cuesta mantenerse dentro de esquemas en la cual no se ligura como punto clave. Y qui as por ello es que la conducta mantenida por Kuschel a través de muchos torneos resalte estereotipada invitando al halago sin reservas. Fue un leal gregario y será un leal campeón.

NO HAY PLAZO QUE NO SE CUMPLA

Hasta el momento su campaña se cumple c xactitud y dentro del plazo que el mismo se "La pròxima temporada será MI temporada" "La pròxima temporada será MI temporada" no dio el año pesado cuando se insinuaba como embrió de crack. Y ahora confirma esas palabras, con si advenimiento de astro auténtico en el inicio de la competencias oficiales. Maduró en el tiempi estrictamente necesario. Sin apresurarse ni estancarse. Modelándose con parsimonia de yoga el duro rodar de diferentes caminos y en la disciplini educadora del trabajo y la obediencia.

Los resultados de esa espera que corrigió errores y púlio el estrilo, se vio reflejada en la Doble Valparaiso, que fue su más importante triunfo individual. (Es campeón de Chile en Persecusión Olímpica de 4 por 4 000 y en los 100 kilómetros Contra Reloj por equipo). Y un triunfo a lo grande. Alla en Agua Santa, cuando desaparecieron los "capos", agobiados por el intenso pedalear y las sucesivas cumbres que anquilaban. Cuando nadie fue capaz de frenar en esa subida, su ascensión a la victoria.

Cuatro días después como para remachar esta magnifica actuación, ganaba el circuito "San Enrique" y al día siguiente se imponía en el circuito de San Miguel.

- Una forma práctica e indiscutible de demostrar que
Carlos Kuschel demostró en aquella oportunidad empezaba a caminar fuerte y seguro

Par HECTOR

HUGO SAGREDO



Cos. 1 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 3 1 1 1 1 4 1 1 1 1 5 1 1 1 1 6 1 1 1 1 7 1 1 1



CARLOS CAMPOS Y PEDRO ARAYA no pudieron salvar la juventud azul frente a La Calera.

Habiamos dejado al entrenador Sergio Cruzat en los camarines viviendo la sonrisa de la victoria de Unión Calera sobre la "U" cuando nos llegó por los pasillos la aclamación del primer gol de Colo Colo frente a Deportes La Serena. Iban recien dos minutos y ya los albos empezaban a dibujar el triunfo. A los nueve, Caszelly, habilitado en excelente jugada por Mario Rodriguez, ponía el dos a cero y los nortinos se "despedian"

del partido y de los puntos.

El "desastre" de Rancagua contra O'Higgins picó el amor propio del cacique y Colo Colo jugó para la rehabilitación. Pero nosotros queremos ir un poco más allá del resultado mismo. A Serena es fácil ganarle cuando se le hacen dos goles antes de los diez minutos. Primero, porque trabaja un esquema defensivo muy elaborado, demasiado aplicado a una pauta preconcebi da por Dante Pesce, y deja escaso margen a la creación personal o a la innovación sobre la marcha cuando entra a jugar con desventajas en el marcador. Segundo, porque atrás se desordena en la búsqueda del adelantamiento de sus zagueros y el ataque NO SABE JUGAR con la cuota ideal de forwards.

Tercero, porque -consecuentemente con lp anterior- sus atacantes (con la sola excepción de Manfredini) se agrupan sobre el centro del área rival, ABANDONANDO la apertura a las puntas y pos donde la necesaria e inmutable función de los aleros. Y cuarto, porque Serena (Pesce) ha trabajado a su gente mirando fundamentalmente la conservación de un resultado, basado en una convicción que expone como premisa la formación de un ataque GESTADO ABSOLUTAMENTE EN LA DEFENSA. Que estrictez no pasa de ser CONTRAATAQUE.

Pero Colo Colo es la antitesis futbolistica y temperamental de los serenenses. Colo Colo busca el ataque PORQUE NO SABE DEFENDERSE. No está en el espiritu de sus jugadores la cautela. Enrique Hormazábal lo sabe y trabaja un mediocampo agresivo con Sergio Ramirez y Romilio Rodriguez...Incluso prescinde de Chamaco Valdés y rendimiento ofensivo se mantiene. Y arriba, aceptando limitaciones en algunos puestos que no vamos a descubrir ahora, están para picar noventa minutos, mirando el arco siempre, Beirut, Caszelly, Gangas y Mario Rodriguez.

Este último tampoco constituye novedad en la dinámica colocolina, sólo que frente a La Serena los albos redondearon un partido excelente, que se sacudió de la mediocridad alarmante con que se había venido jugando hasta la fecha en nuestra competencia. Esta vez Colo Colo si mostro aristas sobresalientes con una fisonomía colectiva definitiva, un estilo maduro y la superación de varios jugadores, entre ellos Caszelly y Zelada.

No estamos sosteniendo que esta imagen brindada por Colo Colo sea definitiva para reconciliarnos con el fútbol del campeonato ni tampoco definitiva er calidad con Colo Colo mismo. Es inherente a nuestros equipos, a los jugadores de esos equipos de clubes vSelección, la IRREGULARIDAD

Ello no admite análisis ni discusión seria. Y a lo mejor los albos pierden esta semana y por ahi la "U" sale jugando una maravilla y aporta con otra pequeña dosis de fútbol grato y productivo.

Sin embargo, no podemos cerrarnos en la consideración absoluta de que en nuestra competencia ya no queda nada por ver. A nuestro juicio, Colo Colo protagonizó el MEJOR PARTIDO DEL TORNEO NACIONAL Si hasta defensivamente supo esperar y neutralizar tanto la velocidad de

Ahumada como la entrega de Manfredini, que el domingo no estuvo para el gol.



La derrota de Universidad de Chile estaba en cualquier cálculo.

Cuatro jugadores de Primera División y siete de juvenil y cuarta especial conforman un equipo desnivelado en una serie de aspectos. Entonces un cuadro medianamente armado, donde todos se conocen y la mayoría se entiende, debe imponerse.

En este sentido hay consenso para estimar como lógico el éxito calerano frente al cam-peón del Metropolitano. Como lo hay igualmente para decidir que la superioridad individual al servicio de un planteo bien expre-sado en el campo fue determinante.

Calera atacó con ORDEN, dominó con orden, sin desesperación, ni siquiera en los momentos en que perdia uno a cero o dos a uno. Calera supo barajar el naipe desde el mediocampo, zona que ganó y mantuvo sin

* además supo también orientar el juego por las orillas. Cuando se tienen punteros netos como el "Mago" Saavedra y Rómulo Betta -con mayor gravitación el primero-, el ataque se hace más claro y las oportunidades se crean con menos esfuerzo.

Duarte -un volante que se incrustó de entreala izquierdo- fue para nosotros una pieza clave del engranaje calerano. Defendiendo, fue al mediocampo. Atacando, acompañó con velocidad y potencia y tuvo en sus pies otras ocasiones fuera del gol que

LA "U" YSU GENTE

A Universidad de Chile la contemplamos solamente al trasluz de esos noventa mi-nutos con Calera. Fue un equipo desordenado donde sus jugadores se entendieron "parceladamente". Campos con Araya, o los juveniles Ortega y Aravena, o Las Heras con Campos, PERO NUNCA EL ATAQUE TUVO COMPLEMENTACION DE TODA LA DELANTERA. En el mediocampo se improvisó con Camargo y Las Heras, con resultado lastimoso por la negativa intención de aprovechar a Camargo como volante.

La "U" suplió -especialmente en defensa-el déficit colectivo e individual recurriendo a la vehemencia fisica, a la simpleza del recurso defensivo, al despeje que dicta el entusiasmo juvenil.

En este aspecto, Universidad de Chile no desmereció y por momentos quedó para ganar y hasta pudo retener el empate más tarde. Pero ni el entusiasmo ni el derroche físico ni la dureza de su juego pudieron equilibrar completamente la experiencia y ni el fútbol -mucho o poco- que regaló más generosamenteCalera

Ofreció el mejor partido del Nacional y anotó cuatro goles

definitivo, pera si encierra una esperanza que esperamos no derrumbe la irregularidad

suficiente para superar el juvenil desorden de Universidad de Chile

Par ADAMOL Fotoscolor de JORGE ARROYO



CONCHA, GONZALEZ, Y MESIAS; BRAVO Y SAAVEDRA.

